

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1993

ΜΑΡΤΙΟΣ – MARCH

Τόμος 38, Τεύχος ΙΙΙ — Volume 38, No ΙΙΙ



ΑΘΗΝΑ — ATHENS





ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1993

ΜΑΡΤΙΟΣ – MARCH

Τόμος 38, Τεύχος ΙΙΙ — Volume 38, No ΙΙΙ



ΑΘΗΝΑ — ATHENS

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 4.200 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 60

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και
Εκτυπώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 4.200 drs
Abroad US \$ 60

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Statistical Information and Publications Division,
14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	10. Index of receipts of persons employed in manufacturing
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	11. Average receipts and working hours paid to persons em- ployed in manufacturing
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπη- κοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οι- κονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1988 και 20-9-1990	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek- owned ships under foreign flag, contracted with the Sea- men's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20- 9-1988 and 20-9-1990
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα ...	21	19. Movement of hospitals by speciality
20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνι- μης κατοικίας	22	20. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΛΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	26	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	26	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	27	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	28	26. Areas under arable by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	30	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	31	29. Livestock population

	Σελίδα Page		Σελίδα Page
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	31	30. Livestock products	31
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	31	31. Forestry products	31
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	32	32. Number of agricultural machinery	32
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	32	33. Number of professional motor propelled fishing vessels	32
34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδύναμειως κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	33	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels	33
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY	
35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως	34	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity – city gas production	34
36. Κατανάλωση αερίου πόλεως	35	36. Consumption of city gas	35
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	36	37. Production and distribution of electric energy	36
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	36	38. Sales of electric energy	36
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεις απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων αποστενδύσεις	37	39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops disinvestments	37
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION	
40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν	38	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	38
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθήκων οικοδομών που εκδόθηκαν	40	41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	40
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VIII. TRADE	
42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	42	42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	42
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	43	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	43
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	44	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	44
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)	45	45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)	45
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	45	46. Imports of principal goods	45
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46	47. Exports of principal goods	46
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	47	48. Internal trade: Index of retail sales value	47
49. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	48	49. Goods entering the Athens central vegetable market	48
50. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	50	50. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market	50
50a. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης	51	50a. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department	51
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	52	51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	52
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION	
52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	53	52. Transports of the Hellenic Railways Organization	53
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	54	53. Motor vehicles in circulation, by category and use	54
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	55	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	55
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	56	55. Transport work of all urban and interurban busses by geographic region	56
56. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	57	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom – houses and nationality	57
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	57	57. Road – traffic accidents and persons injured there from	57
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	58
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	59. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over	58
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	58	60. Arrivals of ships in greek ports	58
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	59	61. Arrivals of merchant ships by flag	59
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	59	62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in-ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag	59
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	60	63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels	60
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	60	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	60
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	60	65. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (loses of vessels and injured persons)	60
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	61	66. Domestic air traffic by airport	61
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	61	67. International air traffic by airport	61

	Σελίδα Page		
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	62	68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM	
69. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	63	69. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers	
69α. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	64	69a. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers	
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	65	70. Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotel and supplementary units (excl. campings)	
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67	71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE	
72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68	72. State revenue by main sources	
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69	73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget	
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70	74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES	
75. Δείκτης τιμών καταναλωτή	72	75. Consumer price index	
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς	73	76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeas area	
77. Δείκτες τιμών χονδρικής	74	77. Wholesale price indices	
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78	78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79	79. Producer price indices (including subsidies)	
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί	79	80. Producer prices of selected agricultural products	
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	80	81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής	81	82. Purchase price indices of the means of agricultural production	
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα	81	83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81	84. Price indices of agricultural producer factors	
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction	
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84	87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS	
88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές	85	88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	
89. Προσφορά χρήματος	86	89. Money supply	
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91	95. Credit to the branches of the economy	
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	92	96. Share price indices on the Athens Stock Exchange	
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank	
XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS	
98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93	98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	
99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94	99. Gross fixed asset formation	

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

GENERAL REMARKS

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέξει.
 2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
 3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
 4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
 5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
 6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
 2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
 3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
 4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
 5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
 6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Statistical Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification

I. ΚΑΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE – ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλσμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφώσεις Overcast			
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBER												
Αστεροσκοπείο Αθηνών												Athens Observatory
1990	11.5	18.5	5.4	74	6.0	82.1	19	—	17	94	1990	
1991	6.9	16.0	0.2	73	5.5	87.2	18	4	12	100	1991	
Νέα Φιλαδέλφεια												Nea Filadelfia
1990	10.7	18.0	3.0	79	5.6	139.0	17	2	14	...	1990	
1991	6.0	14.8	-0.2	76	5.3	106.7	17	5	16	...	1991	
Αεροδρόμιο Ελληνικού												Elliniko Airport
1990	12.6	18.4	4.6	69	5.3	79.9	21	1	11	92	1990	
1991	7.6	15.4	0.2	68	5.2	111.0	18	4	12	111	1991	
Αγρίνιο												Agriinio
1990	9.1	16.4	0.2	87	5.4	314.9	22	2	11	...	1990	
1991	5.1	16.2	-5.4	70	2.4	34.7	3	17	4	...	1991	
Αλεξανδρούπολη												Alexandroupolis
1990	8.1	17.4	-1.2	79	5.6	186.6	18	4	17	64	1990	
1991	2.7	12.8	-6.8	69	4.9	31.0	9	5	12	72	1991	
Αργοστόλι												Argostoli
1990	12.4	19.8	8.0	78	6.3	360.4	26	1	18	...	1990	
1991	9.1	16.6	1.0	59	3.4	77.1	9	8	5	...	1991	
Άρτα												Arta
1990	9.6	16.6	2.2	80	6.1	348.7	21	3	20	60	1990	
1991	6.4	15.6	-1.6	59	2.6	26.0	2	21	6	158	1991	
Βόλος (Αγχιάλος)												Volos (Anghialos)
1990	8.7	19.0	0.6	80	5.7	73.5	18	3	12	...	1990	
1991	4.3	14.8	-3.6	66	4.5	5.0	6	8	10	...	1991	
Ζάκυνθος												Zakynthos
1990	11.8	18.2	4.2	79	5.8	199.7	23	2	14	75	1990	
1991	8.1	16.0	0.0	80	4.2	116.9	11	2	5	100	1991	
Ηράκλειο												Iraklio
1990	14.3	21.4	8.0	67	5.1	55.8	21	1	7	134	1990	
1991	10.5	17.8	4.5	68	6.0	177.2	24	2	16	74	1991	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)												Thessaloniki (Mikra)
1990	7.6	18.2	-0.4	81	5.3	91.0	17	3	12	77	1990	
1991	3.6	13.6	-6.4	64	3.6	2.6	7	10	5	113	1991	
Θήρα												Thira
1990	13.9	20.4	7.4	69	4.2	77.1	15	2	2	112	1990	
1991	10.2	17.0	5.0	64	4.6	7.6	9	5	10	75	1991	
Ιεράπετρα												Ierapetra
1990	15.0	22.0	9.0	71	4.2	142.6	21	3	6	151	1990	
1991	11.0	18.2	5.4	71	4.6	131.8	18	4	5	128	1991	
Ιωάννινα												Ioannina
1990	5.5	13.2	-3.6	88	6.2	272.9	25	3	19	...	1990	
1991	2.0	10.6	-9.6	69	2.6	13.0	9	18	3	...	1991	
Καβάλα (Αεροδρόμιο)												Kavala (Airport)
1990	8.1	18.0	0.0	80	5.3	124.5	14	1	11	...	1990	
1991	3.6	12.0	-6.0	66	4.3	17.3	7	10	11	...	1991	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)												Kalamata (Airport)
1990	11.1	18.0	3.4	83	5.8	418.3	25	1	17	90	1990	
1991	7.8	18.0	-2.0	65	3.3	53.9	9	12	4	137	1991	
Κέρκυρα												Kerkyra
1990	10.3	19.0	1.0	83	5.4	289.7	25	3	15	50	1990	
1991	6.8	16.0	-3.0	76	2.9	107.9	9	14	3	144	1991	
Κοζάνη												Kozani
1990	2.8	13.0	-3.0	84	5.6	96.3	22	3	13	...	1990	
1991	-0.5	11.2	-9.4	68	4.0	8.3	6	9	7	...	1991	
Κορίνθος (Βέλο)												Korinthos (Velo)
1990	10.2	19.2	3.0	82	5.1	113.3	17	4	12	31	1990	
1991	7.2	16.4	-1.2	69	4.9	50.5	10	6	11	112	1991	
Κύθηρα												Kythira
1990	13.1	18.2	7.4	79	5.1	163.4	21	2	6	121	1990	
1991	8.9	14.4	2.6	69	4.4	150.8	15	4	15	115	1991	
Κύμη												Kymi
1990	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1990
1991	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1991
Λάρισα												Larissa
1990	6.9	15.8	-1.0	90	5.8	73.7	22	1	15	67	1990	
1991	2.5	12.4	-8.4	72	3.9	2.9	7	9	7	115	1991	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)												Limnos (Airport)
1990	10.4	17.0	2.0	79	5.8	246.6	21	2	13	61	1990	
1991	5.0	14.3	-2.8	74	5.0	25.0	15	6	11	...	1991	
Μεθώνη												Methoni
1990	12.4	19.6	6.0	78	5.6	345.6	25	1	12	112	1990	
1991	8.6	16.8	-1.0	67	4.1	127.5	13	5	6	167	1991	
Μήλος												Milos
1990	12.8	19.0	6.8	75	5.2	176.8	20	—	5	...	1990	
1991	8.7	14.8	3.0	70	5.8	111.8	21	2	15	...	1991	
Μυτιλήνη												Mytilini
1990	12.1	18.4	2.6	79	5.4	245.3	21	2	9	71	1990	
1991	7.4	15.4	1.0	79	4.9	81.0	11	6	12	68	1991	
Νάξος												Naxos
1990	14.0	20.2	6.0	74	4.9	120.2	16	4	4	...	1990	
1991	10.4	17.0	2.8	72	5.3	80.9	19	5	13	...	1991	
Πάτρα												Patra
1990	11.0	18.0	2.6	81	5.2	341.1	24	10	2	...	1990	
1991	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1991
Ρόδος (Παραδείσι)												Rodos (Paradissi)
1990	14.9	20.0	8.0	70	4.7	122.3	21	1	4	121	1990	
1991	11.2	16.8	4.0	69	4.5	255.2	16	8	9	131	1991	

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλμμ) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μαγίστη Absolute maximum	Απόλυτος ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αιθόμες Fine	Νεφώσκει πίεις Overcast		
Σάμος (Αεροδρόμιο)	13.0	19.6	1.4	73	4.9	296.5	19	2	4	103	Samos (Airport)
1990	8.1	16.2	-0.2	70	4.5	264.4	14	9	11	106	1990
1991											1991
Σέρρες	5.9	17.8	-4.6	87	5.3	90.2	15	4	14	56	Serres
1990	2.2	10.2	-7.6	71	3.4	10.0	3	11	8	113	1990
1991											1991
Σητεία	14.0	21.6	8.4	73	4.1	73.0	13	1	5	107	Sitia
1990	10.5	17.0	5.0	73	5.1	174.2	17	2	11	73	1990
1991											1991
Σκύρος	11.9	17.0	5.2	78	5.0	111.9	18	—	3	...	Skyros
1990	7.8	13.6	2.4	72	6.1	69.8	14	3	17	...	1990
1991											1991
Σουφλί	7.0	15.2	-4.8	84	6.5	186.6	19	1	22	...	Soufli
1990	1.5	10.8	-10.8	79	5.3	36.7	15	5	15	...	1990
1991											1991
Τρικαλά	6.3	14.8	-3.5	86	5.6	217.9	23	3	16	...	Trikala
1990	2.3	12.8	-7.0	69	4.1	19.5	5	8	9	...	1990
1991											1991
Τρίπολη	6.7	15.0	-2.0	80	6.1	302.1	22	2	16	83	Tripoli
1990	2.2	12.4	-7.2	76	4.7	55.8	14	6	8	108	1990
1991											1991
Φλώρινα	0.5	11.0	-8.8	87	6.9	224.3	21	2	20	...	Florina
1990	-2.2	7.4	-12.2	71	4.6	23.4	10	8	10	...	1990
1991											1991
Χαλκίδα	11.4	...	1.5	75	6.0	72.2	10	3	16	...	Chalkida
1990	6.0	...	-2.0	82	5.8	175.4	19	7	20	...	1990
1991											1991
Χανιά	13.4	20.6	8.0	74	5.2	81.5	17	1	11	...	Chania
1990	9.9	...	...	75	5.8	213.0	20	4	17	...	1990
1991											1991
Χίος (Αεροδρόμιο)	12.2	20.6	1.0	84	5.2	302.5	18	2	12	90	Chios (Airport)
1990	7.6	16.0	-2.0	74	5.5	157.1	12	4	16	74	1990
1991											1991

Πηγή : Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία

Source : National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m³ ατμοσφαιρικού αέρα

Values in mBq/m³ of atmospheric air

Σταθμοί	Ιανουάριος – 1991 – January			Φεβρουάριος – 1991 – February			Stations
	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (Δημόκριτος)	1.7	0.2	0.7	1.1	0.3	0.6	Athens (Demokritos)
Αθηνών (Νέα Φιλαδέλφεια)	4.1	0.2	0.9	3.6	0.1	0.9	Athens (Nea Filadelfia)
Αλεξανδρουπόλεως	1.9	0.2	0.9	...	...	...	Alexandroupolis
Αλφειρίου	1.6	0.1	0.7	2.6	0.2	0.8	Aliveri
Αργοστολίου	1.3	0.2	0.7	1.7	0.1	0.5	Argostoli
Ηρακλείου	...	...	...	1.1	0.2	0.6	Iraklio
Καβάλας	2.7	0.1	1.5	1.1	0.7	0.9	Kavala
Κερκύρας	0.4	0.2	0.3	...	...	...	Kerkyra
Λαμίας	1.6	0.2	0.8	...	...	...	Lamia
Μεγαλοπόλεως	...	...	...	1.6	0.5	0.8	Megalopolis
Μυτιλήνης	2.7	0.3	1.1	1.6	0.1	0.7	Mytilini
Πτολεμαΐδος	...	...	...	...	...	...	Ptolemais
Ρόδου	...	...	...	...	...	...	Rhodos

Σημείωση : Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται, κυρίως, η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note : The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1991		Radioactivity in Greater Athens
	Ιαν. – Jan.	Φεβ. – Feb.	
Ραδιενεργός επίπτωση σε MBq ανά km ²	8.1	9.0	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	109.8	99.8	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	78.4	44.4	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή : Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source : Greek Atomic Energy Commission.

Σημείωση : Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγόντων, η οποία είναι τυπικά, για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000–10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20–80 Bq ανά m³.

Note : The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000–10.000 mBq/m³. For surface waters, 20–80 Bq/m³.

II. ΠΑΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Ετος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
1991* (17.4.91)	10.264.156	5.029.710	5.234.446	524.567	5,39
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29
1987	9.983.490	4.911.499	5.071.991	19.886	0,20
1988	10.004.401	4.922.037	5.082.364	20.911	0,21
1989	10.038.672	4.941.366	5.097.306	34.271	0,34
1990	10.088.700	4.968.300	5.120.400	50.028	0,50
1991	10.200.000	5.024.400	5.175.600	111.300	1,10

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.

2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.

2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

* Provisional data.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1990 Population on June 30, 1990			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1991 Population on June 30, 1991		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females
Σύνολο — Total	10.088.700	4.968.300	5.120.400	10.200.000	5.024.400	5.175.600
0 — 4 ετών - years	534.300	275.600	258.700	524.700	270.200	254.500
5 — 9 « «	660.800	341.500	319.300	634.900	328.200	306.700
10 — 14 « «	716.700	370.600	346.100	721.200	372.500	348.700
15 — 19 « «	704.800	363.300	341.500	703.900	363.900	340.000
20 — 24 « «	777.700	403.600	374.100	784.100	404.700	379.400
25 — 29 « «	736.000	380.200	355.800	759.800	390.400	369.400
30 — 34 « «	710.100	353.300	356.800	732.900	368.200	364.700
35 — 39 « «	672.600	341.600	331.000	694.700	353.900	340.800
40 — 44 « «	667.800	332.900	334.900	668.200	333.600	334.600
45 — 49 « «	567.500	274.600	292.900	595.300	291.900	303.400
50 — 54 « «	650.900	309.700	341.200	628.600	295.800	332.800
55 — 59 « «	668.500	317.300	351.200	675.800	322.600	353.200
60 — 64 « «	605.200	286.900	318.300	623.100	294.900	328.200
65 — 69 « «	436.700	202.600	234.100	458.400	212.000	246.400
70 — 74 « «	346.200	150.800	195.400	347.500	151.400	196.100
75 — 79 « «	318.200	135.600	182.600	315.400	134.800	180.600
80 — 84 « «	196.900	82.800	114.100	205.200	86.700	118.500
85 ετών και άνω - years and over	117.800	45.400	72.400	126.300	48.700	77.600

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ — Vital statistics⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. Mar.	Ιαν.-Μαρ. Jan.-Mar.	
	1990	1991	1992				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
Γάμοι	(3) 59.125	(3) 63.648	6.890	2.466	3.163	12.519	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	102.854	102.574	8.588	7.751	8.587	24.926	Live births
Άρρενες	52.716	52.188	4.449	4.001	4.457	12.907	Males
Θήλειες	50.138	50.386	4.139	3.750	4.130	12.019	Females
Θάνατοι ⁽²⁾	93.942	95.702	10.307	9.274	9.345	28.926	Deaths ⁽²⁾
Άρρενες	49.320	50.191	5.272	4.738	4.851	14.861	Males
Θήλειες	44.622	45.511	5.035	4.536	4.494	14.065	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	994	927	79	65	83	227	Thereof : deaths under one year
Άρρενες	518	496	36	34	46	116	Males
Θήλειες	476	431	43	31	37	111	Females
Υπεροχή γεννήσεων	8.912	6.872	- 1.719	- 1.523	- 758	- 4.000	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	740	718	45	51	56	152	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων ⁽²⁾	2.253	2.483	212	212	221	645	Illegitimate births ⁽²⁾
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	20.009	23.584	3.288	868	1.367	5.523	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	42.519	43.341	3.556	3.130	3.505	10.191	Live births
Θάνατοι	25.275	27.276	2.933	2.650	2.768	8.351	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
Γάμοι	5.844	3.462	371	124	146	641	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.014	2.971	260	243	262	765	Live births
Θάνατοι	11.230	6.981	725	707	654	2.086	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	4.802	5.348	591	269	253	1.113	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	8.693	8.774	823	620	735	2.178	Live births
Θάνατοι	12.207	12.574	1.365	1.278	1.267	3.910	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.001	1.146	154	42	52	248	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.477	1.445	128	114	122	364	Live births
Θάνατοι	2.589	2.663	283	298	233	814	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.799	2.043	113	56	60	229	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.032	3.132	265	222	287	774	Live births
Θάνατοι	3.267	3.584	353	343	360	1.056	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	4.106	4.389	373	183	187	743	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.260	7.294	601	636	577	1.814	Live births
Θάνατοι	6.764	7.446	856	678	678	2.212	Deaths
Μακεδονία							Makedonia
Γάμοι	13.378	14.384	1.125	551	639	2.315	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	23.025	22.868	1.878	1.762	1.889	5.529	Live births
Θάνατοι	19.432	20.825	2.221	1.845	1.935	6.001	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού ⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics ⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. Mar.	Ιαν.-Μαρ. Jan.-Mar.	
	1990	1991	1992				
Θράκη							Thraki
Γάμοι	2.357	2.350	209	167	135	511	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.248	3.137	314	262	293	869	Live births
Θάνατοι	3.393	3.490	387	301	288	976	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.520	3.067	268	100	169	537	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.400	3.445	260	281	330	871	Live births
Θάνατοι	4.839	5.574	584	540	596	1.720	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	3.309	3.875	398	106	155	659	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.186	6.167	503	481	587	1.571	Live births
Θάνατοι	4.946	5.289	600	634	566	1.800	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων των ετών 1990 και 1991, οι 5.828 και 5.858 αντίστοιχα, ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1990 and 1991, 5.828 and 5.858 correspondingly, were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω 50 and over	Δεν δηλώ- θηκε ηλικία Not decla- red	
1990	100.015	46	6.863	32.052	34.121	19.070	6.542	1.174	75	28	44	1990
1991	100.173	48	6.206	30.486	34.966	20.374	6.721	1.264	90	18	—	1991
Κάτω του ενός έτους	21.467	33	3.426	9.128	5.729	2.338	677	127	6	3	—	Under 1 year
1 έτους	16.248	13	1.503	6.643	5.489	1.983	507	100	7	3	—	1 »
2 ετών	11.875	2	678	4.512	4.225	1.854	493	103	7	1	—	2 »
3 »	10.452	—	347	3.628	4.104	1.812	479	78	4	—	—	3 »
4 »	8.951	—	136	2.726	3.748	1.843	423	72	3	—	—	4 »
5 »	7.145	—	44	1.735	3.213	1.727	361	60	5	—	—	5 »
6 »	5.292	—	11	969	2.448	1.438	371	45	9	1	—	6 »
7 »	3.997	—	2	523	1.846	1.260	321	40	4	1	—	7 »
8 »	3.199	—	—	258	1.356	1.193	341	49	2	—	—	8 »
9 »	2.743	—	—	136	1.120	1.051	397	34	4	1	—	9 »
10-14 »	6.610	—	—	94	1.505	3.255	1.500	237	16	3	—	10-14 »
15-19 »	1.473	—	—	—	18	533	712	199	9	2	—	15-19 »
20 ετών και άνω	227	—	—	—	—	4	97	111	12	3	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	494	—	59	134	165	83	42	9	2	—	—	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία – Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρτ. Mar.	Ιαν.-Μαρ. Jan.-Mar.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1991	1992				
Σύνολο	95.702	10.307	9.274	9.345	28.926	Total
01 Εντερικές λοιμώξεις	—	—	—	—	—	01. Intestinal infectious diseases
02 Φυματίωση	194	20	18	31	69	02. Tuberculosis
03 Άλλα μικροβιακά νοσήματα	352	35	42	32	109	03. Other bacterial diseases
04 Ιογενή νοσήματα	2	—	—	—	—	04. Viral diseases
05 Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	—	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropodborne diseases
06 Αφροδισια νοσήματα	—	—	—	—	—	06. Venereal diseases
07 Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και αψώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	9	1	2	1	4	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08 Κακοήγη νεοπλασμάτα των χειλίων, της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα	211	17	15	17	49	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09 Κακοήγη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	6.078	552	535	586	1.673	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10 Κακοήγη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	5.277	450	427	409	1.286	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11 Κακοήγη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδέσμου ιστού, του δέρματος και του μαστού	2.032	188	153	151	492	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12 Κακοήγη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	2.818	241	239	276	756	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13 Κακοήγη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.298	210	196	219	625	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14 Κακοήγη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.303	121	115	110	346	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15 Καλοήγη νεοπλασμάτα	19	—	—	—	—	15. Benign neoplasm
16 Καρκινώματα in situ	1	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17 Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	3	—	—	—	—	17. Other and unspecified neoplasm
18 Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.338	190	142	147	479	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19 Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20 Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	143	4	11	12	27	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21 Ψυχικές διαταραχές	210	23	19	30	72	21. Mental disorders
22 Νοσήματα του νευρικού συστήματος	850	100	104	125	329	22. Diseases of the nervous system
23 Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	1	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24 Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25 Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	44	4	4	7	15	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26 Υπέρταση νόσος	1.070	111	162	166	439	26. Hypertensive disease
27 Ισχαιμική καρδιοπάθεια	11.919	1.294	1.138	1.198	3.630	27. Ischaemic heart disease
28 Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	16.805	1.889	1.696	1.428	5.013	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29 Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	18.821	2.090	1.808	1.831	5.729	29. Cerebrovascular disease
30 Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	897	95	90	89	274	30. Other diseases of the circulatory system
31 Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	644	146	115	81	342	31. Diseases of the upper respiratory tract
32 Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.681	645	539	540	1.724	32. Other diseases of the respiratory system
33 Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	1	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34 Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.490	295	261	280	836	34. Diseases of other parts of the digestive system
35 Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.003	202	191	202	595	35. Diseases of urinary system
36 Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	13	—	—	—	—	36. Diseases of male genital organs
37 Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	19	2	—	—	2	37. Diseases of female genital organs
38 Εκτρώση	1	—	—	—	—	38. Abortion
39 Άμεσες αιτίες μαιευτικών ετεμβάσεων	2	—	—	—	1	39. Direct obstetric causes
40 Έμμεσες αιτίες μαιευτικών ετεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41 Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42 Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	25	3	—	—	3	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43 Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδέσμου ιστού	37	3	7	6	16	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44 Συγγενείς ανωμαλίες	529	57	51	57	165	44. Congenital anomalies
45 Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	408	30	16	29	75	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46 Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	7.951	998	927	937	2.862	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	2.342	173	135	188	496	E47. Transport accidents
E48. Τύχαια δηλητηρίαση	135	19	14	12	45	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλψης, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	23	—	1	—	1	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	365	26	19	33	78	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	156	15	22	19	56	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	634	28	30	46	104	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	5	—	—	1	1	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβληθείσα κάκωση	381	22	22	37	81	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβληθείσα εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	148	8	8	11	27	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	14	—	—	—	—	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ – ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση
Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1987	1988	1989	1990	1991	1992	Month
Ιανουάριος	152.2	151.3	152.6	154.2	145.6	137.7	January
Φεβρουάριος	151.6	151.8	152.9	154.3	144.7	137.2	February
Μάρτιος	151.6	151.7	154.4	154.3	145.2	137.8	March
Απρίλιος	150.8	151.9	156.1	154.4	144.6	137.4	April
Μάιος	152.5	154.8	156.9	154.7	145.2	139.1	May
Ιούνιος	154.7	161.0	161.4	157.8	147.7	140.9	June
Ιούλιος	163.4	162.1	161.9	158.1	149.7	143.3	July
Αύγουστος	161.7	165.8	163.7	160.0	151.2	144.2	August
Σεπτέμβριος	161.6	163.4	161.5	159.0	149.1	141.4	September
Οκτώβριος	158.7	161.4	160.6	156.8	146.0	138.1	October
Νοέμβριος	159.0	160.1	159.9	153.9	143.7	135.7	November
Δεκέμβριος	156.4	158.2	156.2	150.9	140.6	133.5	December
Μέσος ετήσιος	156.2	157.8	158.2	155.7	146.1	138.9	Annual mean

9. Δείκτης ανέργων⁽¹⁾ — Index of unemployed⁽¹⁾

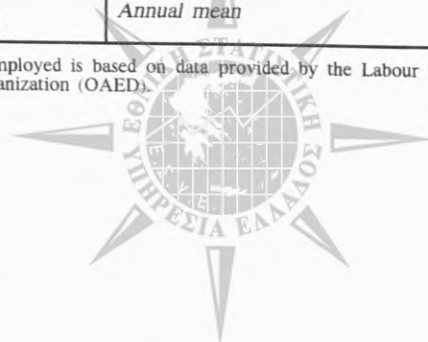
Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base : Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Month
Ιανουάριος	179.8	238.9	235.2	230.1	245.5	261.1	January
Φεβρουάριος	165.2	223.9	228.9	227.2	241.8	262.4	February
Μάρτιος	157.6	204.8	220.5	213.8	227.1	248.1	March
Απρίλιος	129.1	182.9	189.5	174.1	202.0	209.4	April
Μάιος	106.6	147.4	162.2	146.9	177.6	163.6	May
Ιούνιος	99.5	134.6	151.9	139.1	172.9	180.2	June
Ιούλιος	103.5	134.0	155.2	136.7	176.9	181.3	July
Αύγουστος	99.8	125.7	145.5	138.3	170.3	187.8	August
Σεπτέμβριος	105.1	124.6	138.8	139.1	171.0	182.7	September
Οκτώβριος	126.2	135.5	148.0	154.0	191.7		October
Νοέμβριος	170.6	175.9	191.7	201.2	240.0		November
Δεκέμβριος	204.6	217.5	216.2	233.9	263.4		December
Μέσος ετήσιος	137.3	170.5	182.0	177.9	206.7		Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAED).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Index of receipts of persons employed in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Δ' τρίμηνο 1985=100,0

Base period: 4th quarter 1985=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1988 :							1988 :
Δ' Τρίμηνο	146,3	146,4	151,2	148,4	148,4	149,7	4th Quarter
Μέσος ετήσιος	142,9	142,6	149,4	138,7	139,1	138,7	Annual mean
1989 :							1989 :
Α' Τρίμηνο	157,4	156,6	167,6	158,2	157,6	158,5	1st Quarter
Β' »	166,5	166,2	177,1	163,9	165,6	162,5	2nd »
Γ' »	175,4	175,3	185,2	167,2	168,3	169,0	3rd »
Δ' »	186,0	186,1	196,6	179,6	180,0	181,8	4th »
Μέσος ετήσιος	171,3	171,0	181,6	167,2	167,9	167,9	Annual mean
1990 :							1990 :
Α' Τρίμηνο	192,5	192,2	206,3	190,1	190,7	191,0	1st Quarter
Β' »	205,7	205,2	220,3	196,0	196,9	196,4	2nd »
Γ' »	211,4	211,6	224,0	200,2	201,7	201,9	3rd »
Δ' »	224,8	225,0	237,9	212,1	212,6	214,2	4th »
Μέσος ετήσιος	208,6	208,5	222,1	199,6	209,2	200,8	Annual mean
1991 :							1991 :
Α' Τρίμηνο	226,8	226,2	243,5	218,6	219,9	219,1	1st Quarter
Β' »	242,3	242,2	258,3	228,3	228,8	229,6	2nd »
Γ' »	259,0	251,7	270,1	237,9	237,8	242,8	3rd »
Δ' »	264,8	263,4	282,8	247,0	247,1	248,2	4th »
Μέσος ετήσιος	246,1	245,9	263,7	233,0	233,4	234,9	Annual mean
1992 :							1992 :
Α' Τρίμηνο	268,2	267,4	290,6	257,0	258,0	255,3	1st Quarter
Β' »	275,0	274,0	298,9	261,0	260,7	261,9	2nd »
Γ' »	291,4	291,4	313,0	267,4	266,2	272,9	3rd »

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991
Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter											

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	26,0	25,7	237.277	205.126	40,0	41,2	886,0	788,3	36.446	32.457
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	25,7	218.964	186.773	40,0	42,0	803,1	706,3	33.789	29.672
21	Ποτών — Beverages	25,9	25,8	256.987	213.330	39,9	41,6	905,3	775,2	37.995	32.229
22	Καπνού—Tobacco	26,0	25,9	234.839	210.363	39,9	40,7	929,6	843,0	37.442	34.331
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	25,6	205.656	180.401	39,9	40,8	872,8	780,5	35.637	31.865
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,0	25,9	160.933	144.889	40,0	40,3	752,0	667,6	30.301	26.898
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,1	26,0	229.858	196.078	40,1	40,8	904,3	752,5	36.891	30.711
26	Επίπλων—Furniture	26,0	25,9	174.897	152.924	40,0	40,2	797,2	707,1	32.011	28.434
27	Χάρτου—Paper	26,1	25,8	220.195	195.107	40,0	41,0	882,5	784,0	36.592	32.134
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,9	25,6	230.226	188.995	39,8	41,0	937,0	831,4	38.173	34.069
29	Δέρματος—Leather	26,1	25,6	206.451	178.819	39,8	40,8	877,7	757,6	35.195	30.942
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	25,8	199.816	171.715	40,0	40,6	907,7	786,5	37.026	31.901
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,0	25,7	267.470	230.398	39,9	40,8	919,5	832,0	37.705	33.961
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	26,0	25,9	285.463	240.432	40,1	41,9	1.101,1	917,1	46.007	38.444
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26,1	25,8	257.646	216.655	40,0	41,6	999,5	872,5	41.557	36.276
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	26,0	25,8	342.267	303.871	39,9	43,7	1.354,1	1.197,2	59.448	52.343
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,9	25,6	239.108	211.530	40,0	41,7	937,5	855,5	38.683	35.669
36	Μηχανών και συσκευιών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,0	25,7	216.153	186.350	40,1	41,3	924,0	830,4	37.832	34.284
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	25,5	249.549	213.006	39,8	41,6	955,6	822,2	39.271	34.178
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	26,1	25,7	249.102	221.498	40,1	42,1	1.109,5	1.039,9	46.453	43.747
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26,0	25,5	179.935	151.365	40,1	40,2	783,8	704,3	31.551	28.327

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing (continued)

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES											
20-39	Σύνολο—Total	26.0	25.7	256.350	221.419	40.0	41.7	974.4	870.6	40.486	36.307
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26.0	25.7	234.775	199.557	40.0	42.5	868.9	757.6	36.818	32.218
21	Ποτών —Beverages	25.9	25.8	269.367	222.890	40.0	41.8	939.8	799.2	39.973	33.420
22	Καπνού—Tobacco	26.0	25.9	248.805	223.718	39.8	41.7	958.3	879.8	38.885	36.684
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26.0	25.7	221.470	194.188	39.9	41.6	943.2	846.1	39.271	35.221
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26.0	25.9	173.464	158.442	39.9	40.3	899.8	775.1	36.259	31.223
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26.1	26.0	244.246	210.450	40.1	40.9	924.8	760.4	37.779	31.097
26	Επίπλων—Furniture	26.1	25.9	201.428	173.326	40.0	40.2	805.9	714.1	32.386	28.738
27	Χάρτου—Paper	26.2	25.8	233.508	204.668	39.9	41.3	927.4	818.7	38.712	33.813
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25.9	25.6	244.176	203.550	39.7	41.3	989.4	888.8	40.438	36.724
29	Δέρματος—Leather	26.2	25.7	247.795	211.020	39.9	41.1	945.0	819.4	38.131	33.707
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26.0	25.8	215.745	183.680	39.8	41.1	957.5	841.7	39.202	34.552
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26.0	25.8	294.124	254.577	39.9	41.1	995.6	914.1	41.151	37.543
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	26.0	25.9	297.016	250.711	40.2	42.0	1.118.8	929.4	46.839	39.055
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26.1	25.8	269.607	226.338	40.0	41.7	1.019.2	890.8	42.529	37.117
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Bas- ic metal industries	26.0	25.8	354.686	314.341	39.9	43.8	1.375.4	1.214.5	60.487	53.180
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25.9	25.6	262.324	229.493	40.0	42.0	968.9	886.6	40.238	37.241
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26.0	25.7	235.350	203.692	40.2	41.4	937.7	847.7	38.468	35.108
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26.0	25.5	269.783	231.413	39.8	42.0	982.5	844.5	40.602	35.451
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	26.1	25.7	259.226	230.315	40.1	42.1	1.117.3	1.046.3	46.815	44.058
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25.9	25.4	200.107	165.803	40.2	40.2	837.4	732.4	33.839	29.410
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES											
20-39	Σύνολο—Total	26.0	25.7	176.820	152.564	40.0	40.6	781.8	695.4	31.787	28.222
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26.0	25.7	170.544	147.982	40.0	41.6	748.0	663.2	31.282	27.583
21	Ποτών —Beverages	26.0	25.8	204.804	172.816	39.7	41.0	826.7	717.3	33.678	29.409
22	Καπνού—Tobacco	26.0	25.8	189.243	167.233	40.0	40.3	916.2	825.0	36.775	33.225
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26.0	25.6	168.681	148.950	40.0	40.4	832.3	746.0	33.610	30.153
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26.0	25.9	151.042	133.494	40.0	40.3	719.6	646.5	28.995	26.049
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25.9	25.7	170.362	137.677	40.0	40.5	822.4	720.1	33.374	29.150
26	Επίπλων—Furniture	25.9	25.9	136.910	124.181	39.6	39.8	681.6	605.3	27.101	24.091
27	Χάρτου—Paper	25.8	25.8	168.431	153.735	40.0	40.3	786.9	701.4	32.170	28.234
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25.9	25.7	200.092	159.464	40.0	40.2	806.3	687.6	32.577	27.609
29	Δέρματος—Leather	25.9	25.3	141.428	119.106	39.7	40.4	785.8	669.5	31.249	27.065
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25.9	25.8	155.950	135.013	40.4	39.9	835.2	711.7	33.883	28.404
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26.0	25.7	199.902	168.447	39.9	40.6	834.2	741.5	33.903	30.064
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25.9	25.7	195.890	160.225	39.8	40.7	888.7	762.8	36.288	31.052
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26.0	25.8	185.839	158.812	39.9	40.9	849.1	723.6	34.371	29.569
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Bas- ic metal industries	25.9	25.9	231.135	208.799	39.9	42.0	834.7	732.0	35.130	30.714
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26.0	25.7	168.346	151.526	39.7	40.5	813.4	736.0	32.723	29.841
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26.0	25.6	147.756	125.690	39.7	39.7	726.7	611.7	28.950	24.289
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26.0	25.7	188.940	157.272	40.0	40.5	888.5	764.1	36.019	30.977
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25.9	25.9	177.354	156.346	39.8	40.1	769.4	729.8	31.234	29.294
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26.1	25.6	146.117	125.364	40.0	40.3	718.9	667.2	28.809	26.890

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1991 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Έτος 1991 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			1991	1992		1991	1992
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,6	23,6	23,8	108.048	110.291	127.322
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,4	23,3	23,7	106.621	107.656	123.089
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,2	24,1	24,7	109.686	109.900	136.045
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	23,8	23,8	23,8	103.441	105.222	121.920
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κτιριακής—Furniture, household equipment and ironmongery	24,1	23,9	24,4	112.568	114.203	133.878
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,3	24,0	24,3	112.527	115.350	145.717
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,3	23,7	23,1	108.128	112.520	124.547
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,0	24,0	24,0	121.625	124.050	143.281
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,7	23,6	23,8	120.873	122.269	139.925
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,3	24,5	24,8	119.088	122.646	148.220
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,5	24,6	24,2	126.009	129.012	142.566
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κτιριακής—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,2	24,5	122.184	123.973	144.849
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,0	24,0	24,3	113.466	116.545	147.127
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,6	23,9	23,2	126.288	130.850	144.058
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,4	23,4	23,7	97.444	99.425	115.280
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,0	23,0	23,7	93.991	94.882	109.601
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,2	23,6	24,6	101.048	98.368	125.512
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	23,6	23,5	23,7	96.178	97.528	114.349
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κτιριακής—Furniture, household equipment and ironmongery	23,8	23,5	24,3	101.004	102.091	121.229
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,1	24,1	24,3	109.481	111.628	141.508
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,1	23,5	23,1	98.587	102.922	114.794

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE. TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1987	19.687	28.170	51.289	48.837	15.691	23.731	89.973	95.931	1987
1988	20.830	19.915	57.101	48.520	14.942	23.633	90.133	99.813	1988
1989	19.595	33.997	57.127	59.807	16.481	26.594	110.811	124.241	1989
1990	18.648	46.539	45.543	60.244	12.412	35.641	165.766	144.123	1990
Μέχρι 19 ετών	2.217	3.213	5.057	6.378	538	1.211	9.407	9.111	Up to 19 years
20 - 29 »	7.531	17.607	19.896	27.933	4.039	11.603	72.433	58.198	20 - 29 »
30 - 39 »	4.245	11.975	9.893	13.153	3.235	10.316	39.931	35.915	30 - 39 »
40 - 54 »	3.561	10.577	8.261	9.923	3.316	9.193	31.975	30.493	40 - 54 »
55 ετών και άνω	1.094	3.167	2.436	2.857	1.284	3.318	12.020	10.406	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1990	8.276	21.994	22.107	29.318	6.888	18.800	73.383	65.714	1990
Μέχρι 19 ετών	912	1.266	2.340	2.999	312	547	3.762	3.651	Up to 19 years
20 - 29 »	3.185	8.404	10.029	13.626	2.209	6.552	27.571	24.073	20 - 29 »
30 - 39 »	1.888	5.797	4.739	6.497	1.807	5.558	19.617	17.651	30 - 39 »
40 - 54 »	1.615	4.778	3.694	4.619	1.743	4.361	15.392	14.411	40 - 54 »
55 ετών και άνω	676	1.749	1.305	1.577	817	1.782	7.041	5.928	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1990	10.372	24.545	23.436	30.926	5.524	16.841	92.383	78.409	1990
Μέχρι 19 ετών	1.305	1.947	2.717	3.379	226	664	5.645	5.460	Up to 19 years
20 - 29 »	4.346	9.203	9.867	14.307	1.830	5.051	44.862	34.125	20 - 29 »
30 - 39 »	2.357	6.178	5.154	6.656	1.428	4.758	20.314	18.264	30 - 39 »
40 - 54 »	1.946	5.799	4.567	5.304	1.573	4.832	16.583	16.082	40 - 54 »
55 ετών και άνω	418	1.418	1.131	1.280	467	1.536	4.979	4.478	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1987	6.901	7.565	23.476	23.814	4.598	5.132	37.956	36.859	1987
1988	7.451	8.031	24.376	23.784	4.581	4.606	38.996	40.088	1988
1989	6.853	8.674	25.350	28.715	5.170	5.149	47.540	48.412	1989
1990	6.260	14.033	21.668	28.836	3.371	9.138	72.698	56.444	1990
Μέχρι 19 ετών	842	1.422	2.547	3.280	128	245	4.444	4.371	Up to 19 years
20 - 29 »	2.520	5.899	10.164	14.721	1.279	3.182	31.565	23.344	20 - 29 »
30 - 39 »	1.424	3.431	4.636	6.181	916	2.637	18.410	14.404	30 - 39 »
40 - 54 »	1.169	2.666	3.470	3.834	762	1.973	13.669	11.048	40 - 54 »
55 ετών και άνω	305	615	851	820	286	1.101	4.610	3.277	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1990	2.780	6.687	10.734	14.025	1.880	5.411	31.658	25.353	1990
Μέχρι 19 ετών	310	556	1.125	1.494	63	110	16.421	1.632	Up to 19 years
20 - 29 »	1.059	2.598	4.934	6.783	659	1.815	1.646	9.151	20 - 29 »
30 - 39 »	679	1.763	2.378	3.152	539	1.627	8.969	7.163	30 - 39 »
40 - 54 »	549	1.403	1.760	2.030	420	1.258	6.654	5.497	40 - 54 »
55 ετών και άνω	183	367	537	566	199	601	2.747	1.910	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1990	3.480	7.346	10.934	14.811	1.491	3.727	41.040	31.091	1990
Μέχρι 19 ετών	532	866	1.422	1.786	65	135	28.021	2.739	Up to 19 years
20 - 29 »	1.461	3.301	5.230	7.938	620	1.367	9.919	14.193	20 - 29 »
30 - 39 »	745	1.668	2.258	3.029	377	1.010	9.441	7.241	30 - 39 »
40 - 54 »	620	1.263	1.710	1.804	342	715	7.015	5.551	40 - 54 »
55 ετών και άνω	122	248	314	254	87	500	1.863	1.367	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχόλησής, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
						Παρέμειναν ανεργοί Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies			
		Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

0. 1	Σύνολο—Total	18.648	46.539	45.543	60.244	12.412	35.641	165.766	144.123	21.440	22.576
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθέρων και συναφών επαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	1.958	3.159	4.748	9.939	575	1.265	36.930	24.345	1.211	1.220
2	Διοικητικές και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	24	55	173	120	32	52	283	247	9	7
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφών απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.765	6.830	5.970	8.128	1.429	5.131	24.751	20.605	2.385	2.438
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.555	2.213	4.221	5.580	711	1.201	11.205	8.692	1.652	1.869
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.768	16.080	4.429	4.878	1.566	11.958	16.746	25.894	1.883	1.958
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	213	992	417	646	667	1.525	1.598	2.040	21	19
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production process workers and mechanical transport means operators	10.327	17.134	25.320	30.604	7.414	14.421	74.014	62.135	13.855	15.065
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	38	76	265	349	18	88	239	165	424	—

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

0. 1	Σύνολο—Total	8.276	21.994	22.107	29.318	6.888	18.800	73.383	65.714	12.210	12.907
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθέρων και συναφών επαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	730	1.293	1.532	2.876	295	729	12.512	8.659	401	402
2	Διοικητικές και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	20	43	148	95	29	39	232	203	8	6
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφών απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	773	2.113	2.232	3.099	667	2.205	7.005	6.016	968	986
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	462	606	1.407	1.893	299	471	3.591	2.751	534	730
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	741	6.154	1.378	2.109	738	4.829	6.443	9.850	619	637
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	183	940	337	516	583	1.424	1.327	1.792	17	16
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production process workers and mechanical transport means operators	5.356	10.816	14.932	18.500	4.263	9.032	42.182	36.376	9.498	10.130
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	11	29	141	230	14	71	91	67	165	—

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

0. 1	Σύνολο—Total	10.372	24.545	23.436	30.926	5.524	16.841	92.383	78.409	6.541	6.867
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθέρων και συναφών επαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	1.228	1.866	3.216	7.063	280	536	24.418	15.686	326	317
2	Διοικητικές και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	4	12	25	25	3	13	51	44	1	1
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφών απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.992	4.717	3.738	5.029	762	2.926	17.746	14.589	1.016	1.015
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.093	1.607	2.814	3.687	412	730	7.614	5.941	634	645
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.027	9.926	3.051	2.769	828	7.129	10.303	16.044	983	998
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	30	52	80	130	84	101	271	248	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production process workers and mechanical transport means operators	4.971	6.318	10.388	12.104	3.151	5.389	31.832	25.759	3.409	3.891
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	27	47	124	119	4	17	148	98	172	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψηφίων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asking for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1991 At the end of 1991	Γ Τρίμηνο-1991-3rd Quarter			Γ Τρίμηνο-1992-3rd Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males		
Σύνολο	29.439	4.885	2.970	31.571	4.323	2.155	1.019	535	34.792	18.785	Total
Ευρώπη	18.172	3.718	1.186	20.941	3.777	1.892	398	219	25.017	13.450	Europe
Γαλλία	1.352	473	44	1.939	374	242	1	—	2.217	1.348	France
Γερμανία, Δ.Ο.	3.539	575	139	3.743	506	256	7	6	4.268	2.419	Germany, F.R.
Ιταλία	1.624	249	50	1.826	232	131	—	—	1.978	1.343	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ...	5.174	1.376	197	6.615	1.500	674	17	8	8.515	4.028	United Kingdom
Τουρκία	1.271	56	149	1.152	12	9	22	16	1.148	846	Turkey
Λοιπές	5.212	989	607	5.666	1.153	580	351	189	6.891	3.466	Other
Αφρική	1.636	94	152	1.562	154	146	64	62	1.264	1.176	Africa
Αίγυπτος	1.327	60	58	1.232	142	140	53	53	1.030	188	Egypt
Λοιπές	309	34	94	330	12	6	11	9	234	988	Other
Αμερική	1.648	197	237	1.631	66	23	54	14	1.409	603	America
Ηνωμένες Πολιτείες ...	885	71	102	890	23	16	16	10	763	394	USA
Καναδάς	383	26	18	387	9	4	2	1	318	150	Canada
Λοιπές	380	100	117	354	34	3	36	3	328	59	Other
Ασία	7.265	821	1.335	6.712	307	84	498	239	6.523	3.235	Asia
Κύπρος	2.508	149	160	2.192	35	22	57	39	2.304	1.626	Cyprus
Λοιπές	4.757	672	1.175	4.520	272	62	441	200	4.219	1.609	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και Λοιπές)	598	45	17	596	19	10	5	1	508	265	Oceania(Australia and other)
Ακαθόριστες χώρες	120	10	43	129	—	—	—	—	71	56	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1991 At the end of 1991	Γ Τρίμηνο-1991-3rd Quarter				Γ Τρίμηνο-1992-3rd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	29.439	7.855	3.882	31.571	17.570	5.342	2.690	34.792	18.785
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock ..	1.730	327	312	1.459	1.403	302	293	1.696	1.619
Ορυχεία—Mining and Quarrying	84	19	16	87	78	14	13	85	79
Μεταποίηση—Manufacturing	3.822	636	553	3.312	2.538	347	288	3.115	2.397
Ηλεκτρισμός - Αέριο πόλεως—Electricity - city gas	328	118	112	326	304	39	36	328	315
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and Public Works	1.355	414	402	1.116	1.031	390	375	2.123	1.993
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.503	2.206	1.140	9.078	5.090	1.788	912	10.275	5.532
Μεταφορές-Επικοινωνίες—Transports-Communications	3.819	1.678	591	5.815	2.206	1.342	453	6.382	2.440
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.402	374	259	1.261	837	28	21	1.305	889
Υπηρεσίες—Services	9.621	2.083	497	9.011	4.019	1.092	299	9.437	3.485
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	75	—	—	106	64	—	—	46	36

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν ⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
 Greek seamen enlisted ⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς, ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1990	12.536	15.906	630	29.072	18.498	1990
1991	11.303	14.224	491	26.018	17.243	1991
1992	9.954	13.558	370	23.882	16.906	1992
1992 : Μάρτιος	1.006	1.723	33	2.762	2.144	1992 : March
Απρίλιος	891	1.938	34	2.863	2.170	April
Μάιος	1.235	1.624	38	2.897	2.104	May
Ιούνιος	711	1.093	36	1.840	1.331	June
Ιούλιος	846	1.221	87	2.154	1.581	July
Αύγουστος	694	756	7	1.457	1.055	August
Σεπτέμβριος	691	881	29	1.601	892	September
Οκτώβριος	861	712	23	1.596	1.084	October
Νοέμβριος	692	761	17	1.470	939	November
Δεκέμβριος	818	808	22	1.648	1.070	December
1993 : Ιανουάριος	709	762	19	1.490	1.092	1993 : January
Φεβρουάριος	739	851	25	1.615	1.206	February
Μάρτιος	865	1.549	28	2.442	1.986	March

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1988 και 20-9-1990
 Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1988 and 20-9-1990

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1988	1990	1988 - 1990	1988	1990	
Σύνολο	37.367	36.851	- 1,4	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	31.476	30.704	- 2,4	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	26.103	24.554	- 5,9	82,9	80,0	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	5.373	6.150	14,5	17,1	20,0	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	5.891	6.147	4,3	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	2.632	2.212	- 16,0	44,7	36,0	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	3.259	3.935	20,7	55,3	64,0	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals by speciality

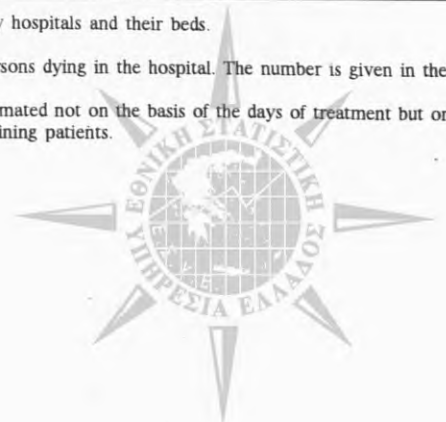
Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια ⁽¹⁾ Hospitals ⁽¹⁾	Κλίνες ⁽¹⁾ Beds ⁽¹⁾	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξεληθόντες ασθενείς ⁽²⁾ Patients discharged ⁽²⁾	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	30.176	1988
1989	402	51.448	12.400.619	1.277.095	1.269.371	66	30.574	1989
1990	396	51.329	12.647.161	1.300.530	1.280.102	68	29.927	1990
<i>1990 : Μάρτιος</i>	<i>396</i>	<i>51.329</i>	<i>1.107.426</i>	<i>110.711</i>	<i>114.732</i>	<i>70</i>	<i>2.651</i>	<i>1990 : March</i>
Γενικά	182	29.859	659.397	85.911	89.500	71	2.332	General
Μικτά	35	2.003	21.220	1.571	2.140	34	36	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.399	30.802	2.521	2.284	71	77	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	218	3.838	221	247	57	1	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.072	27	46	91	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο	1	100	1.866	309	305	60	1	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	67	2.623	38.791	7.856	7.590	48	14	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	50	10.588	273.920	1.441	1.549	(3) 76	38	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	8	1.134	21.156	1.393	1.609	60	9	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	963	243	118	19	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	353	2.497	81	31	23	14	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.543	27.370	7.015	6.956	57	24	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	783	20.454	1.475	1.752	84	100	Tubercular
Χειρουργικά	13	360	2.921	296	275	26	5	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	11	167	1.159	351	330	22	—	Oto-rhino-laryngological
1991: Μάρτιος	380	51.297	1.276.134	117.604	121.253	80	2.665	1991 : March
Γενικά	178	30.192	686.202	92.258	95.494	73	2.320	General
Μικτά	28	1.757	19.535	1.342	1.614	36	24	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.400	33.886	2.418	2.385	78	81	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	218	3.968	212	252	59	3	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	41	944	38	38	74	1	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο	1	100	1.818	237	263	59	2	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	67	2.624	40.771	7.600	7.422	50	7	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	47	10.399	399.381	1.847	1.954	(3) 98	62	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	8	1.149	25.656	1.419	1.466	72	9	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	1.882	277	309	38	—	Ophthalmological
Παθολογικά	6	283	3.155	111	121	36	14	Pathological
Παιδιατρικά	6	1.716	35.579	7.652	7.715	67	23	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	753	18.379	1.682	1.716	79	116	Tubercular
Χειρουργικά	12	349	3.876	208	213	36	3	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	10	155	1.102	303	291	23	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξεληθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

1. Excluding military hospitals and their beds.

2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.

3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.



20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο(1) Total(1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νοσοί Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα γενικώς(2) Neoplasms in general(2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρεψίας και ανοσο-λογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αιματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and bloodforming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1988	1.239.107	35.906	95.001	30.615	51.441	34.552	60.226	149.604	105.450
1989	1.269.371	34.997	104.015	29.866	51.905	31.476	64.883	162.403	107.480
1990	1.280.102	33.524	113.087	30.173	54.973	31.162	66.861	161.887	106.841
1990 Μάρτιος	114.732	2.741	9.776	2.778	4.639	2.542	6.680	15.058	11.052
1991 : Μάρτιος	121.253	2.991	11.150	2.852	4.857	2.824	6.854	16.136	11.613
Περιφέρεια Πρωτευούσης	38.352	706	3.445	879	1.725	896	2.220	5.604	3.843
Δυτική Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	10.726	240	917	265	545	177	538	1.394	975
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	2.485	57	213	70	113	39	115	351	182
Αττικής (υπόλοιτο)	3.004	73	253	70	106	62	133	334	290
Βοιωτίας	1.240	23	103	30	72	23	59	187	101
Ευβοίας	1.775	30	172	48	138	21	102	206	144
Εργασιανίας	227	2	20	2	10	4	5	17	35
Φθιώτιδος	1.600	49	117	34	85	20	107	233	189
Φωκίδος	395	6	39	11	21	8	17	66	34
Πελοπόννησος	12.006	299	993	247	632	149	720	1.523	1.147
Αργολίδος	1.070	20	94	23	38	20	65	159	60
Αρκαδίας	916	20	95	18	20	20	40	106	68
Αχαΐας	3.535	84	286	56	244	25	207	434	385
Ηλείας	1.911	58	144	43	137	19	100	265	204
Κορινθίας	1.411	31	141	35	61	18	95	158	108
Λακωνίας	960	12	71	28	34	18	56	129	72
Μεσσηνίας	2.203	74	162	44	98	29	157	272	243
Ιόνιοι Νησοί	2.309	83	173	48	58	36	128	283	329
Ζακύνθου	513	1	47	14	16	6	33	67	82
Κεφαλονίας	1.102	53	70	25	22	23	63	106	161
Κεφαλληνίας	436	14	38	7	11	5	24	82	61
Λευκάδος	258	15	18	2	9	2	8	28	25
Ήπειρος	3.792	71	387	55	174	67	265	376	364
Αρτης	919	17	80	18	81	9	42	107	91
Θεσπρωτίας	477	9	37	5	22	8	35	69	31
Ιωαννίνων	1.711	35	201	19	46	39	150	119	173
Πρεβέζης	685	10	69	13	25	11	38	81	69
Θεσσαλία	7.646	171	740	140	512	203	462	984	743
Καρδίτσας	1.299	35	108	25	44	33	78	171	184
Λαρίσης	2.711	56	275	42	198	76	173	333	226
Μαγνησίας	2.067	62	190	47	117	62	96	304	169
Τρικάλων	1.569	18	167	26	153	32	115	176	164
Μακεδονία	27.124	730	3.065	712	574	597	1.453	3.876	2.191
Γρεβενών	412	13	46	15	8	13	25	53	55
Δράμας	1.161	42	91	23	18	16	59	154	110
Ημαθίας	1.677	55	196	60	47	47	76	221	133
Θεσσαλονίκης	11.373	295	1.336	312	243	265	553	1.680	924
Καβάλας	1.726	49	213	36	41	27	83	249	149
Καστοριάς	492	16	52	12	8	15	20	80	40
Κιλκίς	1.201	28	145	21	14	28	73	203	90
Κοζάνης	1.760	41	152	49	16	40	85	271	134
Πέλλης	1.603	57	201	49	19	25	79	193	118
Πιερίας	1.335	47	131	27	38	21	81	192	122
Σερρών	2.752	59	337	57	90	71	219	365	189
Φλωρίνης	613	11	57	20	11	16	31	63	43
Χαλκιδικής	1.005	17	105	31	21	23	69	147	84
Άγιον Όρος	14	—	3	—	—	—	—	5	—
Θράκη	3.559	103	416	76	89	83	205	527	264
Έβρου	1.418	28	190	36	37	35	87	221	107
Ξάνθης	1.117	39	133	24	19	25	63	161	71
Ροδόπης	1.024	36	93	16	33	23	55	145	86
Νησοί Αιγαίου	4.678	71	375	141	246	90	226	595	473
Δωδεκανήσου	1.816	32	134	61	150	26	64	187	189
Κυκλάδων	668	4	68	18	27	13	38	88	48
Λέσβου	1.150	23	85	30	36	22	81	183	138
Σάμου	578	6	40	18	18	18	28	68	57
Χίου	466	6	48	14	15	11	15	69	41
Κρήτη	7.152	196	487	206	255	151	445	739	904
Ηρακλείου	3.269	96	230	99	162	58	220	329	432
Λασιθίου	1.152	36	66	35	27	15	62	138	182
Ρεθύμνης	961	28	68	28	22	28	52	88	127
Χανίων	1.770	36	123	44	44	50	111	184	163
Δε δήμεσαν	3.321	298	123	72	37	349	152	204	343
Εξωτερικού	588	23	29	11	10	26	40	31	37

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.

Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουρολογιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδέσμου ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασυμπτωτικά περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
143.928	106.269	125.484	20.785	46.957	10.705	14.036	78.034	130.224	1988
147.588	111.285	121.569	20.487	48.187	11.704	14.406	78.877	128.243	1989
146.680	109.173	119.945	21.219	47.168	11.470	15.405	85.370	125.164	1990
13.389	10.387	9.942	1.816	4.357	1.022	1.129	7.344	10.080	1990 : March
14.004	10.605	10.324	1.999	4.803	1.028	1.422	7.728	10.063	1991 : March
4.511	3.456	3.167	656	1.467	303	519	2.260	2.695	Greater Athens
1.299	968	1.120	147	397	95	152	614	883	Rest of Central Greece and Evia
296	288	263	31	98	16	13	122	218	Etolia and Akarnania
275	293	382	53	112	31	87	193	257	Attiki (rest)
183	98	88	17	50	9	11	92	94	Viotia
226	145	202	24	51	25	27	79	135	Evia
26	21	32	3	22	1	1	13	13	Evrítania
237	96	125	14	52	8	11	85	138	Fthiotida
56	27	28	5	12	5	2	30	28	Fokida
1.450	1.011	979	176	415	109	134	923	1.099	Peloponnissos
142	102	109	13	40	8	13	76	88	Argolida
110	93	74	13	22	10	10	99	98	Arkadia
382	297	321	90	161	23	33	245	262	Achaia
266	126	139	19	71	18	11	128	163	Ilia
172	145	109	20	36	18	13	88	163	Korinthia
108	76	65	4	34	11	7	107	121	Lakonia
270	172	162	17	51	21	47	180	204	Messinia
243	166	213	24	76	13	36	172	228	Ionian Islands
54	31	29	8	16	3	8	48	50	Zakynthos
111	88	133	9	33	7	19	72	107	Kerkyra
36	26	37	3	14	2	8	35	33	Kefalonia
42	21	14	4	13	1	1	17	38	Lefkada
370	311	340	72	98	32	51	428	331	Ipiros
98	78	68	13	25	3	10	109	70	Arta
56	40	43	9	13	7	11	43	39	Thesprotia
148	147	162	42	37	13	24	214	142	Ioannina
68	46	67	8	23	9	6	62	80	Preveza
896	623	596	94	282	68	120	428	584	Thessalia
167	101	113	11	56	15	12	63	83	Karditsa
311	200	269	40	120	26	51	115	200	Larissa
231	191	145	30	63	17	43	118	182	Magnissia
187	131	69	13	43	10	14	132	119	Trikala
3.048	2.503	2.476	441	1.146	232	263	1.672	2.145	Makedonia
61	48	29	5	8	—	—	17	16	Grevena
127	97	122	18	50	11	10	87	126	Drama
215	130	162	17	69	12	20	76	151	Imathia
1.275	1.119	1.027	203	480	108	92	673	788	Thessaloniki
174	175	163	24	78	8	33	113	111	Kavala
56	30	44	15	14	4	2	32	52	Kastoria
146	100	70	17	85	5	5	91	80	Kilkis
202	124	189	27	102	15	36	103	174	Kozani
164	152	193	21	44	17	9	105	157	Pella
141	105	126	22	36	6	7	92	141	Pieria
281	250	189	55	110	28	42	186	224	Serres
93	80	59	6	31	8	3	36	45	Florina
110	92	103	11	39	10	4	61	78	Chalkidiki
3	1	—	—	—	—	—	—	2	Agion Oros
403	343	342	45	128	27	46	167	295	Thraki
156	133	128	18	42	12	11	64	113	Evros
113	118	118	12	43	9	17	66	93	Xanthi
134	99	96	15	43	6	18	37	89	Rodopi
578	440	439	79	200	35	46	258	386	Aegean Islands
198	192	190	32	61	10	20	87	183	Dodekannissos
87	62	68	12	17	14	16	36	52	Kyklades
125	89	93	21	69	8	8	60	79	Lesvos
93	54	39	9	39	2	2	43	44	Samos
75	43	49	5	14	1	—	31	29	Chios
832	548	610	112	309	53	39	563	703	Kriti
342	254	301	57	146	26	23	191	303	Iraklio
174	92	109	13	53	5	—	65	80	Lassithi
109	67	78	9	48	6	6	102	95	Rethymno
207	135	122	33	62	16	10	205	225	Chania
317	162	9	140	271	51	9	178	606	Undeclared
57	74	33	13	14	10	7	65	108	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξεληθόντες ασθενείς Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	1988
1989	402	51.448	12.400.619	1.277.095	1.260.579	66	1989
1990	396	51.329	12.674.161	1.300.530	1.280.102	68	1990
1990 : Μάρτιος	396	51.329	1.107.426	110.711	114.732	70	1990 : March
1991 : Μάρτιος	380	51.297	1.276.134	117.604	121.253	80	1991 : March
Περιφέρεια Πρωτευούσης	118	24.273	549.542	52.990	54.351	73	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	29	1.935	31.756	3.881	3.984	53	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλία και Ακαρνανία	5	362	7.508	1.320	1.351	67	Etolia and Akarmania
Αττικής (υπόλοιπο)	5	403	9.032	185	208	72	Attiki (rest)
Βοιωτίας	6	228	3.411	418	426	48	Viotia
Ευβοίας	6	300	4.451	695	700	48	Evia
Ευρυτανίας	1	50	956	125	127	62	Evritania
Φθιώτιδος	4	434	5.206	945	962	39	Fthiotida
Φωκίδος	2	158	1.192	193	210	24	Fokida
Πελοπόννησος	45	3.312	58.572	9.584	9.829	57	Peloponnissos
Αργολίδος	3	188	2.852	595	597	49	Argolida
Αρκαδίας	5	602	10.567	732	752	57	Arkadia
Αχαΐας	13	1.319	26.409	4.339	4.391	65	Achaia
Ηλείας	6	238	4.478	931	953	61	Ilia
Κορινθίας	5	261	3.439	840	961	42	Korinthia
Λακωνίας	4	250	3.628	657	658	47	Lakonia
Μεσσηνίας	9	454	7.199	1.490	1.517	51	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	8	956	11.397	1.594	1.672	38	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	103	2.212	333	344	69	Zakynthos
Κερκύρας	4	618	5.558	842	867	29	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	135	2.120	287	307	51	Kefalonia
Λευκάδος	1	100	1.507	132	154	49	Lefkada
Ήπειρος	13	1.253	21.595	3.787	3.848	56	Ipiros
Αρτας	3	119	1.979	464	488	54	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	1.105	195	197	42	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	917	15.753	2.703	2.724	55	Ioannina
Πρεβέζης	2	132	2.758	425	439	67	Preveza
Θεσσαλία	36	2.361	43.450	5.732	6.012	59	Thessalia
Καρδίτσας	5	295	6.237	774	812	68	Karditsa
Λαρίσας	12	729	16.058	2.298	2.432	71	Larissa
Μαγνησίας	11	935	15.559	1.531	1.619	54	Magnissia
Τρικάλων	8	402	5.596	1.129	1.149	45	Trikala
Μακεδονία	82	11.446	246.592	27.961	29.272	69	Makedonia
Γρεβενών	2	64	983	225	230	50	Grevena
Δράμας	3	232	4.442	891	924	62	Drama
Ημαθίας	3	346	6.363	1.216	1.220	59	Imathia
Θεσσαλονίκης	35	7.030	157.467	16.675	17.460	72	Thessaloniki
Καβάλας	6	645	13.248	1.246	1.554	66	Kavala
Καστοριάς	2	120	1.820	372	375	49	Kastoria
Κιλκίς	2	318	6.281	960	994	64	Kilkis
Κοζάνης	8	767	12.513	1.550	1.522	53	Kozani
Πέλλης	6	312	6.084	1.189	1.203	63	Pella
Πιερίας	6	708	17.778	878	908	81	Pieria
Σερρών	6	627	14.014	1.920	2.005	72	Serres
Φλώρινης	2	135	2.403	368	369	57	Florina
Χαλκιδικής	1	142	3.196	471	508	73	Chalkidiki
Θράκη	8	850	18.081	2.811	2.893	69	Thraki
Εβρου	3	413	8.004	1.291	1.334	62	Evros
Ξάνθης	2	215	5.541	951	952	83	Xanthi
Ροδόπης	3	222	4.536	569	607	66	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	16	2.296	237.044	3.027	3.064	100	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	5	1.577	225.011	1.371	1.363	100	Dodekanissos
Κυκλάδων	1	110	1.261	149	145	37	Kyklades
Λέσβου	2	256	5.687	759	786	72	Lesvos
Σάμου	2	143	2.929	417	427	66	Samos
Χίου	6	210	2.156	331	343	33	Chios
Κρήτη	25	2.615	58.105	6.237	6.328	72	Kriti
Ηρακλείου	11	1.121	20.821	3.106	3.268	60	Iraklio
Λασιθίου	4	286	4.865	802	848	55	Lassithi
Ρεθύμνης	2	215	4.043	643	647	61	Rethymno
Χανίων	8	993	28.376	1.686	1.565	92	Chania

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
 2. See footnote (2), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοιο- λογία Chicken- pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερί- τιδα Diph- theria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτι- δα, λοι- μώδης Hepatitis, infectious	Διαρά Measles (rubeola)	Κοκκύ- της Whoop- ing cough	Μελα- ταιός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωπι- τίδα Mumps	Πολιο- μιελίτιδα Poliomy- elitis	Λοιτά Other
1988	33.460	11.346	7.579	—	1.555	990	5.091	883	269	947	2.823	—	1.977
1989	36.835	14.568	12.934	—	2.569	916	534	648	254	1.185	1.609	—	1.618
1990	20.252	8.391	4.813	—	830	732	245	752	192	834	999	4	2.460
1990 : Μάρτιος — March	1.630	985	139	—	65	66	36	39	19	91	78	—	112
1991 : Μάρτιος — March	1.631	1.001	82	—	79	59	66	44	31	79	99	—	91
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attiki	216	102	29	—	13	8	19	2	—	15	26	—	2
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	237	77	34	—	35	7	25	24	4	9	16	—	6
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia-Akarnania	208	52	34	—	35	6	25	24	3	7	16	—	6
Βοιωτίας—Viotia	18	15	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
Ευβοίας—Evia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ευρυτανίας—Evyritania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Fthiotida	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φωκίδος—Fokida	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnissos	132	51	5	—	2	2	1	9	14	—	43	—	5
Αργολίδος—Argolida	89	43	—	—	—	—	—	—	3	—	43	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	11	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—
Αχαΐας—Achaia	7	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Ηλείας—Ilia	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Κορινθίας—Korinthia	19	7	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Λακωνίας—Lakonia	2	1	—	—	1	—	—	9	2	—	—	—	—
Μεσσηνίας—Messinia	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	47	43	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Ζακύνθου—Zakynthos	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Kerkyra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Κεφαλληνίας—Kefalonia	39	36	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Λευκάδος—Lefkada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ηπειρος—Ipiros	67	60	—	—	—	1	—	5	—	—	1	—	—
Αρτης—Arta	41	40	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιωαννίνων—Ioannina	23	17	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	—
Πρεβέζης—Preveza	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessalia	30	18	—	—	—	3	—	—	1	4	—	—	4
Καρδίτσας—Karditsa	8	4	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2
Λαρίσης—Larissa	17	14	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Μαγνησίας—Magnissia	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Τρικάλων—Trikala	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Μακεδονία—Makedonia	465	286	—	—	19	32	14	4	12	35	10	—	53
Γρεβενών—Grevena	12	6	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4
Δράμας—Drama	63	50	—	—	—	1	2	2	1	5	1	—	1
Ημαθίας—Imathia	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	95	57	—	—	—	20	1	—	1	2	1	—	13
Καβάλας—Kavala	9	5	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2
Καστοριάς—Kastoria	131	98	—	—	12	—	—	—	—	20	1	—	—
Κιλίκης—Kilkis	6	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Kozani	20	4	—	—	—	3	2	—	6	2	2	—	3
Πέλλης—Pella	44	17	—	—	—	1	—	—	1	1	2	—	1
Πιερίας—Pieria	14	9	—	—	—	1	—	—	1	1	2	—	22
Σερρών—Serres	49	31	—	—	2	2	—	1	—	1	1	—	1
Φλωρίνης—Florina	4	—	—	—	2	1	5	1	—	1	2	—	5
Χαλκιδικής—Chalkidiki	15	8	—	—	3	—	4	—	3	—	—	—	—
Θράκη—Thraki	16	7	—	—	1	6	—	—	—	—	1	—	1
Εβρου—Evros	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Ροδόπης—Rodopi	12	7	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	265	248	—	—	1	—	7	—	—	7	—	—	2
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Kykliades	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	239	235	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου—Samos	1	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—
Χίου—Chios	25	13	—	—	—	—	7	—	3	—	—	—	2
Κρήνη—Kriti	156	109	14	—	8	—	—	—	—	5	2	—	18
Ηρακλείου—Iraklio	84	73	—	—	6	—	—	—	—	1	2	—	2
Λασιθίου—Lassithi	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Ρεθύμνης—Rethymno	9	7	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Χανίων—Chania	59	28	14	—	2	—	—	—	3	—	—	—	12

1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and sections attached to prefectures.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΜΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Νοέμβριος – November		Δεκέμβριος – December		Ιανουάριος – Δεκέμβριος January – December	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	8.274.335	10.415.439	9.841.841	13.180.198	110.036.452	148.783.904
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	—	—	—	—	2.781.484	2.487.800
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών— Financing of agricultural organizations	26.321.514	28.541.033	30.110.297	38.593.122	222.573.406	244.123.688
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Me- dium and long-term loans	5.412.793	4.608.817	5.841.131	5.937.457	64.461.488	63.835.607
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricul- tural equipment	6.926.997	2.967.005	6.644.508	3.234.569	65.874.052	30.087.401
Εξωγεωργικός τομέας—Loans for other sectors excluding agriculture :						
Βραχυπρόθεσμα — Short term loans	871.491	6.601.073	3.170.688	8.463.443	6.938.272	52.042.603
Μεσοπρόθεσμα — Medium term loans	15.560	493.391	35.534	568.687	51.094	4.605.452
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	6.049.501	2.366.886	33.577.243	10.748.855	105.199.003	39.261.667

Πηγή : Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Agricultural Bank of Greece.

1. Από το μήνα Ιούνιο μέχρι και Δεκέμβριο των ετών 1991 και 1992, τα δάνεια με ενέχυρο προϊόντα περιλαμβάνονται στα καλλιεργητικά δάνεια.

1. From June till December (included) of the years 1991 and 1992, collateral loans are included in the cultivation loans.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών

Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιιεργειών	1990	1991*	1992*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.254,4	(1)35.155,0	(1)35.102,0	Total
Από αυτές, ποτιστικές	11.949,9	11.900,2	12.591,4	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	23.336,9	23.286,7	23.195,1	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	8.072,1	7.924,1	8.517,6	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.182,6	1.202,3	1.173,9	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.070,2	1.123,1	1.090,4	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες ⁽²⁾	59,3	...	...	Other horticultural crops ⁽²⁾
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.578,2	1.550,2	1.508,4	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	299,9	299,1	295,9	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	9.097,4	9.115,8	9.224,6	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.507,7	2.553,9	2.687,5	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροανάπτυξη, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1990 σε 5.005 χιλ. στρέμματα, για το 1991 σε 4.858 χιλ. στρέμματα και για το 1992 σε 4.820 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-στορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.300 χιλ. στρέμματα για το 1990, σε 39.304 χιλ. στρέμματα για το 1991 και σε 39.411 χιλ. στρέμματα για το 1992.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθών.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.300 thous. stremmas for 1990, 39.304 thous. stremmas for 1991 and 39.411 thous. stremmas for 1992 can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 5.005 thous. stremmas for 1990, 4.858 thous. stremmas for 1991 and 4.820 thous. stremmas for 1992 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργειές Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργειές Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρόνες Trees in compact plantations
Έτος — 1990 — Year						
Σύνολο⁽¹⁾ - Total⁽¹⁾	35.254,2	23.336,9	1.182,5	59,2	1.578,2	9.097,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	} 5.353,3	3.315,1	263,9	14,1	260,6	1.499,6
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.295,8	1.920,6	253,2	3,2	507,9	2.610,9
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	717,2	177,7	27,1	0,2	76,9	435,3
Ήπειρος—Ipiros	1.087,9	723,1	33,8	1,0	8,4	321,6
Θεσσαλία—Thessalia	4.814,7	4.103,6	86,9	5,5	70,3	548,4
Μακεδονία—Makedonia	10.805,4	9.231,1	310,2	24,0	131,0	1.109,1
Θράκη—Thraçi	2.984,6	2.862,4	57,9	7,5	8,1	48,7
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.638,9	653,8	57,2	0,5	110,7	816,7
Κρήτη—Kriti	2.556,4	349,5	92,3	3,2	404,3	1.707,1
Έτος — 1991* — Year						
Σύνολο⁽¹⁾ - Total⁽¹⁾	35.155,0	23.286,7	1.202,3	...	1.550,2	9.115,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	} 5.322,2	3.326,6	258,0	...	263,2	1.474,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.344,2	1.972,1	251,5	...	499,6	2.621,0
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	711,3	178,0	26,4	...	75,2	431,7
Ήπειρος—Ipiros	1.086,3	714,0	33,7	...	8,7	329,9
Θεσσαλία—Thessalia	4.790,1	4.072,4	*97,7	...	69,1	550,9
Μακεδονία—Makedonia	10.784,3	9.171,7	334,7	...	133,9	1.144,0
Θράκη—Thraçi	3.000,9	2.880,3	64,7	...	7,4	48,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.602,0	630,9	50,7	...	102,4	818,0
Κρήτη—Kriti	2.513,7	340,7	84,9	...	390,7	1.697,4
Έτος — 1992* — Year						
Σύνολο⁽¹⁾ - Total⁽¹⁾	35.102,1	23.195,1	1.173,9	...	1.508,4	9.224,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	} 5.289,3	3.280,8	252,0	...	255,3	1.501,2
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.398,5	1.960,5	250,0	...	493,1	2.694,9
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	700,4	170,6	25,4	...	69,7	434,7
Ήπειρος—Ipiros	1.080,7	715,8	34,8	...	8,4	321,7
Θεσσαλία—Thessalia	4.782,5	4.093,6	79,5	...	67,3	542,1
Μακεδονία—Makedonia	10.730,0	9.119,0	322,0	...	134,2	1.154,8
Θράκη—Thraçi	2.971,1	2.847,0	69,1	...	6,8	48,2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.647,3	667,6	55,6	...	107,6	816,5
Κρήτη—Kriti	2.502,3	340,2	85,5	...	366,0	1.710,6

 1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
 * Προσωρινά στοιχεία.

 1. See footnote (1), table 24.
 * Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες
Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνο- τροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1990 — Year							
Σύνολο - Total	14.693,1	226,1	4.196,2	3.431,9	275,8	503,1	10,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.813,8	39,0	682,6	663,5	49,1	66,9	0,2
Πελοπόννησος—Peloponnissos	886,4	37,1	53,0	693,7	73,6	175,9	0,8
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	42,6	11,6	0,0	98,0	4,7	20,6	0,2
Ήπειρος—Ipiros	222,6	17,5	36,8	411,8	8,9	25,4	0,0
Θεσσαλία—Thessalia	2.249,4	19,4	1.450,5	321,5	42,2	18,3	2,3
Μακεδονία—Makedonia	7.026,5	56,7	1.329,5	695,0	48,3	70,1	5,1
Θράκη—Thraki	1.996,9	8,3	641,8	176,0	9,1	28,9	1,6
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	356,8	18,3	1,7	225,9	19,6	31,1	0,4
Κρήτη—Kriti	98,1	18,2	0,3	146,5	20,3	65,9	0,2
Έτος — 1991* — Year							
Σύνολο - Total	14.930,3	230,3	3.933,9	3.382,6	278,6	518,5	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.808,9	44,0	687,4	667,7	47,8	70,6	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	928,2	37,3	47,9	702,2	71,4	185,1	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,3	11,8	0,0	95,4	4,7	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	232,8	18,4	26,7	402,3	7,5	26,2	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.247,2	14,3	1.412,8	323,7	51,4	18,3	...
Μακεδονία—Makedonia	7.152,7	58,1	1.156,8	682,8	46,5	69,6	...
Θράκη—Thraki	2.056,3	8,7	599,5	166,3	10,7	36,7	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	354,4	19,3	2,6	206,2	18,8	29,5	...
Κρήτη—Kriti	104,5	18,4	0,2	136,0	19,8	61,8	...
Έτος — 1992* — Year							
Σύνολο - Total	14.063,6	216,5	4.803,2	3.306,0	281,5	514,9	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.676,8	39,7	814,0	635,3	44,5	70,3	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	913,3	36,7	55,7	706,5	74,9	173,3	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	42,9	11,5	0,0	91,6	4,7	19,9	...
Ήπειρος—Ipiros	227,6	16,0	30,7	406,9	7,2	27,5	...
Θεσσαλία—Thessalia	1.996,0	13,0	1.712,4	299,9	53,5	16,7	...
Μακεδονία—Makedonia	6.927,9	55,8	1.346,6	670,1	45,7	68,2	...
Θράκη—Thraki	1.798,7	7,6	842,0	144,8	8,9	43,2	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	379,5	18,8	1,6	215,0	20,9	31,6	...
Κρήτη—Kriti	100,9	17,4	0,2	135,9	21,2	64,2	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα — Crops	Εκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1990	1991*	1992*	1990	1991*	1992*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	327	307	332	703	824	899
Σιτάρι σκληρό — Wheat, hard	676	702	616	1.235	2.303	1.445
Κριθάρι — Barley	179	172	171	312	465	436
Βρώμη — Oats	43	45	43	61	80	73
Αραβόσιτος — Maize, grown alone	202	224	205	1.998	2.306	2.048
Αραβόσιτος, συγκαλλιευγόμενος — Maize, grown with other crops	6	6	6	38		
Ρύζι — Rice	16	16	14	99	91	101
Σίκαλη — Rye	19	21	17	36	50	42
Βαμβάκι — Cotton	259	240	304	670	601	790
Καπνός — Tobacco	79	82	91	136	162	187
Ζαχαρότευτλα — Sugar beets	46	42	50	2.780	2.564	3.191
Φιστίκι αράβικο — Groundnuts	2	2	2	6	7	7
Σουσάμι — Sesame	—	—	—	—	—	—
Φασόλια ξερά — Dry beans, grown alone	10	10	10	20	27	27
Φασόλια ξερά, συγκαλλιευγόμενα — Dry beans, grown with other crops	5	5	5	4		
Κουκιά — Broad beans	4	4	4	5	6	6
Ρεβίθια — Chick-peas	2	3	2	2	6	4
Φακή — Lentils	1	1	1	1	1	1
Πεπόνια και καρπούζια — Melons and water-melons	28	28	28	758	871	841
Πατάτες — Potatoes	50	52	52	953	1.088	1.020
Τομάτες — Fresh tomatoes	43	45	41	1.843	2.110	1.781
Κρεμμύδια ξερά — Onions, dry	8	8	8	114	123	141
Λάχανα και κουνουπίδια — Cabbage and cauliflower	12	12	12	250	267	276
Πράσα — Leek	2	2	2	38	37	40
Μπάμες — Okra	2	...	...	15	15	14
Μελιτζάνες — Eggplants	3	...	...	67	74	63
Άλλα νωπά λαχανικά — Other fresh vegetables	49	52	54	768	...	...
Κορινθιακή σταφίδα — Currants	...	...	...	42	46	53
Σταφίδα σουλτανίνα — «Sultanas» raisins	...	...	...	45	43	45
Επιτραπέζια σταφύλια — Table grapes	(2)158	(2)155	(2)151	199	254	234
Γλεύκος (μούστος) — Must	...	...	...	427	433	439
Κτηνοτροφικά όσπρια — Fodder seeds	12	16	15	12	28	24
Σανά — Hay	253	246	242	1.761	1.810	1.723
Χλωρό χόρτο και ριζώματα — Green feed and roots	4	...	...	65	...	...
Γρασίδια — Grass	74	76	75	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.
 2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολο, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.
2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους—Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1987	1988	1989	1990	1989	1990	1991*	1992*
Σύνολο—Total	(1)220.813	221.128	223.449	225.159				
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	25.888	26.389	26.928	26.934	1.282.762	1.169.279	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	16.996	17.225	17.527	17.680	944.469	877.046	788.274	942.892
Λεμονιές—Lemon trees	5.579	5.590	5.721	5.632	231.018	192.512	151.369	147.512
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.907	3.137	3.253	3.196	95.724	88.844	88.381	107.282
Νερατζιές—Bitter orange trees	92	91	80	76	1.573	1.539	...	...
Κιτριές—Citron trees	127	124	125	131	3.211	3.711	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	19	16	15	14	380	333	...	...
Φράπες—Pummelo trees	8	6	6	6	171	152	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit	160	200	201	199	6.216	5.142	...	...
Οπώρες—Fruit trees	36.049	37.036	37.735	37.766				
Μηλιές—Apple trees	6.218	7.132	6.299	6.368	311.529	331.924	200.755	350.522
Αγλαδιές—Pear trees	7.385	6.838	6.552	6.150	115.178	103.277	98.149	112.359
Ροδακινιές—Peach trees	15.185	15.839	18.016	18.562	656.046	786.939	835.061	1.096.867
Βερικοκιές—Apricot trees	2.537	2.659	2.404	2.216	98.634	113.211	69.196	86.276
Κερασιές—Cherry trees	1.628	1.712	1.832	1.879	35.626	47.062	30.314	48.085
Βυσσινιές—Sour cherry trees	719	586	417	335	3.848	2.833	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	561	532	510	478	11.371	10.060	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	417	411	407	352	7.694	7.182	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.399	1.327	1.298	1.243	28.161	23.260	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh) (2)—	(2)—	—	—	—	3.469	3.419	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	24.674	23.831	23.449	22.643				
Συκιές Ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.718	1.632	1.590	1.592	16.416	13.023	...	...
Δαμασκηνιές (Ξερών)—Plum trees for prunes (2)435	422	422	422	252	750	645	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	12.148	11.922	11.852	11.575	62.677	53.394	55.799	60.456
Καρυδιές—Walnut trees	2.937	2.846	2.839	2.780	24.425	22.988	21.742	23.557
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	2.155	1.970	1.749	1.670	7.366	6.697	...	...
Φιστικές—Pistachio trees	1.043	1.031	1.069	1.088	5.551	3.439	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.520	1.445	1.438	1.439	13.788	10.882	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	2.718	2.563	2.490	2.329	20.368	16.121	...	...
Λοιπά—Other	134.202	133.872	135.337	137.816				
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible					165.663	144.909	203.112	197.031
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)129.760	129.122	130.527	133.172	1.481.062	858.815	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible ..					281.749	196.734*	387.150*	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	2.276	2.136	2.264	2.134	178	113	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	232	227	223	214	3.928	3.475	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees ..	159	156	148	142	2.486	2.334	...	...
Μπανανιές—Banana trees	677	765	623	496	9.883	7.213	...	...
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	1.058	1.404	1.478	1.579	23.499	30.116	...	...
Αβοκάντο—Avocado	40	62	74	79	727	812	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε Ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και Ξερά δαμάσκηνα.
 3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.
- * Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1987	1988	1989	1990	Kind of animals
Βοοειδή	683	677	654	624	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	998	1.011	1.001	996	Pigs
Πρόβατα	8.613	8.670	8.723	8.660	Sheep
Αίγες	5.282	5.339	5.348	5.334	Goats
Ίπποι	57	53	49	45	Horses
Ημίονοι	75	70	65	60	Mules
Όνοι	157	147	137	127	Asses
Όρνιθες	26.892	27.295	27.578	26.767	Hens
Πάπιες	91	92	123	114	Ducks
Χήνες	45	49	46	38	Geese
Ινδιάνοι	125	128	116	110	Turkeys
Περιστερία	1.295	1.291	1.253	1.253	Pigeons
Κουνέλια	1.793	1.813	1.801	1.747	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.254	1.216	1.210	1.195	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.123	1.097	1.088	1.078	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1989	1990	1991*	1992*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	501.269	502.058	483.552	470.275	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων)	84.318	83.157	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	138.868	139.839	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	88.214	89.652	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	51.250	50.715	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	138.619	138.695	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	4.931	5.045	5.934	5.556	Butter
Γάλα	1.795.489	1.791.183	1.729.536	1.731.014	Milk
Τυρί σκληρό	36.132	42.836	36.062	* 34.825	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	132.388	126.705	114.170	113.952	Cheese, soft
Μυζήθρα	11.175	11.094	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.893	4.218	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.665	9.691	10.369	9.929	Lambswool (raw)
Τρίχες αγών	1.825	2.229	...	...	Goat hairs
Αυγά	126.138	122.466	121.180	119.746	Eggs
Μέλι	12.060	11.496	13.519	13.213	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.736.519	7.742.977	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	217.188	194.286	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1987	1988	1989	1990	1991	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	437	295	358	—	—	Brier roots ⁽³⁾
Ξυλάνθρακες ⁽³⁾	11.359	12.257	9.773	9.220	9.820	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾ (²), σε μ ³	768.847	674.031	741.954	660.009	665.894	Lumber ⁽¹⁾ (²), in m ³
Καυσόξυλα :						Firewood :
α) από δάση ⁽³⁾	1.660.394	1.314.922	1.401.537	1.345.836	1.336.976	a) From forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	743.510	654.396	634.511	619.685	—	b) From agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	10.057	8.822	5.392	4.316	4.278	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾	15	70	60	—	—	Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1987	1988	1989	1990	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	203.161	207.567	211.651	215.755	Tractors, double axis
Μονοξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	113.845	117.767	117.657	123.097	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θερίζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.395	6.476	7.176	6.247	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδειακές και μη)	6.033	6.087	6.302	6.093	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	1.027	939	984	899	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	9.779	9.978	9.772	9.975	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	1.665	1.908	1.973	2.118	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοεξαγωγείς	1.043	1.136	993	953	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	83.966	93.995	104.095	112.563	Pruning saws, petrol
Εκκομιστικές αραβοσίτου	1.192	1.164	1.357	1.363	Maize leaf-removers
Αρκετικές μηχανές κάθε τύπου	8.950	10.020	10.948	12.366	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	1.381	1.330	1.278	1.272	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	104.116	105.737	106.776	107.814	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	75.564	76.042	76.702	76.089	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	105.396	108.604	112.483	117.812	» electric
Αντλίες λουπές (ατμοκίνητες κλπ.)	11.485	13.366	11.394	11.894	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	148.242	174.325	177.048	184.820	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	13.920	15.922	17.638	21.356	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες	29.414	36.702	42.124	52.039	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	532	513	873	711	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	42.922	43.494	44.391	45.306	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	17.609	18.373	18.071	18.583	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.352	2.375	2.353	2.082	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πιέσεως .	76.757	81.625	84.623	89.521	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	46.276	45.098	48.100	50.865	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιέργειών	28.383	30.801	32.705	34.161	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	13.157	12.885	12.939	13.084	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	42.490	42.330	44.100	44.717	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1989			1990			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	9.123	858.634	62.771	9.257	867.206	61.128	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	68	62.291	23.825	56	52.498	20.444	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	808	249.567	38.946	836	259.660	40.684	Open sea fishery
Μηχανότρατες	360	140.755	22.537	378	148.170	23.864	Trawlers
Γρι-γρι	414	99.959	15.107	425	102.787	15.535	Purse seines
Μικτά	34	8.853	1.302	33	8.703	1.285	Mixed
Παράκτιας αλιείας	8.247	546.776	(3)	8.365	555.048	(3)	Inshore fishery
Τράτες	721	61.949	(3)	718	61.630	(3)	Seiners
Λουπά ⁽²⁾	7.526	484.827	(3)	7.647	493.418	(3)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδύναμους 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1988*			1989			1990			Category
	Απριλ. April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απριλ. April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	
α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	11.021	11.839	11.496	11.806	12.400	11.732	11.155	14.199	11.134	Total
Υπερπόντιας αλιείας	1.529	1.248	1.352	1.740	1.564	2.301	1.306	3.172	1.210	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	6.210	7.414	7.067	5.723	6.616	5.633	5.826	7.086	6.069	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	3.282	3.177	3.077	4.343	4.220	3.798	4.023	3.941	3.855	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	9.010	9.010	9.010	9.125	9.125	9.125	9.269	9.269	9.269	Total
Υπερπόντιας αλιείας	63	63	64	70	70	70	68	68	68	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which:
αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντιας αλιείας	31	27	16	34	28	21	51	51	51	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	786	786	786	808	808	808	836	836	836	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which:
παρέδωσαν δελτία	209	189	126	228	192	97	212	234	158	have filled in returns
δηλαδή :										thereof:
α) εν ενεργεία	182	179	103	200	186	81	195	223	113	a) in operation
β) αργούντα	27	10	23	28	6	16	17	11	45	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	8.161	8.161	8.161	8.247	8.247	8.247	8.365	8.365	8.365	Inshore fishery vessels⁽²⁾
από αυτά :										of which:
παρέδωσαν δελτία	1.560	1.553	1.434	1.676	1.569	1.323	1.834	1.849	1.809	have filled in returns
δηλαδή :										thereof:
α) εν ενεργεία	1.448	1.460	1.328	1.568	1.489	1.241	1.686	1.721	1.662	a) in operation
β) αργούντα	112	93	106	108	80	82	148	128	147	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετησιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

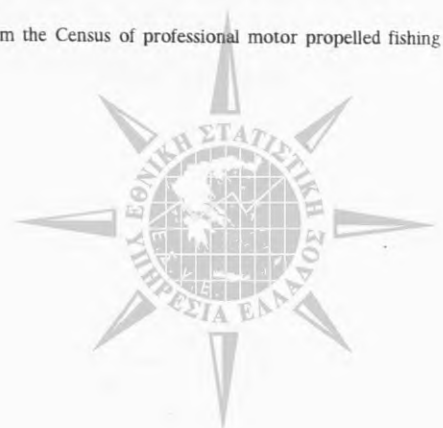
2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράκια ανεξαρτήτως ιπποδύναμους και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

* Τα στοιχεία προέρχονται από την Απογραφή Επαγγελματικών Αλιευτικών Σκαφών.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per

* The data derive from the Census of professional motor propelled fishing vessels.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ — INDUSTRY

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100.0

Base : Average monthly production 1980 = 100.0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1990 ⁽²⁾	1991 ⁽²⁾	1991		1992	
				Δεκέμβριος December	Νοέμβ. ⁽³⁾ Novemb. ⁽³⁾	Δεκέμβριος* December*	

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και—and 41	Ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity - city gas production	110.1	108.9	104.2	116.6	102.9
---------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Ορυχείων—Mining	173.8	171.9	146.7	165.4	150.3
110.1	Λιγνίτη—Lignite	205.9	206.2	199.9	215.9	205.3
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	144.5	143.2	157.6	75.7	73.2
122.1	Βοξίτη—Bauxite	82.1	69.4	50.4	46.4	42.6
122.2,4,5,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	134.5	80.1	8.0	11.9	17.9
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	422.6	433.3	386.4	375.1	368.5
141.1,2,3,4	} Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials ...	142.8	139.5	95.0	156.8	129.0
142.1,2,3						
159.3,4						
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	98.7	108.6	85.0	117.7	80.4
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	46.6	38.9	19.8	25.6	20.9

3. Παραγωγής μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και—and 41	Μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Manufacturing and electricity - city gas	106.2	105.1	101.6	109.4	100.0
---------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής μεταποίησης—Manufacturing production index

20-39	Μεταποίησης—Manufacturing	102.6	101.7	97.9	105.9	94.7
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	113.2	123.8	89.3	140.9	97.4
21	Ποτών—Beverage industries	146.1	145.6	129.2	112.5	132.4
22	Καπνού—Tobacco manufactures	112.5	113.7	104.4	98.3	52.2
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	95.1	86.7	81.0	100.7	81.9
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	69.9	70.2	74.7	76.5	69.3
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	74.3	75.8	82.1	87.2	79.9
26	Επίπλων—Furniture	88.7	80.6	124.6	89.9	103.1
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	149.6	160.7	131.6	176.2	144.3
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	98.4	90.2	108.8	93.9	96.1
29	Δέρματος—Manufacture of leather	62.9	58.8	47.1	68.3	61.8
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	143.4	135.7	119.3	120.2	99.4
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products ..	133.3	126.8	115.1	124.4	118.3
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petro- leum and coal	129.6	115.1	126.9	112.2	136.9
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products ..	100.1	88.3	69.6	90.0	77.6
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	99.3	100.6	90.9	106.7	96.3
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	74.4	73.6	68.6	79.7	65.3
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	94.9	92.7	129.3	100.3	90.1
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machi- nery, apparatus, appliances and supplies	84.0	94.6	123.5	107.9	120.3
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	86.6	94.7	123.7	95.6	111.3
39	Διαφόρων μεταποιητικών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	136.8	178.8	288.5	88.5	83.8

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1990 ⁽²⁾	1991 ⁽²⁾	1991		1992	
				Δεκέμβριος December	Νοέμ. ⁽³⁾ Novem. ⁽³⁾	Δεκέμβριος*	Δεκέμβριος*

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων

Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	119,9	127,1	99,5	129,6	99,0
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	98,9	96,1	97,5	100,8	93,8

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών

Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	92,1	92,1	97,8	97,8	94,6
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	75,2	81,0	99,0	93,5	94,7
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	110,5	107,7	98,1	109,7	94,8

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas	154,6	151,8	152,4	156,9	171,9
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	150,5	147,2	145,7	152,9	165,8
412	Αερίου πόλεως—City gas	688,4	747,0	1.033,6	686,2	967,6

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

* Provisional data.

36. Κατανάλωση αερίου πόλεως — Consumption of city gas

Σε ΤΠΠ⁽¹⁾In toe⁽¹⁾

Κατανάλωση	1990	1991	Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ιαν.—Φεβ. January—February		Consumption
			1991	1992	1991	1992	1991	1992	
			Σύνολο	16.432	16.311	1.596	1.622	1.643		1.774	3.239	3.396	Total
Οικιακή	960	1.067	89	96	106	109	195	205	Households
Βιομηχανική	8.421	7.587	640	391	442	350	1.082	741	Industrial
Νοσοκομειακή	95	78	6	9	11	13	17	22	Hospital
Ξενοδοχειακή	1.427	1.530	192	211	164	180	356	391	Hotel
Εμπορική - επαγγελματική	3.482	3.652	309	346	296	296	605	642	Commercial
Θέρμανση	2.047	2.397	360	569	624	826	984	1.395	Heating

Πηγή : Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 ΤΠΠ (τόννος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

Source : City Gas Company of Athens.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million KWh

Παραγωγή — Διάθεση	Μάρτιος March		Απρίλιος April		Ιαν.-Απρίλ. Jan.-April		Production — Distribution
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.725	2.961	2.519	2.557	10.983	11.668	Electric energy made available
A' Καθαρή παραγωγή	2.551	2.897	2.466	2.491	10.460	11.380	A. Net production
α) Θερμική	2.414	2.762	2.221	2.380	9.505	10.644	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	137	135	245	111	955	736	b) Hydro-electric
B' Αγορές	136	51	—	49	368	136	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	38	13	53	17	155	152	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	2.524	2.698	2.544	2.606	10.174	10.730	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	2.488	2.667	2.484	2.585	10.008	10.548	A. Sales
B' Εξαγωγές	36	31	60	21	166	182	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες	202	263	- 25	- 49	809	938	Self-consumption, lost or unaccounted for

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kwh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attiki	Μακεδονία, Θράκη Makedonia, Thraki	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ηλείος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnissos, Ipiros, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Kriti
1988	27.625	8.600	6.711	7.561	3.157	1.596
1989	27.976	8.875	6.480	7.748	3.136	1.737
1990	27.742	8.428	6.519	7.847	3.171	1.777
<i>1991 : Μάρτιος — March</i>	<i>2.488</i>	<i>829</i>	<i>849</i>	<i>407</i>	<i>256</i>	<i>146</i>
1992 : Μάρτιος — March	2.606	899	613	644	275	175
Οικιακή—Household	1.087	501	258	99	132	97
Γεωργική—Agricultural	29	5	5	4	7	8
Εμπορική—Commercial	389	172	89	41	52	35
Βιομηχανική—Industrial	989	191	233	485	64	16
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	29	—	11	5	8	5
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	77	24	17	10	12	14
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—
<i>1991 : Απρίλιος — April</i>	<i>2.484</i>	<i>844</i>	<i>610</i>	<i>629</i>	<i>258</i>	<i>143</i>
1992 : Απρίλιος — April	2.524	878	587	623	273	163
Οικιακή—Household	1.016	465	248	93	128	82
Γεωργική—Agricultural	34	3	10	7	8	6
Εμπορική—Commercial	387	168	85	41	50	43
Βιομηχανική—Industrial	952	185	217	468	67	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	55	25	11	6	9	4
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	74	26	16	8	11	13
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.
1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.Source: Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποπενδύσεις

Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

Α. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας — By economic activity branch

Κω- δι- κός Co- de	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος — Greece, total						Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα — New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1991	978	44.430	1.172	10.407	841	85.589	116	1.673	455	1.573	248	8.952
	1991 : Μάρτιος - March	86	3.379	94	889	64	4.208	5	59	38	137	15	403
	1992 : Μάρτιος — March	88	6.313	94	833	63	9.784	6	73	50	186	15	480
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	19	1.642	15	142	17	806	1	15	5	30	2	58
21	Ποτών—Beverages	—	—	3	29	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	1	2.328	4	37	6	1.121	—	—	—	—	—	—
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and foot- wear	30	139	21	117	2	308	1	10	28	89	1	36
25	Ξύλων και φελλού—Wood and cork	11	410	11	131	5	717	3	38	4	28	2	58
26	Επιπέλων—Furniture	2	6	9	119	1	41	—	—	2	6	—	—
27	Χάρτου—Paper	—	—	2	3	1	326	—	—	—	—	—	—
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	2	7	2	17	2	106	—	—	2	7	1	15
29	Δέρματος—Leather	—	—	1	14	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	—	—	1	14	5	171	—	—	—	—	3	114
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	3	80	1	12	1	38	—	—	—	—	1	38
32	Παραγωγή πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	1	366	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	5	1.040	2	13	7	1.227	—	—	1	1	2	109
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	1	4.317	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	1	51	10	79	6	349	—	—	—	—	—	—
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών— Machinery (non-electrical)	5	212	5	44	5	88	—	—	1	3	2	26
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	4	17	1	14	3	132	1	10	3	7	1	26
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	—	—	2	19	1	37	—	—	—	—	—	—
39	Λοιπών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing	4	15	2	8	—	—	—	—	4	15	—	—

Β. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα — By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		* Αποπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1991	978	44.430	1.172	10.407	841	85.589	163	10.125	1991
1991 : Μάρτιος	88	3.379	94	889	64	4.208	6	232	1991 : March
1992 : Μάρτιος	86	6.313	94	833	63	9.784	11	449	1992 : March
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	60	326	—	—	23	760	5	54	Continental Attiki, Salamina and Egina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Ευβοία	4	282	8	79	6	1.169	1	158	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	5	1.005	9	100	6	398	1	21	Peloponnisos
Ιόνιοι Νήσοι	3	425	1	15	—	—	—	—	Ionian Islands
Ηπειρος	—	—	2	23	2	172	—	—	Ipiros
Θεσσαλία	—	—	25	220	5	222	—	—	Thessalia
Μακεδονία	8	3.498	40	302	10	6.254	—	—	Makedonia
Θράκη	—	—	1	12	4	317	—	—	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	4	232	2	30	—	—	—	—	Aegean Islands
Κρήτη	4	545	6	52	7	492	4	216	Kriti

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attiki, Salamina and Egina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομησης που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1989	53.418	94.661	56.970.967	106.216.400	22.395	15.741	10.378.380	25.709.468
1990	51.236	96.852	58.969.806	205.488.945	21.799	19.560	11.637.048	50.864.463
1990: Μάρτιος — March	5.395	10.250	6.219.719	11.375.326	2.244	1.939	1.239.281	2.148.545
1991: Μάρτιος — March	4.176	7.821	4.627.695	16.597.037	1.729	1.640	950.664	4.961.157
Νομός Αττικής—Attiki	900	2.371	1.475.994	5.533.741	585	784	430.987	2.008.629
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	507	1.638	1.043.129	3.654.559	474	670	352.423	1.818.469
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	100	421	273.560	882.283	75	132	62.819	214.118
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	138	485	274.208	969.975	147	194	88.588	298.686
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	137	327	191.058	661.930	154	190	83.554	968.516
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	132	405	304.303	1.140.371	98	154	117.462	337.149
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	393	733	432.865	1.879.182	111	114	78.564	190.160
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	37	70	32.091	86.309	17	10	4.920	23.232
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	54	88	82.798	159.118	25	31	33.771	61.602
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	302	575	317.976	1.633.755	69	73	39.873	105.326
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	404	632	335.218	3.017.696	146	99	50.092	1.816.812
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	94	149	68.127	194.137	37	27	11.408	30.996
Βοιωτίας—Viotia	41	62	49.063	99.997	21	13	7.354	12.619
Ευβοίας—Evia	164	260	134.757	281.916	46	28	14.609	31.942
Ευρυτανίας—Eurytania	1	2	130	270	6	7	3.041	8.140
Φθιώτιδος—Fthiotida	84	130	71.503	2.408.847	29	19	10.691	1.727.817
Φωκίδος—Fokida	20	29	11.638	32.529	7	5	2.989	5.298
Πελοπόννησος—Peloponnissos	664	1.054	540.212	2.042.813	218	151	83.332	200.877
Αργολίδος—Argolida	58	80	59.097	135.287	25	17	7.716	24.212
Αρκαδίας—Arkadia	29	63	26.589	75.884	20	13	5.986	11.480
Αχαΐας—Achaia	134	237	144.901	399.794	41	28	24.689	55.796
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	67	139	94.264	280.626	24	22	12.613	33.267
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	67	98	50.637	119.168	17	6	12.076	22.529
Ηλείας—Ilia	140	189	85.514	220.010	49	33	16.537	36.064
Κορινθίας—Korinthia	122	197	86.731	887.893	32	23	11.304	33.683
Λακωνίας—Lakonia	63	105	49.373	136.071	28	16	9.800	23.651
Μεσσηνίας—Messinia	118	183	88.007	187.874	23	21	7.300	15.991
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	144	216	102.547	231.646	71	60	29.848	58.197
Ζακύνθου—Zakynthos	15	24	10.254	23.511	2	3	1.413	2.830
Κερκύρας—Kerkyra	87	126	59.186	129.708	41	35	14.753	26.465
Κεφαλληνίας—Kefalonia	21	31	17.825	39.730	26	21	12.970	24.664
Λευκάδος—Lefkada	21	35	15.282	38.697	2	1	712	4.238
Ηπειρος—Ipiros	181	271	136.692	349.830	67	52	21.768	54.713
Άρτης—Arta	27	34	15.215	39.986	15	10	4.290	14.379
Θεσπρωτίας—Thesprotia	23	44	33.719	97.700	10	7	3.866	9.735
Ιωαννίνων—Ioannina	73	118	48.471	131.741	23	23	8.156	20.451
Πρεβέζης—Preveza	58	75	39.287	80.403	19	12	5.456	10.148

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές(1) — New buildings(1)				Προσθήκες(2) — Extensions(2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessalia	310	496	278.245	610.330	124	99	66.821	134.494
Καρδίτσης—Karditsa	41	58	24.379	53.077	9	7	3.425	11.799
Λαρίσης—Larissa	94	145	105.645	231.682	32	16	19.811	35.277
Λαρίσα (δήμος)—Larissa (municipality)	22	50	29.453	87.199	11	12	4.494	9.068
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	72	95	76.192	144.483	21	4	15.317	26.209
Μαγνησίας—Magnissia	112	192	95.388	198.949	54	51	31.860	62.952
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	47	87	46.142	99.418	32	32	25.241	44.864
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	65	105	49.246	99.531	22	19	6.619	18.088
Τρικάλων—Trikala	63	101	52.833	126.622	29	25	11.725	24.466
Μακεδονία—Makedonia	849	1.644	1.117.243	2.961.840	234	170	169.343	435.738
Γρεβενών—Grevena	7	21	14.262	53.802	4	2	1.342	1.998
Δράμας—Drama	23	38	17.342	40.009	17	16	6.643	17.812
Ημαθίας—Imathia	47	85	64.372	146.459	23	13	54.416	95.286
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	302	713	569.693	1.595.130	33	19	46.980	99.084
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	124	421	277.690	903.658	14	11	11.750	37.654
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	178	292	292.003	691.472	19	8	35.230	61.430
Καβάλας—Kavala	52	103	53.213	141.330	11	9	5.241	12.504
Καστοριάς—Kastoria	20	34	20.909	58.115	3	1	238	676
Κιλκίς—Kilkis	26	46	35.375	89.932	7	10	4.461	14.564
Κοζάνης—Kozani	43	79	44.267	100.923	17	14	5.491	10.620
Πέλλης—Pella	83	144	67.384	152.446	19	15	7.163	16.486
Πιερίας—Pieria	72	105	67.967	136.358	42	38	16.713	39.222
Σερρών—Serres	48	81	45.572	134.193	28	16	9.865	24.888
Φλωρίνης—Florina	9	11	8.932	24.583	7	6	4.977	17.000
Χαλκιδικής—Chalkidiki	117	184	107.955	288.560	23	11	5.813	85.598
Θράκη—Thraki	84	150	70.639	278.665	37	19	10.085	29.699
Έβρου—Evros	35	59	23.597	64.332	21	11	5.961	16.191
Ξάνθης—Xanthi	38	63	27.183	153.260	4	4	1.954	7.496
Ροδόπης—Rodopi	11	28	19.859	61.073	12	4	2.170	6.012
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	394	586	286.629	677.389	171	128	48.933	115.430
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	131	205	91.820	197.852	48	37	16.350	47.310
Κυκλάδων—Kyklades	151	214	108.541	268.477	67	51	17.700	33.520
Λέσβου—Lesvos	54	78	40.194	108.345	12	12	3.757	6.330
Σάμου—Samos	27	41	15.727	28.396	29	21	8.456	20.798
Χίου—Chios	31	48	30.347	74.319	15	7	2.670	7.472
Κρήτη—Kriti	246	401	284.276	893.087	76	78	39.455	106.568
Ηρακλείου—Iraklio	101	158	109.901	392.923	29	22	16.290	51.649
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	30	55	32.767	69.041	14	12	4.645	14.064
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	71	103	77.134	323.882	15	10	11.645	37.585
Λασιθίου—Lassithi	34	66	55.305	115.560	19	23	9.886	20.332
Ρεθύμνης—Rethymno	43	68	66.083	249.049	5	4	2.011	3.750
Χανίων—Chania	68	109	52.987	135.555	23	29	11.268	30.837

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιήσεις αναθεωρητών.

2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναπαλαιώσεις και τροποποιήσεις.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.

2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restorations and amendments.

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις (2) Improvements (2)		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1989	117.327	13.749	18.673	32.868	30.869	21.168	386.105	43.461.793	2.775	3.848.405
1990	120.240	10.851	17.400	31.920	34.746	25.323	415.782	46.434.236	1.433	302.957
1990 : Μάρτιος—March	12.322	1.127	1.883	3.116	3.487	2.709	42.565	4.786.525	91	40.384
1991 : Μάρτιος—March	9.768	912	1.447	2.673	2.631	2.105	33.484	3.769.291	82	30.581
Νομός Αττικής—Attiki	3.207	143	411	1.033	929	698	11.439	1.379.839	13	9.805
Περιφέρεια Προτενούσης - Greater Athens	2.475	121	308	831	728	487	8.706	1.018.095	10	9.049
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	624	48	98	248	149	81	1.999	231.912	—	1.280
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	686	27	86	222	213	138	2.438	281.008	4	3.738
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	517	22	60	213	168	54	1.734	199.754	3	1.145
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	648	24	64	148	198	214	2.535	305.421	3	2.886
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	732	22	103	202	194	209	2.733	361.744	3	756
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	67	7	12	21	21	6	210	26.377	2	47
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	105	1	12	33	34	25	392	47.901	1	318
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	560	14	79	148	139	180	2.131	287.466	—	391
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια — Rest of Central Greece and Evia	683	46	87	164	200	186	2.490	255.814	4	4.131
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	160	11	15	45	56	33	579	59.036	—	2.429
Βοιωτίας—Viotia	54	—	4	12	25	13	212	28.677	1	301
Ευβοίας—Evia	290	29	45	57	67	92	1.029	100.240	3	290
Ευρυτανίας—Evrítania	11	3	2	—	3	3	35	3.111	—	—
Φθιώτιδος—Fthiotida	138	2	18	39	39	40	527	52.141	—	1.000
Φωκίδος—Fokida	30	1	3	11	10	5	108	12.609	—	111
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.241	73	228	322	356	262	4.307	476.210	17	2.950
Αργολίδος—Argolida	111	11	23	24	23	30	386	42.864	8	683
Αρκαδίας—Arkadia	69	4	14	11	17	23	253	27.841	2	129
Αχαΐας—Achaia	291	11	48	86	99	47	1.012	123.901	2	573
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	182	4	22	56	72	28	658	81.105	1	352
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	109	7	26	30	27	19	354	42.796	1	221
Ηλείας—Ilia	215	4	25	67	72	47	787	77.090	3	701
Κορινθίας—Korinthia	223	20	65	41	52	45	722	80.285	2	561
Λακωνίας—Lakonia	121	8	16	19	34	44	464	50.917	—	217
Μεσσηνίας—Messinia	211	15	37	74	59	26	683	73.312	—	86
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	273	65	59	66	46	37	770	78.258	—	1.486
Ζακύνθου—Zakynthos	37	18	4	—	4	11	105	10.208	—	—
Κεργύρας—Kerkyra	138	41	34	25	25	13	356	36.171	—	1.076
Κεφαλληνίας—Kefalonia	61	5	10	31	9	6	189	18.103	—	410
Λευκάδος—Lefkada	37	1	11	10	8	7	120	13.776	—	—
Ήπειρος—Ipiros	330	49	22	80	108	71	1.145	119.245	9	444
Αρτης—Arta	34	3	2	6	10	13	131	14.383	1	28
Θεσπρωτίας—Thesprotia	78	13	7	9	34	15	268	25.886	—	—

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Ioannina	120	7	10	39	34	30	446	49.036	6	333
Πρεβέζης—Preveza	98	26	3	26	30	13	300	29.940	2	83
Θεσσαλία—Thessalia	582	87	89	93	153	160	2.021	223.119	6	3.239
Καρδίτσας—Karditsa	51	3	5	12	9	22	203	20.285	3	244
Λαρίσης—Larissa	159	11	28	23	50	47	588	64.931	2	174
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	53	3	5	11	17	17	204	25.311	—	—
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	106	8	23	12	33	30	384	39.620	2	174
Μαγνησίας—Magnissia	250	65	44	38	51	52	756	80.948	1	1.676
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	117	8	21	23	32	33	430	46.655	1	57
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	133	57	23	15	19	19	326	34.293	—	1.619
Τρικάλων—Trikala	122	8	12	20	43	39	474	56.955	—	1.145
Μακεδονία—Makedonia	2.011	195	286	522	568	440	6.890	770.163	18	4.977
Γρεβενών—Grevena	37	1	2	6	20	8	143	12.666	—	—
Δράμας—Drama	42	2	6	8	20	6	152	16.417	1	60
Ημαθίας—Imathia	82	—	9	23	29	21	312	34.592	4	370
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	853	34	174	228	247	170	2.928	344.086	2	525
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessal.	549	26	103	184	161	75	1.809	202.502	1	50
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Depart.	304	8	71	44	86	95	1.119	141.584	1	475
Καβάλας—Kavala	106	16	6	38	29	17	348	41.087	1	63
Καστοριάς—Kastoria	45	—	4	12	16	13	179	21.122	—	25
Κιλκίς—Kilkis	57	—	9	22	16	10	200	23.333	—	—
Κοζάνης—Kozani	72	7	5	13	20	27	271	31.826	4	1.694
Πέλλης—Pella	131	1	7	19	47	57	557	55.829	3	146
Πιερίας—Pieria	137	1	20	42	43	31	499	54.463	—	550
Σερρών—Serres	100	1	2	22	32	43	423	44.395	1	948
Φλωρίνης—Florina	30	1	1	8	7	13	122	11.999	—	95
Χαλκιδικής—Chalkidiki	319	131	41	81	42	24	756	78.348	2	501
Θράκη—Thraki	186	4	18	47	52	65	728	68.190	4	689
Έβρου—Evros	70	3	16	32	13	6	213	25.085	3	334
Ξάνθης—Xanthi	64	—	—	12	16	36	294	23.424	—	—
Ροδόπης—Rodopi	52	1	2	3	23	23	221	19.681	1	355
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	811	190	160	226	122	113	2.288	235.951	9	2.083
Δωδεκανήσου—Dodekanisoss ..	244	59	46	77	38	24	661	73.460	1	258
Κυκλάδων—Kyklades	357	95	91	95	37	39	916	91.464	2	1.326
Λέσβου—Lesvos	82	14	7	19	25	17	285	30.161	2	152
Σάμου—Samos	69	14	12	24	12	7	198	15.258	1	114
Χίου—Chios	59	8	4	11	10	26	228	25.608	3	233
Κρήτη—Kriti	444	60	87	120	104	73	1.406	162.502	2	777
Ηρακλείου—Iraklio	173	32	29	49	41	22	519	61.117	1	419
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	70	14	9	19	18	10	215	27.934	1	383
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	103	18	20	30	23	12	304	33.183	—	36
Λασιθίου—Lasithi	90	5	42	21	11	11	258	29.155	—	86
Ρεθύμνης—Rethymno	67	15	4	22	15	11	209	26.772	1	63
Χανίων—Chania	114	8	12	28	37	29	420	45.458	—	209

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Έτος — Year		Δεκέμβριος December		Ιαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		SITC ⁽¹⁾ Sections	
		1990	1991	1991	1992*	1991	1992*		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα	303.3	325.1	340.9	362.7	325.1	358.8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	357.7	384.9	421.0	506.6	384.9	465.2	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	266.7	282.7	280.5	212.2	282.7	280.0	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	134.6	170.9	191.3	165.9	170.9	166.4	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	265.9	268.3	261.0	295.4	268.3	276.7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	270.8	287.1	266.1	319.4	287.1	335.5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	269.0	274.7	283.7	297.1	274.7	294.5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2)	351.0	406.2	409.5	508.1	406.2	448.0	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	319.3	254.7	319.0	391.0	354.7	371.8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	275.0	300.7	309.3	339.1	300.7	324.3	Total imports(2)	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα	172.7	174.0	221.6	318.4	174.0	190.4	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	321.3	384.7	710.9	741.5	384.7	424.7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	147.0	155.9	225.9	245.6	155.9	127.7	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	94.7	116.3	122.6	220.3	116.3	138.5	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	436.4	1.151.8	1.199.9	571.3	1.151.8	448.3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	232.5	270.3	365.1	390.0	270.3	267.5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	243.0	271.9	363.4	377.7	271.9	260.0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2)	185.5	203.4	282.6	349.8	203.4	221.6	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	381.8	434.1	628.1	684.5	434.1	523.0	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	175.6	197.9	259.6	322.1	197.9	208.9	Total imports(2)	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα	312.9	349.4	327.9	353.9	349.4	334.3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	332.2	399.4	392.1	510.9	399.4	466.3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	259.2	268.2	280.0	163.7	268.2	242.2	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	128.6	148.8	187.3	164.1	148.8	171.7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	398.3	502.5	542.5	488.8	502.5	476.3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	261.9	295.6	300.5	340.8	295.6	324.9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	258.9	280.4	293.4	308.2	280.4	294.8	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	233.1	221.4	222.9	236.7	221.4	246.8	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	363.9	420.9	422.7	466.8	420.9	412.3	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	276.1	300.5	306.3	322.8	300.5	322.1	Total exports	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα	130.0	158.6	289.8	255.8	158.6	180.5	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	138.6	148.1	125.8	189.3	148.1	172.7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	145.9	163.6	233.7	467.9	163.6	177.4	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	234.6	307.6	340.8	355.6	307.6	186.4	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	218.5	147.0	202.9	630.8	147.0	372.8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	136.1	150.7	151.1	202.9	150.7	162.5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	134.6	149.4	204.5	193.1	149.4	170.0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	174.0	233.4	290.8	309.7	233.4	276.2	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	212.9	219.3	246.1	376.6	219.3	278.9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	160.4	183.7	241.8	280.5	183.7	197.0	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	100.4	99.9	99.0	95.2	99.9	99.3	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.

2. Εξαιρούνται τα πλοία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See Abbreviations on page 6.

2. Excluding ships.

* Provisional data.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100.0

Base period: 1982 = 100.0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο- Λουξ. Belgium - Lux.	Ολλαν- δία Nether- lands	Γερμα- νία (2) Germa- ny (2)	Ιταλία Italy	Ην. Βασί- λειο UK	Ιρλαν- δία Ireland	Δανία Den- mark	Πορτο- γαλία Portu- gal	Ισπανία Spain	Σύνο- λο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολι- τείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) — IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1990	306.0	321.2	294.6	333.2	299.0	275.7	366.5	300.3	310.5	244.7	307.2	213.4
1991	327.7	352.3	302.8	376.5	325.6	311.3	350.6	327.5	379.3	291.7	337.2	222.1
1992*	372.1	378.9	337.9	418.8	339.7	348.5	289.9	344.9	454.1	324.1	368.3	237.7
1992: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	369.1	363.6	357.8	413.1	346.1	357.3	282.0	385.8	459.1	325.4	371.5	230.5
Οκτώβριος - October	384.6	392.2	344.7	424.5	325.4	349.5	208.8	402.1	495.0	384.8	372.4	187.6
Νοέμβριος - November	363.0	412.4	336.6	467.5	335.1	344.3	144.1	373.6	596.2	295.8	373.8	213.3
Δεκέμβριος - December	382.8	402.1	331.8	456.9	310.2	368.8	372.8	387.3	472.1	370.7	376.6	310.0
Δ' Τρίμηνο* - 4th Quarter* ..	378.5	401.7	336.8	448.9	320.8	356.3	216.5	387.7	508.3	351.4	374.6	235.4
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1990	182.5	236.4	201.4	174.4	267.6	278.6	245.0	192.1	559.1	674.3	216.1	190.8
1991	206.1	247.6	215.5	180.9	283.3	317.0	303.8	186.8	432.7	750.1	231.0	267.2
1992*	207.4	266.0	253.5	189.5	307.8	325.5	429.6	240.4	478.9	777.8	247.8	236.2
1992: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	182.6	266.9	218.9	176.4	276.1	303.5	375.2	198.0	457.6	682.2	224.8	222.2
Οκτώβριος - October	237.8	277.1	273.9	211.8	327.3	323.0	580.4	211.6	451.1	618.8	265.5	318.2
Νοέμβριος - November	184.1	235.0	215.8	153.4	274.7	309.8	710.1	206.8	350.9	807.3	218.6	179.1
Δεκέμβριος - December	328.6	346.1	430.5	287.0	514.9	472.4	357.8	355.2	684.9	1.231.5	387.0	256.8
Δ' Τρίμηνο* - 4th Quarter* ..	250.2	286.1	306.7	217.4	372.3	368.4	549.4	257.9	495.6	892.5	290.4	251.4
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1990	287.5	289.2	298.1	327.4	284.1	317.1	196.3	261.8	402.0	250.9	302.0	180.2
1991	333.0	285.0	263.4	363.4	304.6	170.7	237.5	279.7	409.7	314.7	297.4	172.0
1992*	370.4	376.9	309.7	354.6	320.8	378.1*	349.2	320.7	468.5	334.1	346.4	273.9
1992: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	340.1	319.9	245.2	342.6	315.4	364.7	376.7	357.5	423.6	325.9	329.0	267.0
Οκτώβριος - October	375.6	420.3	394.9	348.0	363.8	395.4	445.7	367.2	231.3	402.1	365.9	313.9
Νοέμβριος - November	460.5	446.7	298.0	407.2	289.9	348.0	431.2	375.9	627.0	386.4	359.8	241.6
Δεκέμβριος - December	461.0	316.2	352.4	432.4	355.6	394.8	325.2	397.4	477.9	344.6	396.9	267.6
Δ' Τρίμηνο* - 4th Quarter* ..	428.9	383.2	351.1	398.2	337.0	383.0	385.2	378.9	394.7	373.2	376.2	296.5
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1990	214.1	180.8	126.3	156.1	295.6	213.2	181.8	165.7	90.7	219.8	195.6	154.3
1991	179.3	255.0	175.0	191.0	344.0	461.0	153.7	193.2	144.3	286.9	247.2	204.2
1992*	178.1	250.2	137.9	218.3	405.3	243.8	200.3	155.4	169.1	406.5	245.8	104.7
1992: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	189.3	237.1	146.2	194.3	458.8	211.4	201.7	108.8	168.9	421.8	244.2	126.0
Οκτώβριος - October	203.7	219.2	127.4	239.5	487.4	280.7	191.2	233.3	409.5	385.2	277.2	96.8
Νοέμβριος - November	116.6	171.4	110.8	228.4	479.9	239.3	176.3	119.2	152.9	369.0	247.5	147.9
Δεκέμβριος - December	222.8	283.8	241.5	291.7	512.7	412.8	327.5	167.5	377.3	559.5	334.4	89.2
Δ' Τρίμηνο* - 4th Quarter* ..	181.0	224.8	159.9	253.2	493.3	310.9	231.7	173.3	313.3	437.9	286.0	111.3
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — TERMS OF TRADE												
1990	94.0	90.0	101.2	98.3	95.0	115.0	53.6	87.2	129.5	102.5	98.3	84.4
1991	101.6	80.9	87.0	96.5	93.6	54.8	67.7	85.4	108.0	107.9	88.2	77.4
1992*	99.5	99.5	91.7	84.7	94.4	108.5	116.8	93.0	103.2	103.1	94.1	115.2
1992: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	92.1	88.0	68.5	82.9	91.1	102.1	133.6	92.7	92.3	100.2	88.6	115.8
Οκτώβριος - October	97.7	107.2	114.6	82.0	111.8	113.1	213.5	91.3	46.7	104.5	98.3	167.3
Νοέμβριος - November	126.9	108.3	88.5	87.1	86.5	101.1	299.2	100.6	105.2	130.6	96.3	113.3
Δεκέμβριος - December	120.4	78.6	106.2	94.6	114.6	107.0	87.2	102.6	101.2	93.0	105.4	86.3
Δ' Τρίμηνο* - 4th Quarter* ..	113.3	95.4	104.2	88.7	105.0	107.5	177.9	97.7	77.7	106.2	100.4	114.5

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

2. Από τον Ιανουάριο 1991 τα στοιχεία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας Γερμανίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας Γερμανίας εμφανίζονται με την ενιαία ονομασία Γερμανία, στις Χώρες της ΕΟΚ.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Excluding ships.

2. From January 1991 the data on both Federal Republic of German Democratic Republic appear under "Germany" in the EEC countries.

* Provisional data.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Έτος—Year		Δεκέμβριος — December				Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1991		1991		1992*		1991		1992*	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	3.921.522,3	1.579.967,2	434.546,3	176.678,8	608.759,1	216.279,4	3.921.522,3	1.579.967,2	4.441.848,5	1.816.406,8
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	2.839.244,0	1.226.782,8	322.226,3	136.584,2	435.604,7	179.847,6	2.839.244,0	1.226.782,8	3.252.750,3	1.434.734,7
<i>Χώρες ΕΟΚ⁽¹⁾—EEC countries⁽¹⁾</i>	<i>2.362.573,9</i>	<i>1.003.107,4</i>	<i>268.150,4</i>	<i>113.291,8</i>	<i>369.289,7</i>	<i>150.703,5</i>	<i>2.362.573,9</i>	<i>1.003.107,4</i>	<i>2.786.144,1</i>	<i>1.165.147,1</i>
Γαλλία—France	304.570,1	118.780,6	29.006,7	13.562,6	46.971,4	17.025,3	304.570,1	118.780,6	348.653,9	131.232,1
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	134.729,3	35.965,9	14.791,7	7.780,4	17.912,3	3.700,9	134.729,3	35.965,9	156.800,1	46.672,1
Ολλανδία—Netherlands	234.189,3	53.783,4	29.151,3	6.214,6	42.292,4	8.273,5	234.189,3	53.783,4	305.092,4	49.834,6
Γερμανία—Germany	760.219,1	376.935,7	89.507,7	36.233,1	121.117,6	57.075,1	760.219,1	376.935,7	896.416,3	420.459,1
Ιταλία—Italy	557.111,1	263.434,9	61.591,3	28.853,4	80.228,7	38.191,6	557.111,1	263.434,9	631.217,5	326.841,5
Ηνωμ. Βασιλείο—United Kingdom	209.902,1	107.829,1	27.294,5	15.006,0	30.919,3	18.615,9	209.902,1	107.829,1	245.054,2	126.336,4
Ιρλανδία—Ireland	22.537,2	2.090,4	2.532,8	160,8	2.354,9	508,8	22.537,2	2.090,4	27.251,7	3.977,7
Δανία—Denmark	42.494,5	13.160,3	4.628,8	1.219,1	10.658,7	1.348,9	42.494,5	13.160,3	60.379,3	12.116,4
Πορτογαλία—Portugal	12.287,0	4.533,9	1.112,2	340,3	1.149,1	1.228,0	12.287,0	4.533,9	16.306,1	6.061,2
Ισπανία—Spain	84.534,2	26.593,2	8.533,4	3.921,5	14.813,8	4.814,4	84.534,2	26.593,2	98.972,6	41.616,0
<i>Χώρες ΕΖΕΣ⁽²⁾—EFTA countries⁽²⁾</i>	<i>225.123,7</i>	<i>86.525,4</i>	<i>24.613,2</i>	<i>7.716,1</i>	<i>32.302,3</i>	<i>6.701,1</i>	<i>225.123,7</i>	<i>86.525,4</i>	<i>241.166,1</i>	<i>97.528,2</i>
Ισλανδία—Island	2.631,9	108,6	273,6	4,4	521,6	22,3	2.631,9	108,6	3.156,7	171,4
Νορβηγία—Norway	16.368,8	6.590,6	984,7	885,4	933,8	715,3	16.368,8	6.590,6	10.940,8	8.599,3
Σουηδία—Sweden	64.408,7	21.444,5	8.600,1	1.775,1	9.258,0	1.182,7	64.408,7	21.444,5	56.271,8	23.631,2
Φινλανδία—Finland	28.179,5	11.883,9	3.110,4	661,9	4.437,9	310,3	28.179,5	11.883,9	27.066,8	10.997,1
Ελβετία—Switzerland	63.777,5	21.848,1	6.969,1	2.310,0	8.988,7	2.164,6	63.777,5	21.848,1	79.888,0	25.863,2
Αυστρία—Austria	49.757,3	24.649,7	4.675,3	2.079,3	8.162,3	2.305,9	49.757,3	24.649,7	63.842,0	28.266,0
<i>Ανατολική Ευρώπη—Eastern Europe</i>	<i>177.632,5</i>	<i>78.438,4</i>	<i>21.471,6</i>	<i>9.264,4</i>	<i>28.019,4</i>	<i>15.097,0</i>	<i>177.632,5</i>	<i>78.438,4</i>	<i>179.922,9</i>	<i>116.266,8</i>
ΕΣΣΔ—USSR	72.588,6	16.041,5	7.690,1	1.396,2	12.412,9	3.613,2	72.588,6	16.041,5	83.002,0	23.775,3
Πολωνία—Poland	16.989,7	13.652,8	2.400,1	1.069,7	735,2	1.096,4	16.989,7	13.652,8	9.962,6	13.569,2
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	21.497,3	8.395,8	2.494,3	915,6	2.954,7	1.185,7	21.497,3	8.395,8	26.346,5	11.907,1
Ουγγαρία—Hungary	19.198,8	6.663,0	2.794,2	497,3	1.540,3	729,2	19.198,8	6.663,0	13.516,5	6.786,5
Ρουμανία—Rumania	16.797,4	15.458,5	1.745,9	2.769,5	3.084,6	1.542,2	16.797,4	15.458,5	12.960,1	20.479,0
Βουλγαρία—Bulgaria	28.396,1	16.000,9	3.377,6	2.280,6	5.985,3	4.938,5	28.396,1	16.000,9	30.688,3	31.880,4
Αλβανία—Albania	2.164,6	2.225,9	969,4	335,5	1.306,4	1.991,8	2.164,6	2.225,9	3.446,9	7.869,3
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>73.913,9</i>	<i>58.711,6</i>	<i>7.991,1</i>	<i>6.311,9</i>	<i>5.993,3</i>	<i>7.346,0</i>	<i>73.913,9</i>	<i>58.711,6</i>	<i>45.517,2</i>	<i>55.792,6</i>
Πουγκοσλαβία—Yugoslavia	41.243,2	29.148,5	4.822,8	2.919,4	1.559,6	1.121,5	41.243,2	29.148,5	15.733,0	17.255,8
Τουρκία—Turkey	30.579,6	19.195,0	2.997,6	1.849,1	3.894,8	4.925,5	30.579,6	19.195,0	27.480,9	25.430,0
Λοιπές—Other	2.091,1	10.368,1	170,7	1.543,4	538,9	1.299,0	2.091,1	10.368,1	2.303,3	13.106,8
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	174.569,3	58.741,6	9.767,2	9.074,9	25.701,0	4.076,9	174.569,3	58.741,6	216.297,3	67.744,9
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	266.615,2	118.127,2	33.309,1	13.121,8	29.166,5	9.869,7	266.615,2	118.127,2	231.647,2	103.259,0
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	168.323,0	90.224,6	19.327,2	9.253,4	18.748,4	5.056,9	168.323,0	90.224,6	161.887,9	72.958,8
Καναδάς—Canada	12.372,0	7.587,2	729,9	675,0	1.137,6	1.085,5	12.372,0	7.587,2	10.633,3	9.748,4
Βραζιλία—Brazil	36.534,7	863,7	8.677,4	79,6	1.478,9	1.548,2	36.534,7	863,7	22.481,1	2.311,6
Ουρουγουάη—Uruguay	664,8	161,7	68,8	16,8	44,7	44,7	664,8	161,7	633,7	318,3
Αργεντινή—Argentina	12.519,5	825,1	2.649,3	138,6	4.503,8	254,2	12.519,5	825,1	12.069,5	1.377,5
Λοιπές—Other	36.201,2	18.464,9	1.856,5	2.958,4	3.253,1	1.880,2	36.201,2	18.464,9	23.941,7	16.544,4
ΑΣΙΑ—ASIA	630.044,0	155.700,9	67.519,6	16.643,2	114.943,4	20.348,1	630.044,0	155.700,9	716.625,4	186.150,0
Κύπρος—Cyprus	8.149,2	46.031,4	866,6	6.674,0	939,1	7.489,1	8.149,2	46.031,4	8.404,9	61.624,6
Ταϊβάν—Taiwan	29.897,0	2.408,9	2.619,9	394,2	3.766,6	1.407,6	29.897,0	2.408,9	33.838,2	4.586,0
Ισραήλ—Israel	22.653,1	9.720,3	2.091,4	1.093,3	1.997,4	1.302,7	22.653,1	9.720,3	18.759,5	14.670,2
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	52.790,3	18.876,2	8.097,8	1.552,0	8.115,1	2.971,0	52.790,3	18.876,2	58.136,9	24.099,2
Ιαπωνία—Japan	260.650,5	15.617,5	21.890,4	1.642,8	48.456,9	1.209,0	260.650,5	15.617,5	285.508,9	17.147,1
Λοιπές—Other	255.903,9	63.046,6	31.953,5	5.286,9	51.668,3	5.968,7	255.903,9	63.046,6	311.977,0	64.022,9
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	9.723,0	8.169,9	1.620,6	643,0	948,3	648,3	9.723,0	8.169,9	10.860,6	8.952,4
Αυστραλία—Australia	3.220,4	7.615,7	1.093,7	604,3	411,0	564,6	3.220,4	7.615,7	3.230,8	8.244,6
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.253,1	342,3	512,7	21,3	536,1	49,6	6.253,1	342,3	7.546,8	500,8
Λοιπές—Other	249,5	211,9	14,2	17,4	1,2	34,1	249,5	211,9	83,0	207,0
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	1.326,8	12.444,8	103,5	611,7	2.395,2	1.488,8	1.326,8	12.444,8	13.667,7	15.565,8

1.2. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

* Προσωρινά στοιχεία.

1.2. See Abbreviations on page 6.

* Provisional data.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Ετος Year	Δεκέμβριος December		Ιαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Ετος Year	Δεκέμβριος December		Ιαν. — Δεκέμβριος Jan. — December	
			1991	1991	1992*	1991		1992*	1991	1991	1992*
	Σύνολο—Total	3.921.522,3	434.546,3	608.759,1	3.921.522,3	4.441.848,5	1.579.967,2	176.678,8	216.279,4	1.579.967,2	1.816.406,8
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	431.018,4	47.961,4	73.285,9	431.018,4	520.546,0	350.632,3	50.110,9	47.737,4	350.632,3	381.827,1
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	66.299,9	11.170,2	14.021,8	66.299,9	88.428,3	89.955,7	6.239,3	12.238,5	89.955,7	122.296,2
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	175.584,0	21.052,3	22.201,2	175.584,0	142.218,5	83.177,7	9.604,6	11.446,7	83.177,7	79.777,3
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	377.250,5	37.031,7	57.834,5	377.250,5	437.221,3	141.044,5	16.385,7	15.235,9	141.044,5	98.782,7
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	34.559,7	2.918,7	1.561,1	34.559,7	13.855,8	40.531,7	5.034,7	14.124,5	40.531,7	97.578,5
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	406.993,4	42.478,5	54.596,9	406.993,4	471.262,1	61.692,1	4.971,9	7.782,4	61.692,1	70.870,7
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	768.497,6	88.769,1	96.632,5	768.497,6	791.255,7	355.542,0	39.556,3	40.719,4	355.542,0	399.002,1
7	Μηχανήματα και υλικοί μεταφορών—Machinery and transport equipment	1.289.560,1	143.111,8	235.780,8	1.289.560,1	1.514.400,8	67.939,4	7.096,6	8.030,1	67.939,4	89.615,7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	362.584,6	39.139,2	51.265,3	362.584,6	442.616,1	354.085,3	33.207,9	54.121,3	354.085,3	432.381,2
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	9.174,1	913,4	1.579,1	9.174,1	20.043,9	35.366,5	4.470,9	4.843,2	35.366,5	44.275,3

1. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.
* Προσωρινά στοιχεία.1. See Abbreviations on page 6.
* Provisional data.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος — Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. — Δεκέμβριος Jan. — December			
	1991		1991		1992*		1991		1992*	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	28.598,8	3.921.522,3	3.126,5	434.546,3	3.703,5	608.759,1	28.598,8	3.921.522,3	28.603,3	4.441.848,5
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	89,5	37.523,8	11,7	5.108,3	19,1	9.324,2	89,5	37.523,8	125,0	61.207,7
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	134,7	41.951,4	14,1	4.584,6	16,7	6.130,6	134,7	41.951,4	156,0	51.940,7
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	15,7	12.811,2	1,8	888,1	1,3	1.317,7	15,7	12.811,2	11,5	13.048,1
Ξύλεια ακατέργαστη—Wood in the tough	219,2	11.702,8	28,3	1.405,7	23,9	1.390,9	219,2	11.702,8	159,8	8.625,0
Ευλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες οδοντοδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	357,4	34.101,9	61,0	5.736,1	51,8	5.061,3	357,4	34.101,9	307,0	28.684,1
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	185,5	17.567,6	8,9	840,9	10,9	1.145,5	185,5	17.567,6	112,2	10.570,7
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	17,9	6.568,3	2,4	906,4	2,6	1.011,1	17,9	6.568,3	19,7	7.657,0
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hair	7,6	6.447,7	0,7	565,5	0,5	676,4	7,6	6.447,7	6,1	6.415,8
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	9.824,2	247.628,9	835,4	22.884,0	1.584,2	38.559,8	9.824,2	247.628,9	13.214,8	328.732,7
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	3.294,8	104.693,8	217,9	8.906,9	611,3	15.944,1	3.294,8	104.693,8	2.742,0	85.232,2
Βαφές, χρώματα, βερνίκια—Varnishes, paints, polishes	53,6	26.974,8	5,6	2.519,2	6,6	3.745,0	53,6	26.974,8	60,0	32.044,9
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	2,0	21.244,7	0,2	2.043,4	0,3	2.407,8	2,0	21.244,7	2,4	23.694,1
Σισυροδέματα κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	2,1	37.475,7	0,1	2.802,4	0,2	3.391,7	2,1	37.475,7	2,0	37.771,9
Χάρτι και χαρτόνια—Paper and paperboard	355,1	59.390,5	36,0	5.550,4	34,1	6.604,6	355,1	59.390,5	352,9	64.426,6
Υφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	35,8	36.229,3	4,4	4.357,6	4,6	5.113,9	35,8	36.229,3	47,5	50.312,3
Χαλκός—Copper	64,5	30.695,9	7,4	3.517,0	30,1	9.745,2	64,5	30.695,9	64,0	27.291,2
Κινητήρες εσωτερικής ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	16,1	20.173,0	2,0	2.184,8	2,2	3.620,6	16,1	20.173,0	13,6	23.099,3
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	9,9	12.863,3	0,9	1.274,4	1,1	1.596,4	9,9	12.863,3	12,3	16.707,8
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	10.605	19.811,9	1.485	2.465,9	1.031	2.922,2	10.605	19.811,9	10.922	24.370,8
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	35,9	19.338,9	3,6	2.015,0	6,5	5.106,7	35,9	19.338,9	46,0	30.521,3

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος — Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. — Δεκέμβριος Jan. — December			
	1991		1991		1992*		1991		1992*	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία υφαντικών νηών και δερμάτος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	6.9	28.281.4	1.0	3.642.9	0.6	3.200.6	6.9	28.281.4	8.2	34.310.8
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	16.0	36.142.3	1.9	4.780.8	1.6	3.693.5	16.0	36.142.3	15.1	34.732.0
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	19.3	38.597.9	1.4	3.322.8	2.1	5.245.5	19.3	38.597.9	20.9	47.689.1
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunication equipment, n.e.s.	4.9	39.789.4	0.5	6.636.9	0.8	7.063.7	4.9	39.789.4	4.9	49.960.8
Συσκευές οικιακής χρήσεως, ηλεκτρικές ή μη—Domestic appliances electric or not	44.4	55.098.1	5.1	6.216.6	6.1	8.729.4	44.4	55.098.1	45.4	61.899.5
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars (1)	167.055	278.554.2	17.832	30.613.0	26.425	67.056.3	167.055	278.554.2	199.011	386.701.4
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	42.566	64.074.0	5.220	7.509.9	6.624	11.967.2	42.566	64.074.0	50.751	85.377.6
Λοιπά εμπορεύματα—Other	13.494.9	2.575.789.6	1.842.5	291.267.1	1.238.5	376.987.2	13.494.9	2.575.789.6	10.711.7	2.808.823.1

1 Ποσότητα σε τεμάχια.
* Προσωρινά στοιχεία.1. Quantity in pieces.
* Provisional data.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος — Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. — Δεκέμβριος Jan. — December			
	1991		1991		1992*		1991		1992*	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	20.870.5	1.579.967.2	2.415.4	176.678.8	2.338.8	216.279.4	20.870.5	1.579.967.2	20.456.9	1.816.406.8
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	121.0	62.988.3	5.6	2.944.5	6.1	4.492.3	121.0	62.988.3	115.5	73.766.9
Βαμβάκι ασατέργαστο—Cotton, non carded or combed	93.9	26.747.8	5.3	1.644.2	13.3	3.044.0	93.9	26.747.8	69.5	17.243.2
Σταφίδα μούρη—Currants	28.8	11.628.1	4.7	2.359.1	5.7	2.835.2	28.8	11.628.1	29.0	15.006.4
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins	26.1	5.630.5	1.6	416.3	6.5	1.448.3	26.1	5.630.5	34.1	7.578.7
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	385.1	19.913.0	10.8	552.7	21.9	1.340.6	385.1	19.913.0	424.1	23.912.4
Κρασιά και γλεικός (μυρσός)—Wines of fresh grapes and grape must	62.7	9.825.0	4.8	902.9	8.4	2.892.9	62.7	9.825.0	65.8	14.522.7
Ελιές, γενικώς—Olives in general	50.6	17.156.1	3.4	1.073.6	6.3	2.194.5	50.6	17.156.1	51.9	19.678.8
Άλευρα σταριού—Wheat flour	36.1	1.091.9	3.9	104.0	2.2	102.3	36.1	1.091.9	30.3	1.148.1
Ελαιόλαδο—Olive oil	71.7	37.533.1	6.8	4.409.8	26.6	13.804.0	71.7	37.533.1	194.7	95.380.1
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	29.6	3.987.7	1.5	306.7	9.1	793.6	29.6	3.987.7	25.4	3.123.2
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	364.2	53.042.3	38.5	5.968.5	51.7	8.480.1	364.2	53.042.3	424.1	66.359.1
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	131.0	23.955.1	26.7	4.781.2	16.9	2.463.2	131.0	23.955.1	153.4	24.461.4
Βερβόκα—Apricots	15.2	3.455.1	3.1	803.2	5.9	1.097.8	15.2	3.455.1	15.8	2.659.0
Ροδάκινα—Peaches	78.3	14.652.4	11.1	1.424.8	5.8	491.9	78.3	14.652.4	57.2	6.597.6
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	155.3	19.016.3	12.1	1.275.9	12.9	840.8	155.3	19.016.3	115.2	15.013.8
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	4.565.1	123.980.6	400.0	12.139.5	421.8	12.469.7	4.565.1	123.980.6	2.843.4	86.299.0
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	214.4	8.085.4	35.0	1.312.4	28.2	985.0	214.4	8.085.4	191.5	6.004.0
Μετάλλευματα αργιλίου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	826.6	4.066.5	60.7	361.8	62.7	433.1	826.6	4.066.5	963.5	5.156.0
Αργίλιο ασατέργαστο—Aluminium, unwrought	61.6	17.926.7	4.9	1.348.4	9.0	2.455.6	61.6	17.926.7	69.8	20.637.8
Αργίλιο και κράματα αργιλίου—Aluminium and aluminium alloys	70.5	34.458.9	7.4	3.526.1	7.7	3.599.7	70.5	34.458.9	80.2	36.834.4
Τοιμента υδραυλικά—Cements, hydraulic	6.347.2	33.606.0	656.5	4.072.3	656.8	4.257.3	6.347.2	33.606.0	6.606.1	43.209.1
Ευλέια για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, "improved" or reconstituted wood, etc.	34.5	5.438.4	4.8	1.064.4	9.8	1.669.6	34.5	5.438.4	45.0	6.682.2
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	350.8	14.237.1	33.1	1.258.8	29.2	1.012.5	350.8	14.237.1	371.4	12.448.2
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	420.3	5.436.9	36.6	644.4	60.4	1.109.6	420.3	5.436.9	563.5	8.804.6
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	48.3	13.946.1	4.7	1.121.4	15.8	2.877.7	48.3	13.946.1	61.0	21.319.4
Δέρματα ασατέργαστα—Raw skins	5.4	3.459.8	1.0	421.1	0.4	298.9	5.4	3.459.8	8.7	5.470.3
Γουναρικά καταργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0.6	10.837.5	0.1	1.619.7	0.1	1.065.9	0.6	10.837.5	0.7	12.953.0
Χαρτί και χαρτόνια—Paper and paperboard	34.1	5.894.3	4.3	604.8	3.2	610.5	34.1	5.894.3	35.9	6.500.5
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	61.8	50.491.7	6.1	5.121.5	4.9	4.395.5	61.8	50.491.7	56.1	50.107.3
Υφάσματα βαμβάκι—Fabrics of natural cotton	14.3	14.359.1	1.5	1.552.1	1.1	1.308.1	14.3	14.359.1	12.3	12.636.3
Επιστρώματα δαπέδων—Floor covering	6.4	7.386.1	0.7	710.2	0.8	764.0	6.4	7.386.1	6.5	6.090.6
Ενδυμάτα—Clothing	60.2	319.095.2	5.1	29.081.1	8.4	50.623.6	60.2	319.095.2	73.8	390.445.7
Ετοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	11.0	14.984.0	1.3	1.640.9	1.3	2.059.5	11.0	14.984.0	9.7	15.029.2
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	3.487	6.389.0	360	544.4	345	752.7	3.487	6.389.0	4.233	8.227.8
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	75	173.4	9	214	26	48.3	75	173.4	865	378.0
Λοιπά εμπορεύματα—Other	6.085.2	575.091.8	1.011.5	79.563.7	817.6	77.161.1	6.085.2	575.091.8	6.647.4	674.721.9

1 Ποσότητα σε τεμάχια.
2 Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.
* Προσωρινά στοιχεία.1. Quantity in pieces.
2. Quantity in thousand pairs.
* Provisional data.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100.0

Base period : January 1988=100.0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επίπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1991	165.8	194.1	142.8	179.3	157.1	1991
1992	189.8	212.8	179.5	196.6	183.5	1992
1992: III	150.4	195.8	104.5	151.5	146.9	1992: III
IV	201.4	225.5	218.1	173.3	190.9	IV
V	163.0	199.6	138.1	154.6	158.9	V
VI	177.0	203.1	167.4	188.7	164.5	VI
VII	185.2	198.6	191.4	206.2	169.6	VII
VIII	164.4	184.6	129.0	162.3	179.0	VIII
IX	187.0	208.3	135.7	207.9	202.3	IX
X	211.7	234.5	189.1	248.1	203.6	X
XI	204.8	218.4	200.9	235.8	194.2	XI
XII	293.0	298.5	357.8	318.0	253.0	XII
1993: I	193.7	211.9	232.3	169.9	176.3	1993: I
II	183.7	214.4	176.6	175.5	178.2	II
III	180.4	217.5	133.1	163.0	199.9	III
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1991	161.5	200.9	149.6	180.6	141.2	1991
1992	189.8	220.6	203.4	205.5	168.1	1992
1992: III	150.5	205.4	120.7	152.7	132.5	1992: III
IV	205.8	226.7	232.6	181.2	191.8	IV
V	166.3	214.5	166.4	170.1	140.1	V
VI	180.0	210.5	203.2	202.3	149.6	VI
VII	178.6	186.1	215.0	226.1	148.8	VII
VIII	147.0	158.9	120.8	135.3	162.9	VIII
IX	183.5	213.5	149.6	217.8	182.3	IX
X	212.1	251.0	210.8	256.9	189.6	X
XI	214.9	238.5	244.4	258.2	187.2	XI
XII	301.1	324.7	426.5	333.0	236.1	XII
1993: I	201.0	233.4	276.5	191.0	161.3	1993: I
II	190.0	232.8	204.5	204.4	166.3	II
III	195.5	247.4	154.2	186.7	200.2	III
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1991	166.4	185.1	138.6	173.8	169.6	1991
1992	183.3	202.8	157.4	182.1	188.2	1992
1992: III	145.6	183.9	89.4	145.5	154.8	1992: III
IV	190.7	220.8	201.7	161.4	170.9	IV
V	154.4	183.9	112.7	137.8	170.2	V
VI	168.5	194.3	135.6	171.9	168.9	VI
VII	186.2	206.9	169.1	184.3	182.6	VII
VIII	177.4	205.3	136.2	176.9	184.6	VIII
IX	183.4	200.4	122.4	190.7	211.5	IX
X	202.9	216.6	168.4	229.9	203.4	X
XI	186.0	197.8	159.8	208.2	184.3	XI
XII	272.5	271.3	292.7	291.3	251.6	XII
1993: I	178.2	190.0	190.5	146.5	180.3	1993: I
II	169.8	195.1	152.1	146.4	176.8	II
III	157.3	188.6	113.2	138.0	177.1	III

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

- Index not seasonally adjusted.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισαξιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιαν. - Δεκέμβριος—Jan. - December		
	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91
1. Λαχανικά—Vegetables	27.138	31.562	16,3	23.955	24.666	3,0	361.397	332.761	- 7,9
Αγγουράκια—Gherkins	1.598	2.552	59,7	1.235	1.865	51,0	32.189	28.857	- 10,4
Αγκινάρες—Artichokes	107	43	- 59,8	87	56	- 35,6	2.749	2.732	- 0,6
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	112	59	- 47,3
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	192	348	81,3	148	169	14,2	3.156	2.349	- 25,6
Αντίδια—Endives	43	42	- 2,3	80	54	- 32,5	281	477	69,8
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	558	317	- 43,2
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	1.476	726	- 50,8
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	261	368	41,0
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	100	—	—	16	—	130	116	- 10,8
Καρότα—Carrots	1.495	1.628	8,9	1.216	1.189	- 2,2	17.496	14.120	- 19,3
Κολοκυθάκια—Marrowes	703	1.133	61,2	398	644	61,8	13.238	13.659	3,2
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	413	233	- 43,6
Κουνουπίδια—Cauliflower	469	514	9,6	240	371	54,6	2.903	2.650	- 8,7
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.640	1.760	7,3	1.767	1.433	- 18,9	25.717	24.744	- 3,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	205	378	84,4	332	420	26,5	3.430	3.431	—
Λάχανα—Cabbage	1.768	1.774	0,3	2.276	1.981	- 13,0	12.758	11.178	- 12,4
Μαρούλια—Lettuce	962	881	- 8,4	1.338	1.321	- 1,3	11.478	11.917	3,8
Μελιτζάνες—Eggplants	471	674	43,1	440	432	- 1,8	10.568	9.765	- 7,6
Μπάμιες—Okra	—	2	—	—	—	—	1.328	1.312	- 1,2
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	8.841	8.219	- 7,0	8.421	7.528	- 10,6	105.620	95.277	- 9,8
Παντζάρι—Red beets	78	221	183,3	65	125	92,3	919	1.262	37,3
Πιπεριές—Chillies	467	640	37,0	337	387	14,8	10.019	9.591	- 4,3
Πράσα—Leek	154	201	30,5	178	172	- 3,4	836	975	16,6
Ραδίκια—Chicory	779	1.318	69,2	562	925	64,6	6.617	7.894	19,3
Ραπάνια—Kohlrabi	—	6	—	—	19	—	—	56	—
Σέλινο—Celery	203	349	71,9	254	341	34,3	1.646	1.710	3,9
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	82	39	- 52,4	53	51	- 3,8	1.898	2.607	37,4
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	13	9	- 30,8
Σπανάκι—Spinash	383	737	92,4	242	419	73,1	2.586	3.030	17,2
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τομάτες—Tomatoes	6.049	7.019	16,0	4.120	4.636	12,5	80.649	72.646	- 9,9
Φασολάκια—Green beans	387	984	154,3	106	112	5,7	9.747	7.881	- 19,1
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	62	—	—	60	—	—	606	813	34,2
2. Φρούτα—Fruits	16.834	19.561	16,2	15.766	15.839	0,5	260.755	248.062	- 4,9
Αβοκάντο—Avocado	25	9	- 64,0	32	15	- 53,1	264	294	11,4
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	504	772	53,2	377	642	70,3	3.782	5.796	53,3
Ανανάς—Pineapples	33	66	100,0	107	99	- 7,5	490	457	- 6,7
Αχλάδια—Pears	1.067	1.861	74,4	851	1.387	63,0	10.880	14.604	34,2
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	2.081	2.178	4,7
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	281	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	121	124	2,5	88	79	- 10,2	1.141	1.365	19,6
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	699	846	21,0
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	—	—	—	40.384	20.922	- 48,2
Κάστανα—Chestnuts	330	169	- 48,8	294	181	- 38,4	844	486	- 42,4
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	3.011	5.570	85,0

49. Εισακμιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)
Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιαν. - Δεκέμβριος—Jan. - December		
	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	245	262	6.9
Κυδώνια—Quinces	204	141	- 30.9	75	38	- 49.3	646	443	- 31.4
Λεμόνια—Lemons	1.336	1.423	6.5	1.401	1.029	- 26.6	14.737	15.299	3.8
Μανταρίνια—Mandarines	1.921	2.307	20.1	2.460	2.657	8.0	8.119	9.982	22.9
Μήλα—Apples	5.001	6.342	26.8	4.491	4.901	9.1	51.709	49.804	- 3.7
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	262	579	121.0
Μπανάνες—Bananas	753	1.037	37.7	911	1.035	13.6	9.289	9.277	- 0.1
Πεπόνια—Melons	195	180	- 7.7	—	23	—	22.461	16.101	- 28.3
Πορτοκάλια—Oranges	3.501	3.329	- 4.9	4.237	3.532	- 16.6	47.776	44.160	- 7.6
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	27.315	34.831	27.5
Ρόδια—Pomegranates	121	108	- 10.7	79	66	- 16.5	472	174	- 63.1
Σταφύλια—Grapes	1.689	1.552	- 8.1	357	134	- 62.5	10.210	10.238	0.3
Σύκα—Figs	8	85	962.5	—	—	—	600	807	34.5
Φράουλες—Strawberries	25	56	124.0	6	21	250.0	3.338	3.306	- 1.0
3. Κρέατα—Meat	10.346	11.858	14.6	13.840	13.000	- 6.1	128.437	129.630	0.9
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh, local	562	560	- 0.4	1.200	1.267	5.6	9.067	8.483	- 6.4
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh, imported	53	212	300.0	54	225	316.7	1.694	1.904	12.4
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	166	116	- 30.1	154	149	- 3.2	2.001	1.645	- 17.8
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	237	269	13.5	237	269	13.5
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Turkey, fresh, imported	—	—	—	80	193	141.3	80	193	141.3
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	4	—	61	16	- 73.8	84	24	- 71.4
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού—Goat, fresh, local	26	48	84.6	287	251	- 12.5	1.869	1.874	0.3
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού—Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chicken fresh, local	227	351	54.6	254	262	3.1	3.008	3.173	5.5
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	19	17	- 10.5	2	13	550.0	60	129	115.0
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού—Beef-veal, fresh, local	402	307	- 23.6	371	288	- 22.4	4.741	3.668	- 22.6
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού—Beef-veal, fresh, imported	5.567	6.694	20.2	6.408	5.871	- 8.4	65.107	67.385	3.5
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	349	293	- 16.0	410	387	- 5.6	4.711	4.390	- 6.8
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	144	113	- 21.5	80	34	- 57.5	828	688	- 16.9
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	—	19	—	18	7	- 61.1	214	125	- 41.6
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	15	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	854	1.042	22.0	1.051	1.479	40.7	11.504	9.860	- 14.3
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	1.952	2.068	5.9	3.107	2.248	- 27.6	22.689	25.363	11.8
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	25	14	- 44.0	66	41	- 37.9	543	442	- 18.6

50. Εισοχομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος—November			Δεκέμβριος—December			Ιαν. - Δεκέμβριος—Jan. - December		
	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91
1. Λαχανικά—Vegetables	8.156	6.538	- 19,8	5.398	5.860	8,6	98.440	73.507	- 25,3
Αγγουράκια—Gherkins	363	311	- 14,3	216	200	- 7,4	5.509	4.542	- 17,6
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	365	398	9,0
Αμπελόφυλλα—Vineleaves	—	—	—	—	—	—	18	28	55,6
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	66	74	12,1	49	75	53,1	740	823	11,2
Αντίδια—Endives	509	253	- 50,3	206	188	- 8,7	3.394	1.108	- 67,4
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	163	129	- 20,9
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	—	8	—
Καρότα—Carrots	278	312	12,2	225	306	36,0	2.460	2.336	- 5,0
Κολοκυθάκια—Marrows	24	47	95,8	20	72	260,0	2.246	2.168	- 3,5
Κουριά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	87	78	- 10,3
Κουνουπίδια—Cauliflower	328	273	- 16,8	89	243	173,0	1.546	1.077	- 30,3
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	776	787	1,4	720	752	4,4	9.973	9.269	- 7,1
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	129	94	- 27,1	80	130	62,5	1.018	763	- 25,1
Λάχανα—Cabbage	868	595	- 31,5	544	543	- 0,2	4.601	3.529	- 23,3
Λαχανίδες—Legume	49	28	- 42,9	45	39	- 13,3	358	247	- 31,0
Μαρούλια—Lettuce	276	83	- 69,9	152	141	- 7,2	2.351	1.735	- 26,2
Μελιτζάνες—Eggplants	126	167	32,5	52	127	144,2	3.376	2.990	- 11,4
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	84	86	2,4
Πατάτες—Potatoes	1.991	1.766	- 11,3	1.691	1.481	- 12,4	30.605	21.274	- 30,5
Παντζάρια—Red beets	261	186	- 28,7	88	153	73,9	2.645	1.311	- 50,4
Πιπεριές—Chillies	114	136	19,3	42	83	97,6	3.566	2.414	- 32,3
Πράσα—Leek	452	223	- 50,7	328	220	- 32,9	2.630	1.462	- 44,4
Ραδίκια—Chicory	27	31	14,8	10	34	240,0	99	159	60,6
Ραπανάκια—Radish	14	19	35,7	9	13	44,4	133	148	11,3
Ραπάνια—Kohlrabi	42	25	- 40,5	28	57	103,6	267	174	- 34,8
Ρόκα—Eruca	5	5	—	1	6	500,0	16	24	50,0
Σαλάτες—Salads	152	70	- 53,9	79	120	51,9	1.088	960	- 11,8
Σέλινο—Celery	243	111	- 54,3	138	154	11,6	1.728	920	- 46,8
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	79	78	- 1,3	53	60	13,2	932	990	6,2
Σπανάκι—Spinach	308	176	- 42,9	157	176	12,1	1.785	1.248	- 30,1
Τομάτες—Tomatoes	618	618	—	368	478	29,9	12.217	9.443	- 22,7
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Φασολάκια—Green beans	51	70	37,3	3	6	100,0	2.374	1.651	- 30,5
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	7	—	—	5	3	- 40,0	66	10	- 84,8
2. Φρούτα—Fruits	5.427	4.300	- 20,8	4.950	4.384	- 11,4	62.151	58.394	- 6,0
Αβοκάντο—Avocado	9	15	66,7	—	27	—	28	101	260,7
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	152	119	- 21,7	129	106	- 17,8	914	865	- 5,4
Ανανάς—Pineapples	—	52	—	—	46	—	57	187	228,1
Αχλάδια—Pears	288	266	- 7,6	199	215	8,0	1.999	1.870	- 6,5
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	1.012	569	- 43,8
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	6	31	416,7
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	83	52	- 37,3	49	42	- 14,3	934	523	- 44,0
Δαμάσκηνα—Plums	—	3	—	—	2	—	89	169	89,9
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	—	—	—	7.879	9.574	21,5
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισαγομζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος—November			Δεκέμβριος—December			Ιαν. —Δεκέμβριος—Jan.—December		
	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91
Κάστανα—Chestnuts	138	98	- 29.0	84	93	10.7	482	314	- 34.9
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	366	235	- 35.8
Κυδάνια—Quinces	56	53	- 5.4	33	41	24.2	174	179	2.9
Λεμόνια—Lemons	942	790	- 16.1	855	756	- 11.6	8.590	8.474	- 1.4
Μανταρίνια—Mandarines	782	521	- 33.4	987	893	- 9.5	3.084	2.815	- 8.7
Μήλα—Apples	516	647	25.4	445	562	26.3	5.725	5.767	0.7
Μούσμουλα—Medlars	—	4	—	—	2	—	171	140	- 18.1
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	61	38	- 37.7	19	33	73.7	2.828	2.498	- 11.7
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	1.274	649	- 49.1	1.504	1.097	- 27.1	15.731	12.467	- 20.7
Ροδάκινα—Peaches	—	7	—	—	—	—	2.821	2.696	- 4.4
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	25	—
Σταφύλια—Grapes	647	580	- 10.4	175	47	- 73.1	3.663	3.314	- 9.5
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	35	35	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	136	82	- 39.7
Φράουλες—Strawberries	—	3	—	—	—	—	307	334	8.8
Μπανάνες—Bananas	479	403	- 15.9	471	422	- 10.4	5.120	5.130	0.2

50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Νοέμβριος—November			Δεκέμβριος—December			Ιαν. —Δεκέμβριος—Jan.—December		
	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91	1991	1992	Μεταβολή % Change 1992/91
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.237,6	1.363,1	10,1	1.604,4	1.696,9	5,8	17.251,4	16.499,7	- 4,4
Μοσχάρια-βοδινά—Beef-veal	331,6	310,8	- 6,1	481,2	368,8	- 23,4	4.719,6	3.766,4	- 20,2
Αρνιά—Lamb	11,4	5,0	- 56,1	17,0	20,3	19,4	326,6	222,6	- 31,8
Κατσίκια-Γίδες—Goat	6,9	11,6	68,1	6,0	17,2	186,7	198,9	257,0	29,2
Πρόβατα—Mutton	16,9	14,0	- 17,2	10,5	10,1	- 3,8	169,4	147,6	- 12,9
Χοιρινά—Pork	127,5	202,9	59,1	229,9	352,2	53,2	2.712,3	2.298,5	- 15,3
Πουλερικά—Poultry	743,3	818,8	10,2	859,8	928,3	8,0	9.124,6	9.807,6	7,5
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported	1.904,2	1.915,4	0,6	2.095,8	2.279,3	8,8	23.181,3	26.045,3	12,4
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh	838,2	1.053,7	25,7	950,4	1.098,9	15,6	11.376,7	11.991,4	5,4
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	331,8	265,3	- 20,0	246,0	424,9	72,7	3.931,3	3.974,6	1,1
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-mutton, fresh	—	4,4	—	3,0	—	—	13,3	126,0	847,4
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	19,0	—	—	8,2	—	—	559,2	989,6	77,0
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	551,2	519,6	- 5,7	729,8	665,6	- 8,8	6.162,1	7.701,8	25,0
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	48,1	72,4	50,5	97,9	59,6	- 39,1	574,5	605,8	5,4
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	—	—	18,4	—	—	18,4	17,1	- 7,1
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen	115,9	—	—	42,1	30,3	- 28,0	545,8	639,0	17,1

Πηγή : Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source : Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

ΕΜΠΟΡΙΟ

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Οκτώβριος October		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Items
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	
1. Τυροκομικά προϊόντα	31.223	18.279	24.919	13.660	20.522	10.993	1. Dairy products
Φέτα	21.792	12.000	17.895	8.949	14.225	7.839	«Feta» cheese
Τελεμές	2.038	1.393	1.838	1.061	1.209	668	Telemes
Κασέρι	1.705	663	1.466	1.084	1.096	510	Casseri
Κεφαλοτύρι	746	960	541	663	402	767	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραφιέρα	1.027	585	615	525	1.400	277	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.561	900	815	657	1.000	622	Graviera
Μυζήθρα	662	960	485	237	660	159	Myzithra
Βούτυρο νωπό	91	158	139	113	50	39	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	1.601	660	1.125	371	480	112	Milk cream
2. Ζάχαρη	154.403	*88.179	194.441	233.270	186.279	—	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	1.039	560	709	53	787	43	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	822	388	564	25	554	20	A. category
Β' κατηγορίας	8	7	8	5	51	4	B. category
Μαλάκια	208	156	136	22	181	18	Mollusca
Μαλακόστρακα	1	9	1	1	1	1	Crustaceans
4. Αλίπαστα	362	334	284	272	300	278	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	11.660	13.773	11.002	12.899	10.454	11.385	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	880	190	786	191	808	197	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	4.124	3.928	4.281	3.535	4.010	2.924	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.382	2.008	1.254	1.744	825	1.650	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	785	1.103	565	824	634	330	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.140	1.244	1.028	1.222	1.040	1.244	Pork
Πουλερικά	2.129	3.846	1.853	3.937	1.955	3.741	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	1.220	1.454	1.235	1.446	1.182	1.299	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	976.732	913.000	1.015.922	...	884.264	...	6. Wheat ⁽¹⁾
Σιτάρι μαλακό	300.941	294.305	308.960	...	264.603	...	Wheat, soft
Σιτάρι σκληρό	675.791	618.695	706.962	...	619.661	...	Wheat, hard
7. Ρύζι ⁽¹⁾	1.630	—	4.123	—	30	—	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	2	—	2	—	2	—	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	—	—	—	—	—	—	Beans
Ρεβύθια	2	—	2	—	2	—	Chickpeas
Φακή	—	—	—	—	—	—	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	35.670	38.720	31.130	33.220	27.020	29.540	9. Currants ⁽²⁾
10. Σύκα, ξερά ⁽⁵⁾	1.748	786	1.112	830	8.099	830	10. Figs, dried ⁽⁵⁾
11. Βαμβάκι ⁽³⁾	*438.383	...	*405.066	...	382.382	...	11. Cotton ⁽³⁾
12. Καπνός ⁽⁴⁾	211.052	203.114	208.899	199.587	188.501	189.439	12. Tobacco ⁽⁴⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
 2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
 3. Οργανισμός Βάμβακος.
 4. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
 5. ΣΥΚΙΚΗ.
 * Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
 2. Autonomous Currant Office.
 3. Cotton Board.
 4. National Tobacco Board.
 5. SIKIKI.
 * Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION – COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1990	1990*		1991*		Passengers, Freight, Receipts
		Αύγουστος August	Ιαν.-Αύγ. Jan.-Aug.	Αύγουστος August	Ιαν.-Αύγ. Jan.-Aug.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	11.166	907	5.718	981	6.571	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>11.166</i>	<i>907</i>	<i>5.718</i>	<i>981</i>	<i>6.571</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	—	—	—	—	—	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	901	8	34	4	26	2. Foreign
Αναχωρήσεις	531	7	27	3	18	Departures
Αφίξεις	370	1	7	1	8	Arrivals
B' Χιλιόμετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-Kms (in million)
1. Εσωτερικού	1.692	150	950	154	1.040	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>1.692</i>	<i>150</i>	<i>950</i>	<i>154</i>	<i>1.040</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	—	—	—	—	—	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	286	3	15	2	16	2. Foreign
Αναχωρήσεις	153	2	8	1	8	Departures
Αφίξεις	133	1	7	1	8	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	948	97	497	51	344	1. Domestic
2. Εξωτερικού	898	70	690	65	511	2. Foreign
Φορτωθέντα	245	26	248	39	182	Loaded
Εκφορτωθέντα	653	44	442	26	329	Unloaded
B' Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-Km (in million)
1. Εσωτερικού	236	20	137	15	128	1. Domestic
2. Εξωτερικού	258	19	186	16	142	2. Foreign
Φορτωθέντα	75	7	60	9	48	Loaded
Εκφορτωθέντα	183	12	126	7	94	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	15.404	1.325	9.308	1.871	12.395	1. Railways
Από μεταφορά επιβατών	6.601	652	4.108	915	5.603	From passenger transport
Από μεταφορά εμπορευμάτων ..	7.795	626	4.704	776	4.970	From freight transport
Άλλες εισπράξεις	1.008	47	496	180	1.822	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.756	231	1.274	12	89	2. Motor cars (HRO)

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1989	1990	1991	Μάιος — May		Category and use
				1991	1992	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE. TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	2.569.584	2.779.976	2.888.009	2.822.297	2.943.224	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	2.350.037	2.523.382	2.592.334	2.551.878	2.632.560	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	1.605.181	1.735.523	1.777.484	1.749.889	1.810.610	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	33.518	33.537	33.543	33.540	33.548	— Public use
— Ι.Χ.	1.571.663	1.701.986	1.743.941	1.716.349	1.777.062	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	20.653	21.430	22.080	21.668	22.271	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	13.413	13.611	13.715	13.640	13.765	— Public use
— Ι.Χ.	7.240	7.819	8.365	8.028	8.506	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	724.203	766.429	792.770	780.321	799.679	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	36.403	36.423	36.432	36.421	36.442	— Public use
— Ι.Χ.	687.800	730.006	756.338	743.900	763.237	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	219.547	256.594	295.675	270.419	310.664	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	208.972	246.023	285.106	259.845	300.102	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	10.575	10.571	10.569	10.574	10.562	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	5.773	5.767	5.758	5.766	5.750	— Public use
— Ι.Χ.	4.802	4.804	4.811	4.808	4.812	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	1.114.951	1.212.400	1.257.317	1.235.337	1.284.665	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	1.012.464	1.093.183	1.120.433	1.109.013	1.140.517	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	856.228	926.381	947.267	938.580	965.393	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	16.320	16.324	16.325	16.324	16.325	— Public use
— Ι.Χ.	839.908	910.057	930.942	922.256	249.068	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	9.448	9.806	10.119	9.919	10.200	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	5.167	5.259	5.323	5.285	5.339	— Public use
— Ι.Χ.	4.281	4.547	4.796	4.634	4.861	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	146.788	156.996	163.047	160.514	164.924	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	9.924	9.927	9.933	9.929	9.935	— Public use
— Ι.Χ.	136.864	147.069	153.114	150.585	154.989	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	102.487	119.217	136.884	126.324	144.148	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	99.705	116.438	134.108	123.545	141.379	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	2.782	2.779	2.776	2.779	2.769	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	1.625	1.622	1.617	1.621	1.610	— Public use
— Ι.Χ.	1.157	1.157	1.159	1.158	1.159	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.).

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1990	1991	1991		1992		Category of motor vehicles
			Μάιος May	Ιαν. - Μάιος Jan. - May	Μάιος May	Ιαν. - Μάιος Jan. - May	
Σύνολο οχημάτων	214.464	256.804	23.515	100.972	24.808	115.301	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	145.393	195.614	17.811	77.917	17.773	90.217	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	115.396	167.655	15.594	65.166	15.235	77.815	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	464	440	40	199	29	226	— Public use
— Ι.Χ.	114.932	167.215	15.554	64.967	15.206	77.589	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	668	462	42	182	20	161	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	293	186	17	63	14	107	— Public use
— Ι.Χ.	375	276	25	119	6	54	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	29.329	27.497	2.175	12.569	2.518	12.241	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	80	67	6	28	3	15	— Public use
— Ι.Χ.	29.249	27.430	2.169	12.541	2.515	12.226	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	24.019	21.778	2.280	7.924	2.436	7.862	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	24.019	21.773	2.279	7.922	2.436	7.861	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	—	5	1	2	—	1	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	—	5	1	2	—	1	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	31.994	21.905	1.649	8.904	2.223	9.927	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	17.091	9.207	581	3.730	571	2.813	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	461	144	19	89	4	23	— Public use
— Ι.Χ.	16.630	9.063	562	3.641	567	2.790	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	268	590	23	135	62	376	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	64	312	7	45	37	275	— Public use
— Ι.Χ.	204	278	16	90	25	101	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	14.635	12.108	1.045	5.039	1.590	6.738	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	1.589	1.320	121	622	144	738	— Public use
— Ι.Χ.	13.046	10.788	924	4.417	1.446	6.000	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	13.058	17.507	1.775	6.227	2.376	7.295	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	13.056	17.505	1.775	6.226	2.376	7.295	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	2	2	—	1	—	—	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	—	2	—	1	—	—	— Private use

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δρα.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
<i>1989</i>							<i>1989</i>
<i>Αστικές</i>	29.436	3.280	217.523	855.166	5.294.708	19.520.5	<i>Urban lines</i>
<i>Υπεραστικές</i>		3.884	304.214	163.667		34.928.6	<i>Interurban lines</i>
<i>1990</i>							<i>1990</i>
<i>Αστικές</i>	28.377	3.237	201.669	787.184	5.085.578	27.741.3	<i>Urban lines</i>
<i>Υπεραστικές</i>		3.884	302.281	149.550		41.918.6	<i>Interurban lines</i>
<i>1990 : Ιούνιος</i>							<i>1990 : June</i>
— <i>Αστικές</i>	29.263	3.312	17.336	62.311	488.690	2.460.3	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		3.889	25.078	13.522		3.800.5	— <i>Interurban lines</i>
1991 : Ιούνιος							1991 : June
— <i>Αστικές</i>	27.954	3.153	16.623	62.675	441.922	2.954.3	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		3.894	25.148	13.109		4.436.0	— <i>Interurban lines</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
— <i>Αστικές</i>	12.437	2.070	10.175	44.895	—	1.785.0	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		—	—	—		—	— <i>Interurban lines</i>
<i>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece and Evia</i>
— <i>Αστικές</i>	2.332	73	483	866	77.442	69.9	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		754	4.287	2.132		760.4	— <i>Interurban lines</i>
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnissos</i>
— <i>Αστικές</i>	2.303	133	686	1.427	103.832	136.7	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		705	4.663	2.367		1.075.8	— <i>Interurban lines</i>
<i>Ιόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
— <i>Αστικές</i>	399	14	92	354	19.123	32.9	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		137	937	358		190.8	— <i>Interurban lines</i>
<i>Ήπειρος</i>							<i>Ipiros</i>
— <i>Αστικές</i>	937	46	301	526	40.023	50.3	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		309	1.832	520		412.0	— <i>Interurban lines</i>
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessalia</i>
— <i>Αστικές</i>	1.541	104	668	1.475	36.962	128.8	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		364	2.597	843		425.3	— <i>Interurban lines</i>
<i>Μακεδονία</i>							<i>Makedonia</i>
— <i>Αστικές</i>	5.869	545	3.367	10.831	101.112	549.4	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		1.022	7.190	3.550		1.018.8	— <i>Interurban lines</i>
<i>Θράκη</i>							<i>Thraki</i>
— <i>Αστικές</i>	555	22	139	463	22.331	10.2	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		185	1.467	1.045		171.1	— <i>Interurban lines</i>
<i>Νήσοι Αιγαίου</i>							<i>Aegean Islands</i>
— <i>Αστικές</i>	501	67	244	502	9.806	78.3	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		156	659	839		108.1	— <i>Interurban lines</i>
<i>Κρήτη</i>							<i>Kriti</i>
— <i>Αστικές</i>	1.080	79	468	1.336	31.291	112.8	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		262	1.516	1.455		273.7	— <i>Interurban lines</i>

56. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patra		Νέας Γέφυρας N. Gelyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing
1989	75.596	88.287	47.463	61.267	8.998	9.695	2.980	2.564	9.645	6.854	6.510	7.907
1990	63.783	85.394	27.317	60.247	5.814	5.526	8.662	4.008	12.487	3.524	9.503	12.089
1991	81.095	82.645	35.551	54.513	5.052	3.061	9.185	4.587	18.797	7.536	12.510	12.948
Ιανουάριος - 1992 - January	4.756	6.169	2.555	4.683	—	260	529	340	1.153	237	519	649
Ιανουάριος - 1992 - January	6.411	8.550	2.513	3.064	368	2.287	724	226	1.733	1.610	1.073	1.363
Ελληνική—Greek	2.405	5.988	1.055	2.308	252	2.281	47	27	414	462	637	910
Αυστριακή—Austrian	354	186	235	110	5	—	75	3	8	12	31	61
Βελγική—Belgian	13	6	4	3	4	—	—	—	4	1	1	2
Βουλγαρική—Bulgarian	1.066	890	—	—	—	—	—	—	985	809	81	81
Γαλλική—French	74	39	—	5	24	2	25	9	8	5	17	18
Γερμανική (Δ.Ο)—German (F.R.)	170	138	10	16	6	2	28	7	83	78	43	35
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	636	366	597	330	—	—	8	4	—	3	31	29
Δανική—Danish	84	51	66	18	2	1	4	1	4	12	8	19
Ελβετική—Swiss	6	3	—	2	1	—	2	—	1	1	2	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	121	74	54	18	20	—	10	6	7	17	30	33
Ιταλική—Italian	173	116	—	—	37	—	6	4	5	13	125	99
Ολλανδική—Dutch	81	34	63	15	11	—	1	2	2	4	4	13
Ουγγρική—Hungarian	323	166	229	132	3	—	78	30	10	2	3	2
Πολωνική—Polish	90	36	72	19	—	—	—	—	18	11	—	6
Τουρκική—Turkish	434	180	1	23	—	—	418	127	4	12	11	18
Άλλων χωρών—Other	381	277	127	65	3	1	22	6	180	168	49	37

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα (1) και παθόντα πρόσωπα—Road-traffic accidents (1) and persons injured therefrom

Ετος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύς Seriously	Ελαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE. TOTAL							
1989	20.299	1.462	18.837	30.612	1.699	3.465	25.448
1990	19.609	1.533	18.076	29.128	1.737	3.499	23.892
1991	20.764	1.557	19.207	30.739	1.790	3.318	25.631
1991 : VI	2.056	167	1.889	3.034	189	299	2.546
1992 : VI	2.105	141	1.964	3.016	156	331	2.529
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				387	35	43	309
Οδηγοί—Drivers				1.788	91	187	1.510
Επιβάτες—Passengers				841	30	101	710
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1989	7.376	221	7.155	9.694	237	654	8.803
1990	7.077	254	6.823	9.266	267	681	8.318
1991	8.255	288	7.967	10.744	314	674	9.756
1991 : VI	795	26	769	1.036	29	50	957
1992 : VI	739	21	718	949	21	56	872
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				168	7	14	147
Οδηγοί—Drivers				568	12	30	526
Επιβάτες—Passengers				213	2	12	199

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϊ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζώηλα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square — and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1989	2.004	20.898.119	870	11.280.496	347	8.764.921	422	744.981	365	107.721
1990	2.031	22.526.329	867	11.715.284	365	9.953.235	434	749.330	365	108.480
1991	2.062	24.090.312	864	12.158.897	383	11.025.039	454	799.814	361	106.562
1992 : III	2.084	24.518.440	872	12.356.795	385	11.246.336	462	806.647	365	108.662
IV	2.089	24.511.092	872	12.357.539	387	11.238.473	464	806.413	366	108.667
V	2.092	24.500.292	869	12.322.544	387	11.260.723	471	808.268	365	108.717
VI	2.081	24.467.406	867	12.345.601	384	11.206.620	471	808.094	359	107.091

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.
1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσώστια.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. Other include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω—Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1989	173	562.401	48	158.364	20	105.616	86	281.481	19	16.940
1990	182	789.216	40	194.803	32	302.673	85	281.781	25	9.959
1991	153	1.036.767	39	223.525	22	500.514	78	305.876	14	6.852
1992 : III	161	1.305.688	33	211.436	27	820.054	86	267.559	15	6.639
IV	154	1.373.094	46	353.128	28	818.071	66	195.385	14	6.510
V	144	1.171.810	37	175.829	32	788.336	59	198.732	16	8.913
VI	131	1.337.679	42	261.153	33	945.815	39	121.553	17	9.158

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσεις ⁽¹⁾ Deviations only ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT
1986	224.019	217.774.369	185.791	173.315.182	17.457	17.420.285	17.590	622.423	3.181	26.416.479
1987	217.747	215.283.693	176.004	166.472.500	20.430	17.420.983	18.111	671.511	3.202	30.718.699
1988	221.164	225.095.138	180.217	177.896.943	19.118	17.951.852	18.635	668.325	3.194	28.568.018
1987 : X-XII	38.975	47.379.164	34.236	36.934.838	2.467	2.913.643	1.493	52.948	779	7.477.735
1988 : I-III	27.918	40.928.104	25.963	31.658.882	670	759.545	440	12.922	845	8.496.755
IV-VI	61.934	60.335.484	48.106	46.312.724	6.965	6.792.244	6.080	185.813	783	7.044.703
VII-IX	91.700	76.483.957	71.002	61.805.720	9.294	7.629.701	10.596	420.459	808	6.628.077
X-XII	39.612	47.347.593	35.146	38.119.617	2.189	2.780.362	1.519	49.131	758	6.398.483
1989 : I-III	32.377	46.073.257	30.337	37.505.084	619	755.603	533	16.459	888	7.796.111

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾— Arrivals of merchant ships by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1988		1988				1989	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT
Σύνολο—Total	180.217	177.896.943	71.002	61.805.720	35.146	38.119.617	30.337	37.505.084
Ελληνική—Greek	166.288	130.208.471	66.552	46.793.662	31.920	27.832.038	27.692	28.221.962
Αιγυπτιακή—Egyptian	185	781.781	49	190.576	70	217.449	21	91.964
Βουλγαρική—Bulgarian	334	1.429.510	88	356.595	92	435.183	89	426.403
Γαλλική—French	36	254.029	12	170.045	9	32.450	9	6.317
Γερμανική (Α.Δ.)—German (D.R.)	148	411.517	40	98.920	42	115.564	29	395.919
Γερμανική (Α.Ο.)—German (F.R.)	868	2.295.446	212	558.952	199	492.180	120	359.529
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	349	1.862.461	135	657.878	63	368.984	53	313.103
Δανική—Danish	146	370.025	41	82.246	35	116.560	41	35.822
ΕΣΣΔ—USSR	813	2.347.921	176	525.938	216	631.442	254	797.478
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	173	1.204.234	48	363.064	43	373.884	37	307.672
ΗΠΑ—USA	80	855.608	18	226.204	30	227.669	18	224.644
Ισραηλινή—Israelite	121	1.132.125	32	289.442	19	178.211	10	117.238
Ιταλική—Italian	1.687	4.684.768	546	1.539.853	368	986.420	314	962.071
Κυπριακή—Cyprian	3.722	10.568.137	1.466	4.395.032	758	2.189.271	410	1.561.593
Λιβανική—Lebanese	217	123.514	51	24.211	58	34.994	61	38.945
Λιβεριανή—Liberian	151	2.108.679	39	549.687	31	395.054	32	386.240
Νορβηγική—Norwegian	22	150.432	4	29.652	8	40.815	14	107.462
Ολλανδική—Dutch	107	304.852	20	57.845	16	34.992	18	65.992
Ουγγρική—Hungarian	19	23.603	4	7.760	7	6.283	5	9.082
Παναμαϊκή—Panamanean	716	3.351.810	245	952.175	153	691.159	129	655.043
Σουηδική—Swedish	31	109.568	8	24.956	7	19.942	9	27.436
Τουρκική—Turkish	635	490.733	206	134.848	148	147.597	134	185.711
Φινλανδική—Finnish	26	83.292	5	16.676	4	12.985	1	1.065
Λοιπές—Other	3.343	12.744.427	1.005	3.759.503	850	2.538.491	837	2.206.393

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

62. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Ετος - 1988 - Year		1988				1989	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. NRT	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. NRT	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. NRT	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. NRT
1. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	10.320	43.170.032	3.174	12.493.591	2.332	9.447.911	2.273	10.521.105
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.277	14.313.195	738	4.343.357	480	2.952.455	476	3.488.457
Εμφόρτων—Loaded	1.462	8.660.318	517	2.944.034	276	1.669.261	302	2.166.784
Κενών από φορτίο—In ballast	815	5.652.877	221	1.399.323	204	1.283.194	174	1.321.673
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	8.043	28.856.837	2.436	8.150.234	1.852	6.495.456	1.797	7.032.648
Εμφόρτων—Loaded	5.857	19.909.080	1.891	5.724.938	1.291	4.221.698	1.267	5.026.830
Κενών από φορτίο—In ballast	2.186	8.947.757	545	2.425.296	561	2.273.758	530	2.005.818
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	10.313	47.767.323	3.197	13.852.523	2.372	10.508.813	2.218	10.826.596
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.264	15.918.763	724	4.775.628	477	3.679.693	487	3.446.070
Εμφόρτων—Loaded	1.409	9.531.032	508	2.928.804	249	2.045.214	269	1.744.110
Κενών από φορτίο—In ballast	855	6.387.731	216	1.846.824	228	1.634.479	218	1.701.960
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	8.049	31.848.560	2.473	9.076.895	1.895	6.829.120	1.731	7.380.526
Εμφόρτων—Loaded	5.787	18.917.607	1.845	5.461.044	1.335	4.821.906	1.210	4.354.263
Κενών από φορτίο—In ballast	2.262	12.930.953	628	3.615.851	560	2.007.214	521	3.026.263

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last greek port for abroad.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car- ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1987	27.913.953	26.343.717	9.369.554	16.379.313	594.850	1.570.236	798.342	771.894
1988	29.418.066	27.775.410	10.202.764	17.001.151	571.495	1.642.656	842.753	799.903
1989*	30.595.448	28.861.629	11.039.882	17.316.157	505.590	1.733.819	900.665	833.154
1989*: VIII	6.156.729	5.621.152	2.613.427	2.876.617	131.108	535.577	248.606	286.971
IX	3.066.896	2.863.022	1.371.187	1.416.462	75.373	203.874	90.413	113.461
X	1.660.447	1.572.267	565.371	982.010	24.886	88.180	42.816	45.364
XI	1.515.336	1.478.299	472.235	994.243	11.821	37.037	17.485	19.562
XII	1.263.084	1.229.149	352.788	864.485	11.876	33.935	18.715	15.220

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα—Unloaded		Φορτωθέντα—Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On greek ships only
1987	74.085.417	18.803.138	18.741.213	61.925	55.282.279	31.365.276	15.051.133	23.917.003	6.512.726
1988	75.237.146	19.151.367	19.101.968	49.399	56.085.779	31.638.083	12.836.126	24.447.696	6.944.847
1989*	75.600.548	21.128.291	21.077.097	51.194	57.472.257	32.107.741	12.779.767	25.364.516	7.814.452
1989*: VIII	6.850.825	1.894.264	1.889.015	5.249	4.956.561	2.872.117	1.258.450	2.084.444	735.748
IX	5.752.935	1.788.592	1.785.164	3.428	3.964.343	2.005.316	1.022.577	1.959.027	768.516
X	5.469.586	1.617.719	1.607.080	10.639	3.851.867	2.487.140	830.006	1.364.727	404.818
XI	7.701.044	1.673.251	1.670.301	2.950	6.027.793	3.932.446	1.593.485	2.095.347	938.602
XII	5.546.157	1.553.004	1.551.254	1.750	3.993.153	2.139.192	938.856	1.853.961	514.146

 1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά, απωλέστησαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8
1987	71	1.139.379	10	254.865	17	3
1988	43	301.583	11	175.726	17	58
1989	56	220.763	4	2.495	2	15
1990	60	358.962	5	14.959	36	22

 1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανα-
κριτικώς.

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

 2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια,
βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήμα-
τος (ΑΣΝΑ).

 2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the
Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα — Domestic air traffic by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) αεροσκαφών Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετρικοί επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1991 : Μάιος	4.543	263.849	78.921	2.512.645	151.119	1991 : May
1992 : Μάιος (1)	5.526	303.224	89.791	2.457.779	101.252	1992 : May (1)
Αθηνών	2.398	144.127	42.043	2.080.644	67.922	Athens
Αγχιάλου (Βόλου)	21	355	100	301	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	34	5.199	1.970	8.533	1.872	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	—	—	—	—	—	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	30	958	240	610	745	Andravida
Ζακύνθου	215	19.687	6.191	68.335	3.090	Zakynthos
Ηρακλείου	447	32.973	10.234	196.104	—	Iraklio
Θεσσαλονίκης	65	2.911	870	2.048	66	Thessaloniki
Ιωαννίνων	32	3.863	1.328	5.803	171	Ioannina
Καβάλας	33	893	157	444	217	Kavala
Καλαμάτας	56	912	213	390	283	Kalamata
Καρπάθου	85	402	36	224	71	Karpathos
Κάσου	13	140	24	78	—	Kassos
Καστελλόριζου	29	483	165	128	—	Kastellorizo
Καστοριάς	94	7.706	2.935	5.603	2.684	Kastoria
Κερκύρας	35	1.217	345	691	835	Kerkyra
Κεφαλληνίας	18	296	92	505	17	Kefalonia
Κοζάνης	41	666	125	—	—	Kozani
Κυθήρων	71	5.190	1.658	29.659	1.917	Kythira
Κω	—	—	—	—	—	Kos
Λαρίσης	23	267	75	59	102	Larissa
Λέρον	140	3.969	998	5.390	1.221	Leros
Λήμνου	54	767	114	172	84	Limnos
Μήλου	241	7.873	1.213	815	491	Milos
Μυκόνου	165	8.937	2.557	9.360	2.252	Mykonos
Μυτιλήνης	167	2.305	364	402	545	Mytilini
Πάρου	—	—	—	—	—	Paros
Πατρών	295	18.685	7.568	24.134	10.476	Patra
Ρόδου	120	5.541	1.545	2.517	1.786	Rodos
Σάμου	187	8.908	2.257	683	457	Samos
Σαντορίνης	17	111	38	—	—	Santorini
Σητείας	61	1.032	148	225	268	Sitia
Σκιάθου	17	76	10	1	—	Skiathos
Σκύρου	59	782	117	—	—	Skyros
Σύρου	115	10.190	2.803	11.012	2.352	Syros
Χανίων	148	5.802	1.258	2.909	1.348	Chania
Χίου	—	—	—	—	—	Chios

1. Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 22 πτήσεις charters εσωτερικού, με 377 επιβάτες και 400 χιλιόγραμμα εμπορευμάτων.

1. During the same month, 22 domestic charter flights were recorded with 377 passengers and 400 kgr of freight.

67. Αεροπορική κίνηση (1) με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic (1) by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορτωθέν Unloaded	
1991 : Μάιος	815	813	60.455	65.894	1.056.345	1.293.204	177.739	83.630	1991 : May
1992 : Μάιος (2)	1.100	1.087	87.408	92.428	1.239.170	1.281.786	366.768	80.997	1992 : May (2)
Αθηνών	879	875	74.482	78.922	1.065.717	1.219.940	183.384	80.854	Athens
Αμερική	62	62	8.697	10.980	87.359	148.602	39.839	548	America
Ασία	89	87	5.771	6.502	135.300	142.272	7.467	912	Asia
Αφρική	46	46	4.611	5.785	65.522	182.886	4.315	233	Africa
Ευρώπη	664	662	54.185	53.436	757.552	725.368	126.074	79.136	Europe
Ωκεανία	18	18	1.218	2.219	19.984	20.812	5.689	25	Oceania
Θεσσαλονίκης	173	170	9.951	10.533	173.354	61.529	—	143	Thessaloniki
Ευρώπη	173	170	9.951	10.533	173.354	61.529	—	143	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	48	42	2.975	2.973	99	317	—	—	Other airports
Ευρώπη	48	42	2.975	2.973	99	317	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

2. Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 159 πτήσεις charters εξωτερικού, με 12.125 επιβάτες και 3.769 χιλιόγραμμα εμπορευμάτων.

2. During the same month, 159 international charter flights were recorded with 12.125 passengers and 3.769 kgs of freight.

68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1990	1991	1991	1992	1991	1992	
			Ιουλ. - Αυγ. Jul. - Aug.	Ιουλ. - Αυγ. Jul. - Aug.	Σεπτ. - Οκτ. Sept. - Oct.	Σεπτ. - Οκτ. Sept. - Oct.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.923	2.005	1.971	2.045	1.983	2.051	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Εγκατεστημένες	4.128	4.436	4.210	4.620	4.251	4.665	— Installed
— Κατειλημμένες	3.948	4.190	4.068	4.380	4.106	4.621	— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	34	34	34	34	34	34	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Εγκατεστημένες	31.879	32.030	31.974	32.018	32.030	32.098	— Installed
— Κατειλημμένες	25.574	24.884	25.171	24.262	25.029	23.986	— Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	21.922	23.842	3.921	4.459	4.036	4.274	— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτόματης και χειροκίνητης τηλεφωνίας (αριθ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.003	3.973	634	557	706	573	— Semi-automatic manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	213.251	248.185	45.894	54.990	46.060	56.835	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.293	2.146	168	279	332	330	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	432	447	85	66	78	60	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΞ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	129.856	105.848	17.969	13.731	16.735	13.805	Home (in thousand rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.169	7.482	1.237	1.100	1.326	1.232	Abroad (in thousand correspondences)

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source: Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



Χ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – TOURISM

69. Αφίξεις ⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists ⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους	Νοέμβριος		Ιαν. - Νοέμβριος		Analysis by citizenship
	Year's total	1990	1991	1990	1991	
Σύνολο αφίξεων	9.310.492	217.610	220.664	9.159.473	8.110.910	Total arrivals
<i>Κατά ομάδες περίπλου</i>	<i>437.182</i>	<i>18.170</i>	<i>10.547</i>	<i>433.495</i>	<i>230.392</i>	<i>Arrivals of cruise passengers</i>
<i>Υπόλοιπες αφίξεις</i>	<i>8.873.310</i>	<i>199.440</i>	<i>210.117</i>	<i>8.725.978</i>	<i>7.880.518</i>	<i>Arrivals of other tourists</i>
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	7.992.715	159.570	164.675	7.884.174	7.247.369	EUROPE
Χώρες ΕΟΚ	5.957.426	60.236	60.116	5.905.427	5.180.569	EEC countries
Αυστρία	286.525	1.552	1.480	285.275	287.011	Austria
Βουλγαρία	133.767	18.934	23.814	119.584	141.386	Bulgaria
Γιουγκοσλαβία	580.733	59.674	35.842	556.257	502.351	Yugoslavia
Ελβετία	151.695	1.153	1.073	150.142	124.461	Switzerland
Νορβηγία	91.755	452	398	91.406	68.082	Norway
Ρουμανία	11.258	784	1.127	10.195	15.598	Rumania
Σουηδία	259.669	1.178	1.826	258.357	260.220	Sweden
Φινλανδία	238.020	1.196	1.745	236.965	215.507	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	281.867	14.411	37.254	270.566	452.184	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	275.870	14.822	15.647	259.107	200.349	ASIA
Ιαπωνία	107.694	6.080	6.772	99.907	48.409	Japan
Ισραήλ	32.772	1.140	1.073	31.805	36.110	Israel
Λίβανος-Συρία	23.836	1.223	1.005	22.492	14.696	Lebanon-Syria
Τουρκία	43.406	2.315	3.090	39.741	50.464	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	68.162	4.064	3.707	65.162	50.670	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	67.056	3.185	2.679	63.479	49.148	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	23.056	1.385	1.181	21.673	19.020	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής	19.982	436	617	19.241	13.022	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	24.018	1.364	881	22.565	17.106	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	382.623	12.397	13.048	371.340	244.007	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	273.849	9.495	9.377	265.557	171.651	United States
Καναδάς	74.218	1.705	2.125	72.318	45.259	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	34.556	1.197	1.546	33.465	27.097	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	114.090	4.765	4.526	110.286	71.010	OCEANIA
Αυστραλία	101.142	4.402	4.226	97.541	62.690	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	12.948	363	300	12.745	8.320	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	40.956	4.701	9.542	37.592	68.635	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	—	—	—	—	—	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται βάσει του «Δελτίου Ταξιδιώτη», που συμπληρώνουν οι υπηκοοί των χωρών εκτός ΕΟΚ κατά την είσοδό τους στη χώρα, από δειγματοληψία που γίνεται στους Σταθμούς Ελέγχου Διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών-μελών της ΕΟΚ, για τους οποίους έχει καταργηθεί η συμπλήρωση του δελτίου και από τις αφίξεις με πτήσεις charters, τα στοιχεία των οποίων συγκεντρώνει η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the «traveller's return» completed by the foreign citizens except EEC countries when entering Greece, as well as on the basis of the sampling taking place in the Passport Control Stations for the citizens of EEC member states.
 Data on arrivals by charter flights are collected by the Civil Aviation Service.



ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69α. Αφίξεις⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες)
 Tourists arriving⁽¹⁾ in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί εισόδου	Σύνολο έτους	Νοέμβριος		Ιαν. - Νοέμβριος		Means of transport, Place of entrance
	Year's total	1990	1991	1990	1991	
Σύνολο αφίξεων	9.310.492	217.610	220.664	9.159.473	8.110.910	Total arrivals
Κατά ομάδες περιήλου	437.182	18.170	10.547	433.495	230.392	Arrivals of cruise passengers
Αεροπορικάς	6.304.864	75.407	84.114	6.234.023	5.692.293	By air
Ελευσίνας	124	—	—	124	110	Elefsina
Ελληνικού	2.112.954	63.723	67.686	2.048.188	1.773.449	Elliniko
Ηρακλείου	1.343.158	3.983	2.613	1.342.407	1.137.721	Iraklio
Θεσσαλονίκης	228.124	5.454	7.424	224.069	224.823	Thessaloniki
Κερκύρας	712.608	—	—	712.608	640.763	Kerkyra
Κω	309.351	—	—	309.351	338.787	Kos
Ρόδου	841.089	2.106	2.651	840.458	714.755	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	757.456	141	3.740	756.818	861.885	Other places
Σιδηροδρομικάς	279.810	9.038	7.271	272.557	138.342	By train
Δικαίων	7.828	111	114	7.626	1.755	Dikea
Ειδομένης	239.476	7.317	4.801	234.319	112.475	Idomeni
Προμαχόνος	16.664	1.091	2.067	15.026	16.088	Promachon
Πυθίου	15.805	519	289	15.549	8.024	Pythio
Κανκάσου (Φλώρινα)	37	—	—	37	—	Kafkassos (Florina)
Θαλασσίως	973.140	13.117	19.134	963.138	880.721	By sea
Ελευσίνας	1.482	51	163	1.365	1.726	Elefsina
Ηγουμενίτσας	108.098	1.434	2.255	106.899	170.686	Igoumenitsa
Ηρακλείου	5.492	30	87	5.408	5.015	Iraklio
Θεσσαλονίκης	435	20	44	375	384	Thessaloniki
Κερκύρας	315.470	2.278	3.201	312.675	266.303	Kerkyra
Πατρών	260.887	4.132	5.942	257.506	182.737	Patra
Πειραιώς	51.093	1.451	2.308	49.785	30.111	Pireas
Ρόδου	65.440	1.208	1.440	65.044	74.372	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	164.743	2.513	3.694	164.081	149.387	Other places
Οδικώς	1.315.496	101.878	99.598	1.256.260	1.169.162	By road
Ευζώνων	725.938	58.200	48.587	696.599	693.389	Euzoni
Καστανεών	3.753	236	158	3.646	2.894	Kastaneae
Κρήτων	148.166	7.086	6.169	143.017	101.164	Kipi
Νίκης	117.245	6.516	4.107	113.811	64.965	Niki
Προμαχόνος	171.113	14.877	21.065	159.383	152.738	Promachon
Λοιποί σταθμοί εισόδου	149.281	14.963	19.512	139.804	154.012	Other places

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 69.

1. See footnote (1), table 69.



70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύσεων 1989 Total of nights spent	1990*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent							1990 / 1989	
		Νοέμβριος — November				Ιανουάριος — Νοέμβριος January — November				
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Νοέμβριος November	Ιαν.—Νοέμβριος Jan.— November
Σύνολο Ελλάδος Greece, total	44.334.657	120.409	1.131.026	729.159	401.867	45.370.147	10.642.515	34.727.632	4,7	4,7
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraki	1.105.042	5.653	79.374	70.252	9.122	1.065.173	780.955	284.218	15.2	3.1
Κεντρική Μακεδονία — Central Macedonia	3.425.028	10.656	153.308	101.528	51.780	3.223.353	1.322.082	1.901.271	16.6	- 2.5
Δυτική Μακεδονία — Western Macedonia	303.068	2.466	24.191	23.090	1.101	285.612	258.920	26.692	14.2	3,7
Ήπειρος — Ipiros	749.201	3.525	37.418	34.775	2.643	710.843	477.584	233.259	4.0	0,4
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.309.592	5.272	60.369	56.858	3.511	1.290.367	804.647	485.720	6,7	4,2
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	3.819.338	3.024	18.695	16.885	1.810	3.930.817	611.958	3.318.859	13,9	3,4
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	2.982.368	1.921	13.849	12.251	1.598	3.058.543	392.153	2.666.390	20,6	3,0
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.398.325	6.789	60.146	53.733	6.413	1.343.692	674.071	669.621	16,5	- 0,1
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.595.677	6.648	37.274	33.217	4.057	1.555.986	835.070	720.916	11,7	0,4
Αττική — Attiki	8.029.845	41.262	467.454	230.459	236.995	7.859.375	2.353.587	5.505.788	1,6	3,5
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.422.821	29.685	378.733	181.607	197.126	5.464.578	1.602.485	3.862.093	3,7	7,6
Πελοπόννησος — Pelopon- nissos	2.305.492	6.981	50.232	44.165	6.067	2.181.184	884.361	1.296.823	1,8	- 3,0
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	906.835	1.707	9.508	8.899	609	903.106	213.723	689.383	10,2	0,4
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.858.750	10.716	51.848	22.433	29.415	11.623.293	853.022	10.770.271	15,0	7,3
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	7.601.639	9.070	42.520	14.418	28.102	7.983.869	450.558	7.533.311	- 22,9	5,4
Κρήτη — Kriti	8.528.464	15.710	81.209	32.865	48.344	9.397.346	572.535	8.824.811	- 5,1	10,7

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ) (συνέχεια)
Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings) (continued)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύσεων 1990 Total of nights spent	1991*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent							1991 / 1990	
		Νοέμβριος — November			Ιανουάριος — Νοέμβριος January — November					
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Νοέμβριος November	Ιαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.
Σύνολο, Ελλάδα — Greece, total	46.358.496	111.925	1.028.739	691.131	337.608	40.563.454	10.946.425	29.617.029	- 9,0	- 10,6
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraci	1.128.541	5.604	65.560	57.118	8.442	1.072.770	796.346	276.424	-17,4	0,7
Κεντρική Μακεδονία — Central Macedonia	3.346.481	9.692	108.571	73.769	34.802	2.835.390	1.255.124	1.580.266	- 29,2	- 12,0
Δυτική Μακεδονία — Western Macedonia	316.641	2.507	26.995	25.703	1.292	313.461	290.017	23.444	- 11,6	9,8
Ήπειρος — Ipiros	751.925	3.480	40.611	38.162	2.449	678.083	494.238	183.845	8,5	- 4,6
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.360.025	5.548	63.332	57.491	5.841	1.208.177	800.708	407.469	4,9	- 6,4
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian I- slands	3.945.976	2.283	18.708	17.338	1.370	4.070.644	694.778	3.375.866	—	3,6
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	3.069.334	1.487	13.130	12.078	1.052	3.082.960	459.118	2.623.842	- 5,2	0,8
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.397.790	5.833	48.948	43.210	5.738	1.190.681	648.739	541.942	- 18,6	- 11,4
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.607.909	6.207	37.358	33.562	3.796	1.421.567	912.423	509.144	0,2	- 8,6
Αττική — Attiki	8.276.333	40.705	444.874	243.678	201.196	6.233.451	2.324.527	3.908.924	- 4,8	- 20,7
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.799.418	29.798	360.511	194.291	166.220	4.261.249	1.575.340	2.685.909	- 4,8	- 22,0
Πελοπόννησος — Pello- ponnissos	2.234.169	7.240	45.741	40.803	4.938	1.738.081	889.905	848.176	- 8,9	- 20,3
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	909.891	1.827	12.463	10.936	1.527	915.903	234.911	680.992	31,1	1,4
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	11.646.414	10.234	50.166	18.008	32.158	10.945.627	940.918	10.004.709	- 3,2	- 5,8
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	8.003.528	8.439	41.839	10.691	31.148	7.273.433	470.154	6.803.279	- 1,6	- 8,9
Κρήτη — Kriti	9.436.401	10.765	65.412	31.353	34.059	7.939.619	663.791	7.275.828	- 19,5	- 15,5

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1990	1991	Σεπτέμβριος September		Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Museums and archaeological sites
			1991	1992	1991	1992	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.189.679	1.685.806	272.450	325.382	1.444.187	1.813.441	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού ..	485.402	248.046	40.333	43.591	207.762	255.156	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	360.842	168.834	30.082	36.353	147.618	201.304	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγάλου Μαγίστρου)	180.821	112.912	19.500	28.000	94.312	141.100	Palace of the Knights
Ηρακλείου (Κρήτης)	459.800	311.314	54.200	60.700	262.715	331.600	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	80.457	42.302	6.100	9.400	35.332	53.030	Rodos
Δελφών	515.589	231.984	38.700	44.700	200.484	244.600	Delfi
Λοιπών μουσείων	1.106.768	570.414	83.535	102.638	495.964	586.651	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.343.224	4.352.179	732.172	902.554	3.715.657	4.865.922	B. Archaeological sites (total)
Επιδαύρου ⁽¹⁾	540.596	297.528	52.602	61.238	257.786	322.701	Epidavros ⁽¹⁾
Ακροπόλεως Μυκηνών	507.161	274.262	48.214	57.375	235.183	300.328	The Akropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών ⁽¹⁾ ..	1.402.367	812.519	132.534	152.913	676.185	903.810	The Akropolis of Athens ⁽¹⁾
Σουνίου	275.644	135.677	22.620	24.947	114.388	150.294	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	419.187	290.964	50.865	72.672	245.592	346.116	The Akropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου) ..	153.569	115.940	20.100	25.100	98.040	125.600	Kamiros
Αρχαίας Ολυμπίας	404.098	216.111	37.500	46.869	190.992	254.827	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	706.306	515.615	84.628	108.997	439.538	601.360	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	177.410	107.330	17.805	22.873	89.630	121.829	Festos
Παλαιάς Κορίνθου ⁽¹⁾	193.857	85.891	14.150	19.510	70.498	103.948	Ancient Korinthos ⁽¹⁾
Μυστρά ⁽¹⁾	154.531	75.739	11.392	14.688	67.351	84.996	Mystras ⁽¹⁾
Δελφών	590.736	292.033	50.248	57.100	254.433	309.300	Delfi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.817.762	1.132.570	189.514	238.272	976.041	1.240.813	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	4.061.357	5.097.873	903.317	1.096.675	4.299.743	5.931.200	Total
A' Μουσείων	1.026.439	1.334.888	237.695	280.039	1.123.002	1.538.200	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	3.034.918	3.762.985	665.622	816.636	3.176.741	4.393.000	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ - PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως - State revenue by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1991				Main sources of revenue
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.- Σεπτέμβριος Jan.- September	
Βεβαιωθέντα - Assessed					
Σύνολο	1.179.466,1	231.169,5	920.536,2	5.671.976,5	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	980.351,5	223.591,8	905.051,9	5.292.514,0	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	409.636,2	209.162,5	280.408,0	2.858.860,5	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	184.172,0	42.124,4	89.888,5	1.060.420,6	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	225.464,2	167.038,1	190.519,5	1.798.439,9	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	17.063,8	6.303,9	14.000,6	225.348,4	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	6.868,7	8.125,4	8.143,3	54.587,9	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	546.782,8	—	602.500,0	2.153.717,2	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	199.114,6	7.359,0	12.222,9	375.982,4	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	460,8	2.786,4	213,3	8.656,1	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	1.650,9	4.572,6	12.009,6	30.212,8	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	1.650,9	4.572,6	12.009,6	30.212,8	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	197.002,9	—	—	337.113,5	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	197.002,9	—	—	337.113,5	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	218,7	3.261,5	3.480,1	C. Receipts from NATO
Εισπραχθέντα - Collected					
Σύνολο	1.200.859,1	231.034,5	923.149,1	5.056.024,7	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	1.001.744,1	223.456,8	907.664,8	4.676.615,9	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	433.604,5	209.269,6	284.676,2	2.380.592,5	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	206.145,1	42.669,6	90.496,9	720.448,3	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	227.459,4	166.600,0	194.179,3	1.660.144,2	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	14.658,3	5.922,1	12.388,8	88.073,7	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	6.698,4	8.265,1	8.099,8	54.232,5	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	546.782,8	—	602.500,0	2.153.717,2	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	199.115,0	7.359,0	12.222,9	375.928,7	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	461,2	2.786,4	213,3	8.602,4	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	1.650,9	4.572,6	12.009,6	30.212,8	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	1.650,9	4.572,6	12.009,6	30.212,8	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	197.002,9	—	—	337.113,5	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	197.002,9	—	—	337.113,5	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	218,7	3.261,5	3.480,1	C. Receipts from NATO

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1991				Categories and agents
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September	
Σύνολο	957.464.3	308.888.6	553.123.0	4.696.119.5	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	898.134.7	251.629.6	499.818.9	4.329.284.3	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	35.0	27.5	39.2	267.7	1. The President's Office
2. Βουλή	672.0	487.7	534.4	4.637.4	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	1.074.0	394.1	860.7	9.267.5	3. Ministry of Government's Presidency
4. " Εσωτερικών	14.023.4	8.863.8	9.855.1	97.199.1	4. " " Interior
5. " Εξωτερικών	3.242.1	5.308.9	1.054.9	30.628.4	5. " " Foreign Affairs
6. " Εθνικής Άμυνας	51.011.8	50.079.5	21.093.3	325.337.1	6. " " National Defence
7. " Εθνικής Οικονομίας	1.177.5	671.9	672.0	9.184.8	7. " " National Economy
8. " Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (2)	103.452.0	47.002.6	43.754.5	665.459.0	8. " " Health, Welfare and Social Insurance (2)
9. " Δικαιοσύνης	4.130.7	2.475.2	4.208.3	38.987.4	9. " " Justice
10. " Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	44.180.8	26.132.6	23.980.6	275.838.2	10. " " National Education and Religion
11. " Πολιτισμού	3.139.1	2.129.5	2.352.1	22.575.8	11. " " Culture
12. " Οικονομικών	621.371.8	67.778.3	361.326.3	2.305.529.9	12. " " Finance
13. " Βόρειας Ελλάδος	44.3	52.4	561.9	1.428.5	13. " " Northern Greece
14. " Αιγαίου	55.3	25.0	43.3	476.8	14. " " Aegean
15. " Γεωργίας	22.641.6	18.418.3	8.716.1	119.312.2	15. " " Agriculture
16. " Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	2.968.4	1.915.5	2.442.8	22.300.7	16. " " Environment, Physical Planning and Public Works
17. " Εργασίας	1.158.3	150.7	146.1	3.912.7	17. " " Labour
18. " Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	1.781.3	313.5	668.2	193.878.3	18. " " Industry, Energy and Technology
19. " Εμπορίου	2.945.0	2.189.5	2.341.5	17.903.4	19. " " Trade
20. " Μεταφορών και Επικοινωνιών	2.747.8	3.542.8	3.530.8	32.653.5	20. " " Transports and Communications
21. " Εμπορικής Ναυτιλίας	3.644.0	1.595.6	814.4	42.596.6	21. " " Mercantile Marine
22. " Δημόσιας Τάξεως	12.636.1	11.100.9	10.821.4	107.871.4	22. " " Public Order
23. " Τουρισμού	2.4	973.8	0.9	* 2.037.7	23. " " Tourism
Νομαρχίες ⁽⁴⁾	—	24.140.7	28.419.6	317.004.8	Prefectures ⁽⁴⁾
II. Δαπάνες επενδύσεων	57.472.4	54.682.9	52.367.8	355.805.3	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ⁽³⁾	1.141.6	5.250.4	855.0	11.672.0	1. Investment expenditures effected through ordinary budget ⁽³⁾
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	56.330.8	49.432.5	51.512.8	344.133.3	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	1.857.3	2.576.1	936.3	11.029.9	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).
4. Τα έξοδα των νομαρχιών έχουν περιληφθεί στα έξοδα των κατ' αντίκειμενο αρμόδιων Υπουργείων.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the state investments budget.
4. Expenditures of the Prefectures are split up by Ministries according to subject.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 9 1							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	433.359,9	800.300,3	323.372,5	2.921.241,2	270.932,8	185.163,7	208.701,7	1.222.067,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	179.631,7	225.056,0	149.563,2	1.005.599,2	90.186,1	91.666,7	85.618,5	478.322,4
Διαμέρισμα Α—Division A	107.683,2	134.428,7	78.011,0	569.623,3	72.383,6	76.215,0	65.604,5	371.939,7
» Β' » B.	65.129,8	74.624,2	62.987,1	383.696,8	7.340,6	5.602,2	6.882,8	42.496,3
» Γ' » C.	4.512,9	9.884,7	5.971,1	33.599,4	6.426,3	5.713,8	7.167,3	37.291,5
» Δ' » D.	2.305,8	6.118,4	2.594,0	18.679,7	4.035,6	4.135,7	5.963,8	26.594,9
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Ευβοία—Rest of Central Greece and Evia	11.970,2	17.223,4	11.155,0	74.114,1	5.777,3	5.038,4	5.535,3	32.887,0
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarnania	1.374,3	1.944,2	1.332,7	8.956,8	1.234,0	1.493,1	1.638,8	8.685,3
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	5.483,8	7.889,4	5.448,0	35.241,6	1.470,7	1.105,4	1.074,5	6.332,2
Βοιωτίας—Viotia	2.671,1	2.574,5	2.063,4	12.471,6	509,5	480,2	556,7	3.804,8
Ευβοίας—Evia	1.435,1	2.818,2	1.345,4	10.093,3	1.396,4	896,1	1.025,7	6.037,4
Ευρυτανίας—Evrítania	74,5	139,0	73,5	465,6	220,5	173,6	204,0	1.074,2
Φθιώτιδος—Fthiotida	772,2	1.633,6	779,1	6.007,9	705,7	676,3	837,4	5.343,7
Φωκίδος—Fokida	159,2	224,5	112,9	877,3	240,5	213,7	198,2	1.609,4
Πελοπόννησος—Peloponnissos	13.136,3	18.581,8	13.162,3	80.215,6	6.213,1	7.002,3	6.433,6	45.834,4
Αργολίδος—Argolida	486,9	1.114,8	588,5	3.670,6	613,0	522,4	486,2	4.002,2
Αρκαδίας—Arkadia	258,2	664,4	297,3	2.224,1	646,3	908,0	495,6	4.502,5
Αχαΐας—Achaia	4.568,3	6.081,4	4.108,5	28.285,2	2.167,2	2.525,4	2.434,8	18.246,1
Ηλείας—Ilia	498,8	970,5	427,6	3.589,9	774,8	821,6	729,6	5.480,8
Κορινθίας—Korinthia	2.218,1	3.269,6	2.525,8	14.495,7	220,1	875,8	535,8	3.994,4
Λακωνίας—Lakonia	221,1	573,9	294,7	1.788,7	657,2	406,1	477,4	2.946,3
Μεσσηνίας—Messinia	4.884,9	5.907,2	4.919,9	26.161,4	1.134,5	943,0	1.274,2	6.662,1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.258,5	1.955,1	1.433,1	8.700,2	890,5	1.429,6	925,9	7.455,7
Ζακύνθου—Zakynthos	201,2	328,3	226,1	1.626,8	153,6	213,0	154,2	1.343,6
Κερκύρας—Kerkyra	814,5	1.201,2	966,9	5.459,5	560,6	527,5	580,5	4.096,4
Κεφαλληνίας—Kefalonia	143,3	255,4	152,9	999,3	42,8	549,0	40,5	857,0
Λευκάδος—Lefkada	99,5	170,2	87,2	614,6	133,5	140,1	150,7	1.158,7
Ήπειρος—Ipiros	1.940,2	3.305,8	1.834,7	12.931,7	2.594,9	2.139,8	2.370,1	18.433,9
Άρτης—Arta	219,0	529,3	230,9	1.780,3	456,9	374,1	421,7	2.871,1
Θεσπρωτίας—Thesprotia	624,4	779,4	609,8	3.906,6	366,9	235,5	272,5	1.932,9
Ιωαννίνων—Ioannina	755,6	1.501,6	759,7	5.217,8	1.335,5	1.130,9	1.297,2	10.967,6
Πρεβέζης—Preveza	341,2	495,5	234,3	2.027,0	435,6	399,3	378,7	2.662,3
Θεσσαλία—Thessalia	7.798,1	9.857,0	6.244,1	43.176,6	4.700,6	5.117,0	5.118,0	30.667,6
Καρδίτσας—Karditsa	350,1	812,2	348,8	2.641,9	623,8	745,8	729,3	4.787,2
Λαρίσης—Larissa	1.786,7	3.347,2	1.427,2	11.678,1	2.018,7	2.066,2	2.643,4	13.117,9
Μαγνησίας—Magnissia	5.100,3	4.546,9	3.973,0	24.977,7	1.287,7	1.481,1	1.092,5	7.544,0
Τρικάλων—Trikala	561,0	1.150,7	495,1	3.878,9	770,4	823,9	652,8	5.218,5
Μακεδονία—Makedonia	34.064,4	45.302,7	29.711,8	205.703,5	21.205,2	14.190,6	19.716,6	110.704,7
Γρεβενών—Grevena	79,3	229,5	93,8	788,0	291,6	190,3	209,6	1.515,3
Δράμας—Drama	446,5	814,4	402,2	3.035,8	599,3	707,8	788,2	4.177,3
Ημαθίας—Imathia	867,1	1.769,0	857,6	6.756,4	442,1	674,9	792,5	4.679,0

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1991							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	28.690,0	34.820,1	24.664,2	166.354,6	14.497,9	7.803,4	12.757,0	63.254,8
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city)	28.536,1	34.480,8	24.550,1	165.272,8	14.304,8	7.655,0	12.578,5	62.271,5
β) Υπόλ. Νομού Θεσσαλονί- κης—Rest of Dept. of Thessaloniki	153,9	339,3	114,1	1.081,8	193,1	148,4	178,5	983,3
Καβάλας—Kavala	1.269,7	1.553,2	1.021,0	7.451,6	1.295,7	728,4	747,9	6.440,6
Καστοριάς—Kastoria	175,0	445,0	218,3	1.578,8	244,7	213,2	297,9	1.981,3
Κιλκίς—Kilkis	46,1	572,8	47,6	1.579,8	69,8	71,5	72,5	664,4
Κοζάνης—Kozani	919,1	1.057,6	456,0	3.757,4	680,1	809,5	975,2	6.131,8
Πέλλης—Pella	474,2	931,1	519,6	3.511,1	774,7	565,0	737,5	5.006,1
Πιερίας—Pieria	422,7	937,1	449,1	3.185,0	611,5	622,7	579,0	4.193,3
Σερρών—Serres	652,2	1.263,0	565,0	4.581,1	851,9	1.024,6	1.054,1	7.409,9
Φλωρίνης—Florina	160,6	328,1	177,9	1.228,3	465,0	386,6	365,7	2.490,5
Χαλκιδικής—Chalkidiki	261,9	581,8	239,5	1.895,6	380,9	392,7	339,5	2.760,4
Θράκη—Thraci	4.270,7	5.315,0	3.757,7	24.360,8	2.111,4	1.732,7	2.317,6	15.379,1
Έβρου—Evros	1.321,8	1.664,2	1.127,1	8.269,5	907,8	858,1	1.107,7	6.922,4
Ξάνθης—Xanthi	2.535,3	2.906,1	2.245,4	13.328,5	521,6	381,0	522,7	3.724,4
Ροδόπης—Rodopi	413,6	744,7	385,2	2.762,8	682,0	493,6	687,2	4.732,3
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	2.660,5	4.665,5	2.779,3	18.229,7	4.918,8	2.391,6	2.599,8	17.849,2
Δωδεκανήσου—Dodekanisos	1.500,4	2.155,5	1.466,2	9.443,6	2.528,3	845,0	955,0	7.823,8
Κυκλάδων—Kyklades	317,5	791,8	432,2	2.494,8	328,3	688,4	206,7	2.301,5
Λέσβου—Lesvos	552,3	1.057,7	558,7	3.979,0	647,3	544,6	621,1	4.066,1
Σάμου—Samos	125,1	322,2	167,8	1.077,7	1.032,2	80,3	434,6	1.854,9
Χίου—Chios	165,2	338,3	154,4	1.234,6	382,7	233,3	382,4	1.802,9
Κρήτη—Kriti	4.724,9	7.372,2	4.553,9	31.336,7	5.003,5	3.692,3	3.876,8	27.547,8
Ηρακλείου—Iraklio	2.903,8	4.435,7	2.923,4	19.275,4	2.972,3	1.570,8	1.830,7	14.216,3
Λασιθίου—Lassithi	267,2	657,9	275,5	2.095,2	425,2	377,1	374,6	3.206,9
Ρεθύμνης—Rethymno	300,1	511,5	283,0	2.127,8	653,0	710,8	537,2	3.392,8
Χανίων—Chania	1.253,8	1.767,1	1.072,0	7.838,3	953,0	1.033,6	1.161,3	6.731,8
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	171.904,4	461.665,7	99.177,4	1.416.873,5	127.331,6	50.762,3	74.189,6	436.985,3
Υπόλογος συμψηφισμών—Of- fices responsible for com- pensations	171.904,4	461.665,7	99.177,4	1.416.873,5	127.331,6	50.762,3	74.189,6	436.985,3

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως 1988=100,0

Base period 1988=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1990	136,9	144,3	146,7	134,4	136,1	127,5	133,0	131,6	134,9	127,8
1991	163,6	172,2	176,8	156,5	172,0	149,5	157,8	156,1	161,1	149,4
1992	189,5	196,4	218,2	178,4	201,8	167,9	180,1	183,5	193,8	171,1
1990 : XII	151,2	157,7	153,9	151,3	152,9	139,6	146,2	142,9	153,1	136,5
1991 : I	151,2	158,8	154,3	145,0	157,0	138,6	145,7	145,1	152,8	138,5
II	151,5	162,3	160,1	138,5	158,0	137,7	145,1	146,2	152,1	139,4
III	154,4	164,4	166,8	145,6	160,4	141,9	149,6	145,5	152,4	142,3
IV	159,9	169,6	169,6	152,4	166,8	146,5	155,5	151,0	157,7	143,8
V	160,2	167,0	169,0	152,9	168,1	149,1	157,2	152,1	160,3	146,3
VI	163,9	173,5	177,3	159,9	169,3	150,5	157,8	152,9	160,4	151,0
VII	163,0	171,3	185,5	154,9	173,7	147,4	157,7	152,7	159,9	151,0
VIII	162,8	170,1	186,0	150,0	179,4	144,9	159,1	153,0	161,9	151,1
IX	169,4	177,2	186,7	161,1	180,3	154,9	164,0	168,1	163,0	154,7
X	172,6	179,2	186,7	171,8	181,2	159,0	165,1	168,4	166,5	157,3
XI	175,4	183,0	188,0	173,1	183,5	161,1	166,3	168,6	172,5	157,8
XII	178,4	189,6	191,0	172,9	185,9	162,2	170,7	169,6	174,2	159,3
1992 : I	178,6	191,8	198,9	163,8	191,2	159,6	169,2	171,0	174,9	161,8
II	179,1	192,3	206,1	159,1	192,5	158,9	169,8	171,7	178,7	162,8
III	182,7	193,1	206,3	174,3	191,3	166,7	173,5	171,4	181,4	164,7
IV	185,5	196,5	209,7	174,4	193,4	167,8	177,3	176,8	184,5	168,8
V	185,5	194,1	210,3	175,3	194,9	169,4	176,5	177,2	186,1	171,1
VI	188,6	197,5	211,0	182,4	196,7	170,8	177,4	181,5	188,2	171,8
VII	185,1	188,4	219,2	176,3	198,2	165,3	177,2	180,5	188,2	170,7
VIII	187,7	191,5	225,5	170,3	207,3	160,4	177,6	179,4	201,1	172,1
IX	195,4	199,5	227,0	176,9	213,8	167,4	183,1	197,7	207,7	174,8
X	200,1	200,8	232,6	195,2	213,0	175,1	190,3	197,9	209,4	177,6
XI	201,7	204,1	234,2	196,2	212,2	176,4	192,6	197,5	211,5	178,5
XII	204,1	207,2	237,7	196,3	216,9	176,9	196,4	199,2	213,8	178,9
1993 : I	204,5	214,4	240,2	176,8	221,0	171,1	195,4	200,7	220,2	181,8
II	205,1	213,9	252,3	167,5	225,2	169,3	209,2	200,3	222,1	181,6
III	212,7	215,7	253,2	196,8	228,2	182,2	212,3	203,5	228,2	185,0

Σημείωση :

Ο νέος αναθεωρημένος Δείκτης τιμών καταναλωτή έχει καταρτιστεί με βάση το έτος 1988 = 100,0.

Για τον υπολογισμό των νέων συντελεστών σταθμίσεως, λήφθηκαν υπόψη τα αποτελέσματα της Έρευνας Οικογενειακών Προϊοπολογισμών, που διενεργήθηκε από την ΕΣΥΕ κατά τα έτη 1987-88.

Οι συντελεστές αυτοί, κατά ομάδα αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως :

I. Διατροφή	289,96
II. Οινοπνευματώδη ποτά - Καπνός	39,41
III. Ένδυση - Υπόδηση	142,51
IV. Στέγαση	113,89
V. Διαρκή αγαθά - Είδη για άμεση κατανάλωση	80,24
VI. Υγεία - Ατομική καθαριότητα	77,83
VII. Εκπαίδευση - Μόρφωση - Αναψυχή	94,17
VIII. Μεταφορές - Επικοινωνίες	136,57
IX. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	25,44

Note :

The new revised consumer price index has been computed with 1988 = 100,0 as the base year.

The computation of the new weighting coefficients has been based on the results of the Household Expenditure Survey conducted by the NSSG in 1987-88.

These coefficients are quoted below, classified by groups of goods and services:

I. Food	289,96
II. Alcoholic drinks and tobacco	39,41
III. Clothing and footwear	142,51
IV. Housing	113,89
V. Durable and consumption goods	80,24
VI. Health and personal care	77,83
VII. Education and recreation	94,17
VIII. Transport and communication	136,57
IX. Other goods and services	25,44

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeas area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερι- κών τύ- που 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο** 0 -1 ^o Olive oil** 0 -1 ^o	Βούτυρο νοπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρό- νια 1/2 χγρ. Macaroni (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
Κατά χιλιόγραμμα — Per kilogram											
1989	82,0	399,7	207,5	546,2	904,0	455,4	738,8	944,0	668,2	155,7	129,8
1990	102,8	487,2	270,0	643,6	1.003,1	603,6	965,0	1.177,6	814,8	159,7	147,1
1991	118,8	547,2	249,0	658,6	1.505,7	783,5	*610,0	1.277,6	874,7	175,6	174,7
1992	125,0	593,7	275,8	710,8	1.672,8	755,3	654,5	1.453,1	974,9	192,0	200,6
1992 : II	125,0	570,0	278,0	696,5	1.628,0	816,0	610,0	1.362,7	932,8	187,8	195,8
III	125,0	570,0	278,0	696,5	1.636,7	816,0	610,0	1.362,7	934,0	187,8	195,8
IV	125,0	570,0	278,0	716,5	1.653,3	736,0	610,0	1.459,0	946,5	188,5	194,8
V	125,0	573,0	278,0	716,5	1.653,3	736,0	610,0	1.488,0	946,5	191,2	194,8
VI	125,0	576,7	278,0	716,5	1.689,3	736,0	610,0	1.488,0	977,2	191,2	193,7
VII	125,0	576,7	278,0	716,5	1.689,3	747,0	683,0	1.421,3*	977,2	191,2	194,8
VIII	125,0	576,7	278,0	716,5	1.704,3	747,0	683,0	1.456,3*	977,2	188,5	205,7
IX	125,0	596,3	278,0	684,0	1.704,3	740,0	683,0	1.456,3	1.015,8	188,5	209,0
X	125,0	648,3	278,0	751,0	1.722,7	740,0	715,0	1.531,7	1.015,8	191,0	209,0
XI	125,0	648,3	278,0	712,5	1.701,3	740,0	715,0	1.531,7	1.022,0	203,2	209,0
XII	125,0	648,3	278,0	712,5	1.671,3	740,0	715,0	1.537,3	1.037,0	205,0	209,0
1993 : I	180,0	648,3	278,0	712,5	1.666,7	740,0	715,0	1.592,7	1.120,0	207,6	215,0
II	180,0	648,3	318,0	751,0	1.679,7	740,0	840,0	1.708,0	1.132,0	207,6	220,8
III	180,0	648,3	318,0	751,0	1.703,7	740,0	840,0	1.708,0	1.178,0	207,6	230,4

(συνέχεια του πίνακα 76—Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κουτί των 410 γρ. Milk, evapo- rated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφασμα μάλλινο ανδρικό (χεμιμερινό πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη σούπερ Petrol, super	Πετρέλαιο θερμάνσεως Diesel oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	Κατά χιλιόγραμμα Per Kilogram				Κατά τεμάχιο Per piece	Κατά μέτρο Per meter	Κατά λίτρο Per litre	Κατά χιλιόλιτρο Per thous. litres	Κατά γραμμάριο Per gr
1989	764,5	49,7	176,0	112,8	19,2	9.106,2	78,1	35.933,0	5,4
1990	746,7	68,6	159,7	128,9	22,0	10.496,9	114,9	49.919,1	6,4
1991	1.023,4	91,1	*121,8	136,0	29,3	12.042,5	140,0	73.447,6	7,6
1992	1.112,5	79,5	109,0	151,4	30,2	13.720,0	152,8	89.654,7	8,6
1992 : II	1.114,0	92,5	104,0	144,7	30,2	13.107,5	140,0	84.802,0	8,6
III	1.114,0	90,0	104,0	144,7	30,2	13.107,5	140,4	77.632,0	8,6
IV	1.114,0	93,0	104,0	144,0	30,2	13.107,5	142,3	79.775,0	8,6
V	1.114,0	97,3	104,0	144,3	30,2	13.107,5	144,0	80.926,0	8,6
VI	1.114,0	78,7	104,0	146,7	30,2	13.107,5	147,3	82.240,0	8,6
VII	1.114,0	60,8	104,0	146,7	30,2	13.107,5	146,3	81.173,0	8,6
VIII	1.084,0	60,0	120,0	152,0	30,2	13.107,5	182,4	101.198,0	8,6
IX	1.084,0	64,0	120,0	162,0	30,2	13.107,5	196,1	112.228,0	8,6
X	1.128,0	61,5	120,0	162,0	30,2	15.557,5	197,5	106.480,0	8,6
XI	1.128,0	78,3	110,0	162,0	30,2	15.557,5	198,6	92.775,0	8,6
XII	1.128,0	86,3	110,0	162,0	30,2	15.557,5	198,2	91.825,0	8,6
1993 : I	1.128,0	93,8	110,0	162,0	30,2	15.557,5	199,2	93.010,0	8,6
II	1.128,0	100,7	115,0	168,0	30,2	15.557,5	200,2	93.585,0	8,6
III	1.128,0	102,5	120,0	170,0	30,2	15.557,5	201,4	94.947,0	8,6

Σημείωση : Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την καταρτίση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.

** Τιμή κατά λίτρο.

Note : Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeas area.

* Substitution of quality.

** Price per litre.

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1992				
		1990	1991	1992	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς									
1.2.3.4	Τελική ζήτηση : Γενικός δείκτης	473.7	553.0	615.7	589.1	597.1	606.4	608.4	607.1
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	503.1	619.1	629.4	663.2	668.3	678.6	653.3	601.2
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	467.8	550.5	631.6	592.2	600.8	611.3	615.8	620.0
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	413.4	457.8	487.1	462.8	474.9	479.7	486.6	491.6
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	541.7	620.6	699.0	666.3	670.0	679.5	689.4	702.1
1.2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	474.3	563.2	631.2	605.3	613.3	623.7	622.7	616.5
1.2.4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	486.9	573.9	643.9	616.7	623.9	634.1	635.1	632.5
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
1	Σύνολο τομέα	503.1	619.1	629.4	663.2	668.3	678.6	653.3	601.2
01	Γεωργία	529.0	689.4	640.9	720.5	743.5	748.4	701.9	606.4
03	Προϊόντα αλιείας	494.2	536.8	594.1	728.2	649.8	641.5	570.1	543.3
04	Κτηνοτροφία	489.9	565.6	637.4	603.9	599.4	620.0	626.6	619.8
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	442.8	519.8	596.0	559.7	559.7	588.9	588.9	588.9
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	266.0	330.5	401.5	354.4	366.0	366.0	366.0	381.5
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
2	Σύνολο τομέα	467.8	550.5	631.6	592.2	600.8	611.3	615.8	620.0
14	Διύλιση πετρελαίου	353.9	437.3	539.3	450.4	466.2	484.6	493.4	505.2
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	530.9	626.1	697.3	697.3	697.3	697.3	697.3	697.3
17	Σύλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	645.0	779.9	931.6	849.7	865.5	865.5	865.5	867.9
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	454.1	474.2	483.6	481.9	481.9	483.8	484.4	485.0
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	518.3	634.5	707.2	683.4	684.7	687.1	706.9	706.2
25	Χημικές βιομηχανίες	416.4	484.4	557.5	530.0	535.7	538.5	544.5	547.9
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	494.1	600.6	683.8	656.2	663.0	665.9	666.6	670.5
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	479.3	553.4	613.6	594.0	600.8	608.7	610.5	611.0
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	446.6	503.0	547.6	533.6	538.2	541.3	541.8	542.9
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	387.7	410.6	482.2	456.9	456.9	456.9	463.1	464.1
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	526.5	602.3	711.0	652.5	661.7	694.8	694.8	710.3
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	522.6	583.4	618.6	607.3	607.3	607.3	607.3	607.3
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	523.4	617.3	718.1	665.0	669.2	708.9	712.6	716.5
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	495.7	619.4	738.1	702.8	718.9	720.5	721.7	723.0
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	441.3	479.2	522.5	508.8	513.6	514.1	517.1	518.9
44	Βιομηχανία δέρματος	435.6	495.3	559.5	536.0	551.6	551.6	551.6	551.6
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	533.6	614.6	700.8	663.1	684.2	694.9	697.2	698.6
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	554.1	563.0	643.3	618.2	626.1	629.7	631.9	639.0
47	Βιομηχανία χαρτού και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	667.9	784.9	918.3	849.8	851.6	866.2	869.3	876.4
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	461.6	549.4	613.4	591.5	602.9	602.9	610.0	613.4
49	Λοιπές βιομηχανίες	368.0	408.3	440.3	431.1	433.1	431.9	432.9	438.1
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής									
3	Σύνολο τομέα	413.4	457.8	487.1	462.8	474.9	479.7	486.6	491.6
01	Γεωργία	359.4	429.3	479.3	450.6	477.6	497.6	498.1	499.3
04	Κτηνοτροφία	287.2	300.9	303.6	285.2	285.8	284.3	287.4	307.5
14	Διύλιση πετρελαίου	271.2	265.3	266.7	238.9	247.6	251.3	265.8	279.5
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	318.7	346.8	345.5	339.0	350.8	353.7	347.5	347.7
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	446.5	483.3	475.9	463.8	475.4	472.2	482.4	485.5
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	612.8	652.5	706.1	670.7	677.9	683.7	692.0	702.9
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	443.0	544.8	591.2	578.0	594.5	592.2	590.4	578.9

Wholesale price indices

Base period 1980=100.0

1992						1993			Sectors and branches	Code No
Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρ February	Μάρτιος March		
Of finished products										
605.0	616.6	630.8	642.6	647.4	650.3	664.1	668.5	675.7	Final demand : General index	1.2.3.4
573.2	579.6	613.2	620.2	606.9	619.3	645.8	643.4	641.3	Finished products of local primary production for home consumption	1
623.0	644.2	659.1	670.8	676.7	676.7	689.5	697.3	706.1	Finished products of local industrial production for home consumption	2
486.8	481.5	487.7	504.1	515.8	517.1	528.0	528.9	535.6	Exported products of local primary and industrial production	3
705.6	707.2	712.4	723.1	730.8	738.1	748.6	750.4	759.9	Finished products of foreign origin	4
613.8	632.2	650.6	661.4	663.7	666.1	681.4	687.3	694.1	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1.2
630.9	646.2	662.1	673.0	676.3	679.5	694.0	699.1	706.4	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1.2.4
Of finished products of local primary production for home consumption										
573.2	579.6	613.2	620.2	606.9	619.3	645.8	643.4	641.3	Total sector	1
539.3	531.1	581.5	586.2	577.8	605.8	664.2	663.6	670.0	Agriculture	01
589.6	609.5	596.1	538.6	505.0	547.1	612.4	678.7	581.2	Fishing products	03
626.9	650.5	666.4	687.6	669.8	658.8	637.3	621.1	623.5	Livestock	04
588.9	588.9	632.0	632.0	632.0	632.0	632.0	632.0	632.0	Extraction of solid fuels	11
381.5	381.5	465.5	465.5	467.7	467.7	515.6	515.6	515.6	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
Of finished products of local industrial production for home consumption										
623.0	644.2	659.1	670.8	676.7	676.7	689.5	697.3	706.1	Total sector	2
498.3	583.3	615.5	645.1	648.1	631.5	648.8	661.3	665.4	Petroleum refinery	14
697.3	697.3	697.3	697.3	697.3	697.3	697.4	697.5	697.5	Production and distribution of electricity and city gas	16
867.9	867.9	867.9	867.9	1.247.6	1.304.0	1.343.8	1.523.4	1.505.4	Collection, purification and distribution of water	17
485.2	485.1	483.7	483.5	483.6	484.2	497.9	497.9	497.7	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
708.6	715.5	725.1	729.4	729.1	729.2	734.7	734.8	752.1	Manufacture of non-metallic products	24
565.6	566.5	578.1	587.3	587.5	587.6	602.7	610.1	617.0	Chemical industries	25
670.5	674.5	717.1	720.8	721.3	724.6	731.8	755.3	758.0	Manufacture of metal articles	31
613.4	613.4	625.7	630.3	633.6	633.4	642.3	646.5	652.7	Manufacture of machinery and equipment	32
543.1	553.1	556.5	559.3	562.3	569.8	583.1	585.1	593.9	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
464.1	465.3	473.2	543.7	543.9	543.9	543.9	543.9	543.9	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
710.3	710.3	761.2	761.2	761.2	761.2	761.6	759.6	773.6	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
607.3	611.8	626.9	639.7	646.7	646.7	657.2	657.2	661.8	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
723.0	732.9	743.0	754.5	764.1	764.6	790.9	799.7	819.5	Food manufacturing industries	41
736.3	759.0	764.5	772.3	773.1	773.1	800.5	808.4	831.5	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
519.6	520.6	527.2	539.0	542.1	542.7	542.3	542.8	545.9	Manufacture of textiles	43
551.6	551.6	567.0	588.5	588.5	588.5	588.5	588.5	588.5	Manufacture of leather	44
698.6	703.3	709.0	725.9	738.1	739.8	740.4	740.9	756.3	Manufacture of footwear and clothing	45
642.6	644.4	664.0	664.8	668.4	681.1	689.2	696.8	703.1	Manufacture of wood including wooden furniture	46
901.8	961.9	995.9	996.6	996.6	1.003.8	1.031.7	1.036.9	1.039.7	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
618.2	616.8	621.7	626.8	626.8	642.9	643.7	652.8	659.4	Manufacture of rubber and plastic materials	48
439.7	436.4	446.0	450.5	452.3	461.4	465.8	469.2	474.9	Other manufacturing industries	49
Of exported products of local primary and industrial production										
486.8	481.5	487.7	504.1	515.8	517.1	528.0	528.9	535.6	Total sector	3
481.0	485.6	480.6	478.4	473.4	470.0	503.8	489.0	471.4	Agriculture	01
314.6	317.6	314.5	305.4	347.7	312.5	307.3	308.9	302.0	Livestock	04
269.8	254.0	273.1	306.4	305.5	279.6	285.7	288.8	301.7	Petroleum refinery	14
330.6	330.3	336.2	346.6	360.1	365.6	369.6	368.7	379.3	Extraction and preliminary processing of metalliferrous ores	21
474.2	456.6	463.2	476.2	501.0	510.5	519.4	531.7	543.2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
702.0	707.4	717.7	740.8	749.0	760.9	771.4	745.7	767.7	Extraction of non-metallic minerals	23
586.5	577.2	573.1	602.7	629.0	640.3	657.9	661.0	669.9	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως - 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1992				
		1990	1991	1992	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
25	Χημικές βιομηχανίες	421.2	475.9	442.2	417.5	435.1	434.6	442.0	445.1
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	402.4	465.7	502.0	490.8	498.9	502.0	503.8	507.1
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	319.3	457.3	447.1	432.3	439.5	442.6	443.6	446.3
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	413.1	471.8	517.4	496.4	503.9	507.0	512.4	515.8
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	449.7	511.0	527.6	524.4	527.4	528.5	530.3	528.7
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	319.8	294.7	320.9	315.5	318.1	318.3	320.5	320.5
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	519.7	580.0	663.2	620.6	625.9	638.7	650.7	661.1
44	Βιομηχανία δέρματος	319.4	368.7	392.4	376.9	379.9	383.8	388.4	394.1
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	471.4	537.7	606.5	558.3	593.7	590.8	598.8	606.1
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	505.4	560.6	623.9	588.6	596.5	598.6	603.8	612.9
47	Βιομηχανία χαρτού, κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	546.3	625.6	671.0	639.9	655.1	670.4	668.0	664.6
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	380.4	444.1	484.7	466.3	484.1	486.0	487.4	488.8

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού

4	Σύνολο τομέα	541.7	620.6	699.0	666.3	670.0	679.5	689.4	702.1
01	Γεωργία	267.4	361.5	367.6	356.4	364.9	366.1	364.6	358.0
03	Αλιεία	626.1	698.3	694.0	681.3	689.1	693.6	701.4	705.7
04	Κτηνοτροφία	476.8	513.7	594.5	557.0	567.9	575.2	582.2	594.1
14	Διύλιση πετρελαίου	439.6	514.1	529.9	518.3	518.3	521.8	520.3	521.9
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	526.9	542.8	541.7	536.0	538.3	540.5	546.7	555.2
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	544.2	619.8	702.4	661.7	664.0	680.2	689.3	705.5
25	Χημικές βιομηχανίες	347.9	391.7	427.9	409.4	410.8	413.8	420.4	429.7
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	607.9	721.8	816.0	771.5	775.0	792.4	802.4	817.1
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	555.8	634.6	715.4	683.5	686.2	699.0	708.8	720.6
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	533.0	627.7	674.5	669.4	671.7	677.9	668.6	680.2
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	515.3	598.2	688.0	647.6	653.8	666.0	678.6	691.9
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	617.7	732.8	858.0	809.2	810.4	821.1	838.8	856.5
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	493.8	589.3	659.0	631.3	641.4	645.3	648.1	658.8
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	560.4	644.4	752.5	721.7	720.8	725.1	734.8	748.5
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	656.8	739.1	831.8	788.7	794.3	802.6	812.8	829.1
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	587.6	681.4	778.7	750.7	756.1	765.4	779.2	793.5
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	655.4	803.0	924.8	869.6	883.6	894.9	909.8	927.4
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	420.3	522.0	575.9	567.7	569.4	577.7	587.6	597.1
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	459.4	502.6	537.9	528.7	527.8	535.3	541.3	551.8
47	Βιομηχανία χαρτού και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	634.8	710.8	799.1	757.3	763.4	778.2	788.2	803.1
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	588.3	689.3	762.4	734.1	726.6	737.0	747.2	759.7
49	Λοιπές βιομηχανίες	507.5	606.2	685.8	666.2	667.0	665.0	672.2	686.3

Σημείωση : Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52. Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησης. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος της ΕΣΥΕ «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Wholesale price indices (continued)

Base period 1980=100.0

1992						1993			Sectors and branches	Code No
Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρ. February	Μάρτιος March		
438.5	425.3	431.0	449.2	483.2	487.8	505.4	512.0	517.4	Chemical industries	25
495.0	490.3	487.0	505.9	527.7	532.9	545.3	552.2	557.7	Manufacture of metal articles	31
436.5	433.7	438.9	461.3	479.3	487.1	499.3	505.8	512.2	Manufacture of machinery and equipment	32
512.8	508.8	525.2	534.6	545.4	556.1	554.9	564.8	575.7	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
528.3	525.8	519.4	527.7	535.1	541.3	544.3	541.7	544.7	Food manufacturing industries	41
318.8	319.0	319.8	327.4	330.7	333.0	353.4	341.2	344.5	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
667.9	670.0	667.8	697.7	708.7	719.9	724.5	729.7	738.6	Manufacture of textiles	43
395.5	396.7	396.0	401.1	407.8	411.2	418.6	415.4	421.4	Manufacture of leather	44
602.5	602.4	624.5	640.8	651.4	657.0	655.7	657.9	681.1	Manufacture of footwear and clothing	45
611.2	612.5	638.9	662.3	675.3	702.3	714.7	719.4	735.9	Manufacture of wood including wooden furniture	46
659.7	649.1	657.2	686.3	730.0	739.1	759.1	772.9	782.1	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
481.1	478.0	480.7	489.7	504.3	509.9	517.9	531.1	536.3	Manufacture of rubber and plastic materials	48
— Of finished products of foreign origin										
705.6	707.2	712.4	723.1	730.8	738.1	748.6	750.4	759.9	Total sector	4
356.3	336.3	359.2	378.3	406.9	412.9	426.0	427.2	433.1	Agriculture	01
700.9	686.8	681.0	686.9	708.3	721.4	738.4	743.8	752.9	Fishery	03
599.8	601.6	613.6	625.9	631.3	640.0	646.6	640.4	643.0	Livestock	04
523.0	521.0	531.6	559.4	557.9	549.2	549.0	558.2	588.3	Petroleum refinery	14
552.9	552.9	522.4	537.2	537.2	544.2	568.0	583.5	593.3	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
708.9	714.0	728.2	731.9	740.0	745.3	757.1	758.4	765.7	Manufacture of non-metallic products	24
429.8	430.5	434.8	444.7	447.6	455.2	459.8	459.7	467.1	Chemical industries	25
820.1	823.5	835.4	852.6	862.7	871.7	889.0	891.4	896.9	Manufacture of metal articles	31
721.1	721.9	728.3	733.2	748.8	753.0	765.6	768.9	777.4	Manufacture of machinery and equipment	32
673.9	661.9	666.3	671.7	690.4	699.9	716.7	724.4	733.6	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
698.3	700.0	704.5	715.7	723.4	728.8	738.5	745.7	751.9	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
868.4	874.0	883.9	903.1	903.9	920.5	926.1	926.8	939.5	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
647.7	645.4	653.4	671.9	717.0	725.8	739.1	750.8	761.1	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
750.1	749.8	766.3	788.9	803.0	813.3	828.8	835.9	861.0	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
835.9	836.6	851.3	873.4	876.3	892.5	894.3	892.9	902.3	Food manufacturing industries	41
794.5	799.2	798.1	781.0	781.4	796.1	816.1	808.2	815.9	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
936.5	935.6	954.1	963.0	972.8	985.5	997.5	997.6	1.025.0	Manufacture of textiles	43
595.0	594.4	577.7	558.1	559.2	562.9	563.8	557.1	575.5	Manufacture of footwear and clothing	45
554.2	556.2	536.1	546.2	534.1	517.1	514.6	511.7	508.0	Manufacture of wood including wooden furniture	46
809.4	815.7	818.3	819.9	848.4	832.3	851.1	842.2	844.0	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
762.8	774.4	780.2	789.5	795.0	806.7	828.6	818.3	825.7	Manufacture of rubber and plastic materials	48
685.7	681.1	699.7	712.7	715.6	731.6	745.8	751.7	759.8	Other manufacturing industries	49

Note : From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100.0 as the base period. From the new revised index, 52 items were excluded, while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand. More information on the new index is included in the methodological issue of the NSSG «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100.0».



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100.0

Base period: 1980=100.0

Ετος και μήνας Year and month	Άλευρα αροποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχολίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φετα» «Feta» cheese
1990	466.11	618.21	507.51	423.07	571.32	457.27	751.19	480.37	701.59	618.61
1991	531.67	751.93	542.19	502.66	897.49	478.30	1.060.71	546.90	911.53	681.01
1992	581.3	816.9	658.0	562.6	617.2	542.2	867.9	664.9	895.4	755.8
1991 : XI	557.52	802.25	566.32	562.00	886.21	490.83	842.86	603.66	847.50	698.86
XII	557.52	809.58	600.63	568.47	754.41	490.83	957.14	617.86	898.72	698.86
1992 : I	557.52	809.58	611.19	568.69	715.91	495.70	1.000.00	621.21	898.72	703.42
II	557.52	809.58	623.34	492.51	706.43	495.70	1.014.29	625.77	898.72	709.99
III	586.09	809.58	632.60	448.18	693.90	516.24	1.014.29	621.15	898.72	723.26
IV	586.09	809.58	643.39	510.62	619.56	516.24	1.014.29	626.14	898.72	723.26
V	586.09	809.58	651.09	531.86	599.36	516.24	1.057.14	650.32	898.72	726.93
VI	586.09	815.04	656.04	500.16	587.06	516.24	828.57	652.25	898.72	737.05
VII	586.09	796.73	657.51	540.37	586.02	523.41	714.29	668.51	898.72	746.46
VIII	586.09	798.56	657.82	596.38	581.50	544.24	657.14	658.93	917.35	769.40
IX	586.09	809.75	666.35	667.85	580.78	554.52	642.86	706.79	949.94	782.88
X	586.09	838.42	708.11	671.51	578.59	594.66	685.71	706.80	873.11	790.72
XI	586.09	848.31	694.85	634.44	577.38	616.44	842.86	722.02	873.11	822.53
XII	586.09	848.31	693.55	588.44	579.69	616.44	942.86	718.54	840.51	833.46
1993 : I	586.09	848.31	701.94	513.68	582.31	621.72	1.000.00	733.61	840.51	889.15
II	586.09	848.31	703.72	478.66	579.60	630.05	985.71	778.76	840.51	893.99
III	648.21	850.14	705.58	478.12	575.72	630.05	1.000.00	826.88	840.51	928.10

(συνέχεια του πίνακα 78— Table 78 continued)

Ετος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Salted cod	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζαχαρή Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Υποδήματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Wollen fabric	Υφάσματα βαμβακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβακερές Cotton vests
1990	382.82	684.00	788.91	498.61	511.95	689.15	389.62	496.66	510.30	394.03	540.02
1991	564.20	870.48	901.26	625.69	625.16	700.23	488.67	582.03	543.83	442.31	616.20
1992	637.5	1.031.1	980.5	737.2	654.8	655.3	661.8	652.0	582.5	471.5	692.0
1991 : XI	614.12	931.33	914.90	675.00	638.94	695.31	530.08	614.25	563.01	469.16	637.86
XII	622.78	942.34	922.85	675.00	638.94	613.82	530.08	614.25	563.01	469.16	637.86
1992 : I	627.28	971.92	959.32	708.33	638.94	597.17	631.36	617.55	563.01	469.16	637.86
II	625.65	973.06	966.34	708.33	641.62	587.91	631.36	618.80	563.01	469.16	662.86
III	627.31	973.82	964.12	708.33	643.48	577.48	631.36	639.83	585.54	469.16	663.50
IV	641.68	985.28	977.95	708.33	643.48	643.26	631.36	639.83	585.54	469.16	663.60
V	650.92	999.39	1.002.55	708.33	643.48	644.53	631.36	643.25	585.54	469.16	663.50
VI	646.95	1.023.05	1.019.02	708.33	643.48	685.21	631.36	643.25	585.54	469.16	691.42
VII	646.95	1.034.70	1.015.98	708.33	659.03	671.10	692.31	643.25	585.54	469.16	709.61
VIII	646.95	1.042.82	1.012.80	770.83	659.03	636.36	692.31	659.62	585.54	469.16	722.31
IX	646.95	1.060.17	984.95	770.83	670.09	637.92	692.31	679.79	577.77	476.25	722.31
X	646.95	1.094.70	947.41	770.83	670.09	741.07	692.31	679.79	590.96	476.25	722.31
XI	646.95	1.098.06	940.24	770.83	670.09	731.51	692.31	679.79	590.96	476.25	722.31
XII	595.52	1.116.23	975.44	804.17	674.83	709.50	692.31	679.79	590.96	476.25	722.31
1993 : I	650.01	1.041.61	980.57	804.17	717.98	721.20	743.78	680.72	590.96	476.25	722.31
II	631.57	1.047.57	963.17	854.17	717.98	730.70	743.78	682.44	590.96	476.25	722.31
III	628.51	1.059.01	979.72	854.17	719.12	764.36	743.78	707.71	590.96	476.25	750.44

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «salted cod» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1989	1990	1991	1992	Groups
Γενικός δείκτης	166,9	202,2	238,6	248,4	General index
Φυτική παραγωγή	169,8	208,3	251,9	254,7	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	159,7	177,9	194,7	208,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	149,5	186,7	235,6	224,3	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	180,2	246,8	271,0	293,3	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες και εσπεριδοειδή ..	190,5	227,4	298,9	251,2	4. Fresh fruits and citrus fruits
- Νωπές οπώρες	199,4	237,5	316,5	250,8	- Fresh fruits
- Εσπεριδοειδή	164,8	198,3	248,3	252,5	- Citrus fruits
5. Ξηροί καρποί και οπώρες	166,0	188,9	232,9	244,2	5. Dried nuts and fruits
6. Οίνος	221,6	279,6	354,6	385,5	6. Wines
7. Σπόροι	145,5	171,0	194,0	206,5	7. Seeds
8. Οσπρία	162,6	216,5	233,8	263,6	8. Pulse
9. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές ..	164,2	214,0	300,5	263,3	9. Olives and olive products
10. Βιομηχανικά φυτά	155,7	185,0	209,3	233,1	10. Industrial plants
11. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο ..	172,0	179,9	190,9	218,7	11. Fodder crops and straw
12. Άνθη	181,0	241,3	354,8	483,5	12. Flowers
Ζωική παραγωγή	160,4	188,0	208,0	233,6	Animal production
13. Κρέατα	155,2	174,1	196,5	228,3	13. Meat
14. Πουλερικά	174,0	214,4	246,9	265,7	14. Poultry
15. Γάλα	169,2	210,7	220,3	245,0	15. Milk
16. Αυγά	147,8	172,6	229,3	229,3	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	162,8	172,4	152,2	174,0	17. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές, κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Ετος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτη- νοτρο- φικό Barley, fodder	Αραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικώς Tomatoes, in general	Ελαιό- λαδο 0-1 [†] (έξτρα) Olive oil type 0-1 [†] (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα προβειο Milk, sheep	Κρέας μούσαρι- σιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά* Eggs*
1988	27,12	40,64	25,36	26,05	33,69	39,90	380,25	41,81	79,66	513,31	740,17	347,00	246,92	13,48
1989	32,32	47,48	30,39	31,17	30,42	45,73	466,65	49,84	97,84	611,10	830,11	417,54	297,91	14,38
1990	35,96	51,93	35,74	34,97	42,36	69,19	607,73	57,43	125,69	698,99	911,89	481,80	367,24	16,78
1991	38,75	54,33	38,18	38,76	57,73	75,55	897,87	62,07	133,22	740,70	1.077,04	537,57	422,87	22,31
1992	41,87	58,42	40,99	44,10	48,78	77,48	687,18	73,95	142,46	902,72	1.203,69	639,17	454,93	22,37
1992: II	—	—	—	—	62,84	123,01	762,28	69,12	142,28	855,03	1.097,94	627,04	442,25	22,36
III	—	—	—	—	67,49	150,24	752,15	74,00	142,34	867,73	991,11	640,44	442,25	22,25
IV	—	—	—	—	71,13	175,16	689,81	72,72	142,49	882,53	1.138,31	644,36	442,25	22,33
V	—	—	—	—	67,58	164,04	672,87	74,20	142,05	893,09	1.154,02	643,89	442,25	22,02
VI	—	—	—	—	37,36	123,93	662,43	73,01	142,12	899,88	1.085,24	645,81	442,53	22,02
VII	41,44	58,37	40,23	—	30,17	78,50	661,51	74,56	—	901,90	1.174,06	618,22	458,92	22,02
VIII	41,54	58,36	40,60	—	28,17	41,16	657,77	75,54	—	902,32	1.294,01	657,99	459,65	22,02
IX	41,70	58,42	40,86	43,72	28,66	46,14	657,42	76,18	—	914,03	1.449,07	651,65	458,93	22,02
X	41,84	58,43	41,17	43,94	35,16	54,45	655,59	76,54	—	971,43	1.457,02	651,07	481,61	23,58
XI	42,26	58,44	41,15	43,94	46,84	104,17	654,68	76,71	—	953,22	1.376,58	636,17	476,21	22,44
XII	42,44	58,50	41,60	44,83	53,22	123,34	649,38	76,71	—	951,33	1.311,79	626,75	474,17	22,56
1993: I	—	—	—	—	59,40	139,70	715,05	78,57	168,22	962,84	1.145,12	618,17	476,78	22,71
II	—	—	—	—	52,32	138,63	712,99	80,20	171,49	964,37	1.067,05	583,21	475,63	22,99
III	—	—	—	—	62,20	152,96	709,87	79,60	172,09	967,84	1.065,85	586,89	475,22	23,22

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελευθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

*Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100.0

Base period: 1985=100.0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1987	119,5	116,7	117,2	121,8	127,8	109,8	119,7	128,6	120,1
1988	139,3	121,8	132,2	143,3	133,9	127,4	123,9	158,9	160,1
1989	166,0	142,3	158,4	171,4	159,7	181,9	144,8	139,5	178,1
1990	184,7	155,6	186,2	192,4	172,9	284,9	182,4	199,8	267,2
1991	204,8	170,3	203,4	225,8	183,0	268,3	219,0	265,0	273,4
1992	215,1	175,1	213,6	242,6	202,9	305,4	248,0	217,3	293,8
1991: X	204,0	167,0	202,5	212,8	188,5	282,2	225,6	227,3	255,7
1991: XI	204,7	167,0	206,4	212,9	187,5	273,2	230,1	213,2	275,7
1991: XII	204,9	167,0	203,8	212,4	187,5	290,0	234,6	228,7	440,9
1992: I	—	—	—	—	189,6	—	225,7	268,3	335,8
1992: II	—	—	—	—	201,2	—	247,3	272,4	244,4
1992: III	—	—	—	—	202,0	—	242,7	276,0	264,0
1992: IV	—	—	—	—	202,1	—	230,5	277,1	307,0
1992: V	—	—	—	—	204,2	—	—	260,7	336,1
1992: VI	—	—	—	—	204,2	—	—	185,5	369,4
1992: VII	212,9	174,9	209,7	—	—	—	—	158,7	331,2
1992: VIII	213,4	174,9	211,6	—	—	320,8	—	150,3	279,6
1992: IX	214,2	175,1	212,9	240,5	—	325,8	243,6	152,4	280,0
1992: X	214,9	175,1	214,5	241,7	205,6	307,5	248,1	179,6	279,5
1992: XI	217,0	175,1	216,0	241,7	208,1	296,1	252,6	225,8	225,7
1992: XII	218,0	175,3	216,8	246,6	209,3	276,6	257,2	244,7	304,6
1993: I	—	—	—	—	223,5	—	—	279,7	325,6
1993: II	—	—	—	—	224,3	—	—	246,3	275,4
1993: III	—	—	—	—	225,6	—	—	254,4	268,8

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικό Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Galf skins, undressed	Αυγά Eggs
1987	126,8	125,2	120,2	119,3	125,7	131,8	121,1	79,9	94,0	130,4
1988	139,8	141,4	134,6	137,8	132,5	144,1	141,9	86,7	119,1	138,6
1989	167,4	168,6	160,2	153,8	158,6	174,0	166,5	107,5	129,9	147,8
1990	215,1	194,3	183,3	168,6	183,0	214,4	173,4	120,0	144,3	172,5
1991	295,1	210,0	194,2	199,6	204,2	246,9	123,8	90,8	104,0	229,3
1992	247,1	250,2	236,7	233,1	242,8	265,7	123,8	92,2	113,1	229,9
1991: X	301,4	219,6	215,4	244,6	211,3	258,3	112,8	84,8	96,9	228,6
1991: XI	299,0	219,1	215,8	229,9	212,0	258,3	111,2	81,7	91,6	228,2
1991: XII	272,6	220,5	216,0	232,6	224,4	258,3	113,2	82,2	91,7	229,8
1992: I	274,6	230,4	219,8	232,7	238,2	258,2	118,1	87,4	97,4	230,9
1992: II	272,5	233,8	224,2	201,5	238,2	258,2	120,0	87,3	100,1	229,8
1992: III	271,0	250,4	227,5	183,4	243,3	258,2	122,8	89,7	100,4	228,6
1992: IV	241,2	246,0	231,4	208,9	244,8	258,2	128,4	92,3	106,2	229,5
1992: V	238,5	251,0	234,2	217,6	244,6	258,2	131,4	96,1	111,4	226,3
1992: VI	239,5	247,0	236,0	204,6	245,3	258,4	134,9	97,4	114,2	226,3
1992: VII	236,6	252,2	236,5	221,4	234,8	268,0	116,8	96,8	115,6	226,3
1992: VIII	239,7	255,6	236,6	244,0	250,0	268,4	118,3	96,7	116,4	226,3
1992: IX	239,6	257,7	239,7	273,3	247,6	268,0	121,0	95,9	119,2	226,3
1992: X	239,3	258,9	254,7	274,8	247,3	281,2	121,5	96,7	122,9	242,3
1992: XI	238,5	259,5	249,9	259,6	241,7	278,1	120,1	94,7	123,0	230,6
1992: XII	234,4	259,5	249,4	240,8	238,1	276,9	121,9	95,6	123,5	231,9
1993: I	262,4	265,8	252,5	210,2	234,8	278,4	120,9	91,9	128,2	233,4
1993: II	261,6	271,3	252,9	195,8	221,6	277,7	122,5	91,4	131,0	236,3
1993: III	261,5	269,3	253,8	195,6	212,6	277,5	125,5	95,0	132,1	238,7

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1989	1990	1991	1992	Groups
Γενικός δείκτης	153.5	183.3	227.9	260.4	General index
1. Σπόροι	151.3	185.2	216.2	236.4	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	157.3	189.0	210.0	227.9	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	118.0	158.6	220.7	272.0	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	166.6	193.1	252.6	332.3	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	178.7	191.9	217.1	225.2	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	160.8	183.6	219.5	231.0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	160.7	181.4	206.9	228.8	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	198.7	229.6	270.2	306.7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	186.0	222.4	261.5	290.9	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	162.9	202.6	240.8	267.7	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1989	1990	1991	1992	Groups
Γενικός δείκτης	178.8	204.9	242.1	269.5	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	188.5	203.5	227.7	254.2	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	189.6	215.7	255.1	286.5	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	197.1	232.6	284.4	343.2	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	166.0	175.8	216.0	246.4	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	185.7	213.7	242.9	271.6	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	192.4	221.1	252.2	282.6	α) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	153.1	177.3	197.7	217.4	β) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	182.0	206.0	229.7	255.0	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	201.8	205.6	220.6	243.6	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	170.4	206.1	254.5	282.5	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1989	1990	1991	1992	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	172.3	210.6	259.0	291.2	General index
1. Εργασία	173.4	202.6	231.7	254.1	1. Labour
2. Γη	157.9	175.5	194.8	211.3	2. Land
3. Κεφάλαιο	175.5	224.9	292.8	335.0	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1990=100.0

Base period : 1990=100.0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη οκυροδέματα Concrete reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1988	71.5	70.3	72.5	67.6	63.2	61.9	68.8	75.6	71.6	76.2
1989	82.8	78.7	83.9	80.9	78.7	78.2	80.0	89.0	81.3	86.6
1990	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1991	118.6	126.9	113.4	117.6	128.3	113.3	110.4	112.8	122.2	114.1
1992	129.6	145.4	121.3	132.7	142.4	115.0	110.9	120.6	136.9	120.5
1990 : Δ' Τρίμ. — 4th Quarter	109.3	116.0	108.4	110.3	112.5	109.9	110.1	105.6	110.3	108.8
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	112.8	117.0	108.3	110.4	118.9	111.0	110.3	109.4	111.2	108.7
Β' « — 2nd «	116.4	125.1	109.4	115.1	127.1	114.1	110.3	111.7	118.1	113.4
Γ' « — 3rd «	121.8	127.0	118.0	120.8	133.1	114.1	110.4	111.7	127.8	116.0
Δ' « — 4th «	123.4	138.7	118.0	124.2	134.0	114.1	110.6	118.3	131.6	118.2
1992 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	126.1	138.7	118.0	129.8	137.2	115.0	110.6	118.3	135.0	120.0
Β' « — 2nd «	127.3	140.4	120.2	130.4	138.3	115.0	110.7	118.3	135.5	120.0
Γ' « — 3rd «	131.4	151.3	123.5	133.9	147.1	115.0	110.9	122.8	136.2	120.0
Δ' « — 4th «	133.5	151.3	123.5	136.7	147.1	115.0	111.3	122.8	141.0	121.9
1993 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	136.8	151.3	123.5	140.2	147.1	122.1	115.0	122.8	143.5	123.7

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1988	75.6	78.9	70.8	72.5	71.8	68.4	74.7	70.8	92.3	60.5
1989	83.2	86.7	80.5	89.8	85.6	79.4	84.8	78.9	98.4	72.6
1990	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1991	114.4	110.9	122.1	156.0	134.8	138.6	121.3	118.4	114.8	131.3
1992	119.1	115.4	140.6	198.6	160.5	166.6	137.3	124.0	123.8	138.2
1990 : Δ' Τρίμ. — 4th Quarter	110.2	105.9	106.6	112.2	108.3	108.0	110.5	111.9	100.8	107.9
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	110.6	108.3	116.1	140.1	127.2	127.1	115.5	110.8	111.4	126.8
Β' « — 2nd «	112.6	109.1	120.9	151.3	131.0	139.9	117.8	118.5	112.2	131.3
Γ' « — 3rd «	116.7	112.9	124.2	163.7	137.8	142.2	128.0	121.6	117.2	133.6
Δ' « — 4th «	117.8	113.3	127.4	168.8	143.4	145.4	128.0	122.6	118.4	133.6
1992 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	118.5	113.3	133.7	183.1	154.1	159.8	132.7	122.6	120.5	136.4
Β' « — 2nd «	118.5	114.8	136.9	185.8	155.2	159.8	132.9	122.6	122.1	136.4
Γ' « — 3rd «	118.5	116.4	142.0	201.0	160.9	167.8	141.7	125.2	125.6	138.2
Δ' « — 4th «	120.9	117.2	149.9	224.3	172.0	179.0	141.7	125.6	127.2	141.7
1993 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	123.2	117.2	158.0	240.4	179.9	190.6	152.3	128.1	130.6	141.7

Σημείωση : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1990 = 100.0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:
α) Δείκτη τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.
β) Δείκτη στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».

Note : The new series of price indices of new building dwellings with 1990 = 100.0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises the following individual price indices:

- a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
- b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1990 = 100,0

Base period: 1990 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρευσεως, θερμάνσεως, υγιεινής Plumbing, heating and sanitary metal material
1988	73,3	73,5	82,7	80,8	65,4	72,0	75,8	68,8
1989	85,4	82,1	88,0	84,8	79,2	81,3	93,0	84,7
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	118,7	131,3	117,4	108,4	112,7	118,9	119,9	115,1
1992	132,7	154,8	140,0	120,1	120,0	133,4	137,1	122,2
1991 : XII	123,5	142,4	123,6	108,5	114,6	122,9	125,3	118,5
1992 : I	125,9	143,3	123,6	111,3	114,8	127,5	129,6	118,6
II	126,1	143,3	123,6	113,6	114,8	127,5	129,6	118,6
III	127,0	143,3	123,6	113,6	115,3	128,9	131,1	118,8
IV	127,5	143,9	124,6	113,6	115,8	130,0	131,6	118,8
V	128,1	147,3	124,6	113,6	115,8	130,0	131,6	118,8
VI	128,4	147,3	130,1	113,6	115,8	130,0	131,7	119,7
VII	128,4	147,3	130,6	113,7	116,1	130,0	131,7	119,7
VIII	134,3	164,4	140,1	122,1	126,8	132,1	138,0	122,1
IX	141,2	169,0	164,7	129,8	126,0	140,9	147,6	127,4
X	141,7	169,3	164,7	132,2	126,0	141,1	147,6	128,1
XI	141,8	169,7	164,7	132,2	126,0	141,1	147,6	128,1
XII	141,9	169,8	164,7	132,2	126,0	141,1	147,6	128,1
1993 : I	143,6	169,8	176,8	132,3	125,3	143,7	150,0	129,0
II	146,2	170,0	176,8	132,3	125,4	149,1	156,5	129,0
III	147,9	181,6	176,8	132,3	121,3	149,5	156,5	129,3

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά Electrical material	Υαλοπίνακες (τζαμια - κρύσταλλα) Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη Chinaware	Υλικά μονώσεως Insulating materials	Ανεγκυστήρες (ασανσέρ) Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
1988	75,7	73,9	88,2	70,7	76,2	87,7	60,5	72,0
1989	88,7	92,6	97,7	83,4	85,5	90,8	72,5	72,0
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	115,6	109,3	111,4	109,1	118,3	107,4	131,3	147,1
1992	125,6	115,0	117,7	118,7	127,2	118,3	138,2	207,7
1991 : XII	119,5	111,5	114,5	114,1	122,7	109,9	133,6	169,9
1992 : I	119,5	111,5	114,5	114,2	124,2	109,9	136,4	169,9
II	121,0	111,5	114,5	114,2	124,2	109,9	136,4	169,9
III	121,0	111,5	114,5	119,0	125,3	117,5	136,4	177,4
IV	121,0	111,5	114,5	119,0	125,3	118,9	136,4	181,6
V	122,0	111,5	118,7	119,0	125,3	118,9	136,4	184,1
VI	122,0	112,7	118,7	119,0	125,3	118,9	136,4	186,7
VII	122,8	113,0	118,7	119,0	125,3	118,9	136,4	186,0
VIII	123,0	116,4	118,7	119,0	125,3	121,5	136,4	228,5
IX	131,7	119,7	118,7	120,5	131,7	121,5	141,7	245,2
X	134,5	120,2	118,7	120,5	131,7	121,5	141,7	253,3
XI	134,5	120,2	118,7	120,5	131,7	121,5	141,7	256,1
XII	134,5	120,2	123,8	120,5	131,7	121,5	141,7	254,1
1993 : I	134,5	122,8	123,8	127,5	131,7	121,5	141,7	259,6
II	134,5	122,8	123,8	127,5	131,7	121,5	141,7	260,7
III	134,5	126,7	123,8	131,6	131,7	121,8	141,7	262,6

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82)

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1990 = 100,0

Base period: 1990 = 100,0

Έτος και τμήμα Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excava- tions	Οπλι- σμένα σκυρο- δέματα Concrete reinforced	Τουχο- δομές Wall constru- ctions	Επιχρί- σματα Plastering	Επιστρώ- σεις Flooring	Μάρμα- ρα επιάνο- σεις Marble paving and wall paving	Χρωματι- σμοί Painting	Υδραυλι- κές εγκατα- στάσεις Hydraulic installa- tions	Εγκατα- στάσεις κεντρικής θέρμαν- σης Central heating installa- tions	Ηλεκτρι- κές εγκατα- στάσεις Electrical installa- tions	Μονώ- σεις Insulating works
1988	68.6	70.6	69.0	65.8	66.0	73.0	64.9	74.6	69.0	76.7	60.1	68.5
1989	81.0	77.6	81.0	78.8	82.0	83.0	78.8	86.5	76.9	88.6	74.5	85.0
1990	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1991	120.8	128.3	120.8	124.3	123.6	119.5	116.5	124.8	111.1	108.4	113.1	119.6
1992	135.6	147.4	135.3	149.5	139.8	131.0	127.9	145.3	110.8	117.7	114.5	128.7
1990 : Δ Τρίμ. 4th Quarter	110.2	119.5	110.5	109.9	108.2	110.9	109.6	110.8	108.5	106.1	109.5	108.1
1991 : Α Τρίμ. 1st Quarter	112.5	118.8	111.6	114.0	115.8	110.7	111.0	112.2	111.4	105.2	111.5	109.3
Β " 2nd "	116.8	125.3	113.9	120.1	120.8	116.1	112.4	121.1	111.2	107.6	114.1	121.5
Γ " 3rd "	125.5	128.7	128.0	128.8	127.4	124.4	119.7	132.5	110.9	106.9	113.6	122.9
Δ " 4th "	128.2	140.4	129.6	134.2	130.4	126.7	122.9	133.5	110.8	114.0	113.3	124.5
1992 : Α Τρίμ. 1st Quarter	131.0	140.4	129.6	143.1	134.1	127.8	126.3	140.1	110.8	114.0	114.5	125.3
Β " 2nd "	132.6	141.8	133.9	145.5	134.4	128.6	126.3	139.9	110.8	114.0	114.5	125.3
Γ " 3rd "	138.6	153.7	138.9	151.8	145.3	132.9	126.3	150.3	110.8	121.4	114.5	131.1
Δ " 4th "	140.0	153.7	138.9	157.7	145.3	134.8	132.7	150.3	110.8	121.4	114.5	132.9
1993 : Α Τρίμ. 1st Quarter	143.6	153.7	138.9	164.4	145.3	135.9	139.0	161.3	116.4	121.4	122.7	138.1

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΑΗΡΩΜΩΝ — MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

**88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων, Άδηλοι πόροι και πληρωμές
Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments**

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1989	1990	1991	1992			Item
				Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	
Εισροή κεφαλαίων	11.134.7	15.388.4	18.242.2	1.713.6	1.739.1	10.480.0	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	10.281.2	13.040.8	15.353.8	1.546.0	1.360.2	7.915.8	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.976.0	2.586.8	2.567.4	286.3	407.8	1.146.3	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.374.8	1.761.8	1.774.0	158.2	180.9	963.8	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	4.017.4	4.732.5	6.204.8	677.9	287.7	2.946.9	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	1.349.7	1.774.2	2.115.1	169.2	188.4	1.057.6	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	2.601.7	2.901.0	4.034.0	503.0	95.0	1.857.0	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	66.0	57.3	55.7	5.6	5.2	32.2	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	246.6	271.0	362.4	44.2	25.7	215.4	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	61.1	45.7	80.0	5.3	3.6	22.3	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	1.493.9	2.242.0	2.765.0	220.0	299.6	1.707.4	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	1.111.4	1.400.9	1.600.2	154.0	154.8	913.7	Other receipts ⁽⁵⁾
Εκροή κεφαλαίων	8.894.4	11.782.9	15.053.2	1.601.7	1.779.5	9.733.5	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	3.734.0	4.274.8	4.566.7	396.6	409.7	2.552.3	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	816.3	1.089.5	1.015.2	83.2	103.3	550.9	Foreign travel
Τουρισμός	591.0	827.3	738.4	57.3	77.1	387.0	Tourism
Σπουδές	166.0	190.6	199.8	19.1	19.5	119.3	Studies
Νοσήλεια	59.3	71.5	77.0	6.7	6.7	44.5	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	250.7	285.8	376.8	26.2	35.2	185.8	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	13.2	12.3	15.6	1.4	10.0	6.9	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.794.8	1.902.4	2.014.0	191.7	148.7	1.149.9	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	213.4	243.1	243.0	17.9	26.4	142.1	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾	645.6	741.7	902.2	76.1	95.1	516.7	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.

2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των Ελλήνων εργατών εξωτερικού.

3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις - αποζημιώσεις».

4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.

7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.

2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad

3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».

4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.

7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, non-merchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμ- μάτια εκτός νομισματικού συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1989	1.517.764	969.318	952.542	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1990	1.880.821	1.162.041	1.142.343	19.698	718.780	421.447	51.709	245.624
1991	2.105.221	1.255.547	1.233.575	21.972	849.674	487.376	75.978	286.320
1991 : IX	1.806.709	1.088.368	1.066.917	21.451	718.341	415.055	67.509	235.777
X	1.786.227	1.076.202	1.054.549	21.653	710.025	420.055	49.765	240.205
XI	1.773.032	1.078.302	1.056.460	21.842	694.730	375.122	60.252	259.356
XII	2.105.221	1.255.547	1.233.575	21.972	849.674	487.376	75.978	286.320
1992 : I	1.899.801	1.111.988	1.089.941	22.047	787.813	433.735	38.588	315.490
II	1.871.401	1.088.940	1.066.615	22.325	782.461	415.441	46.833	320.187
III	1.890.127	1.056.446	1.033.828	22.618	833.681	456.539	63.368	313.774
IV	2.027.818	1.213.063	1.189.992	23.071	814.755	477.387	41.200	296.168
V	1.987.443	1.173.303	1.149.760	23.543	814.140	464.069	48.078	301.993
VI	2.158.019	1.258.423	1.233.895	24.528	899.596	539.809	61.591	298.196
VII	2.186.411	1.308.792	1.283.413	25.379	877.619	514.232	58.474	304.913
VIII*	2.234.815	1.303.252	1.977.566	25.686	931.563	576.530	50.564	304.469
IX*	2.267.544	1.309.887	1.283.780	26.107	957.657	559.432	80.232	317.993

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency
1990	158.515	282.746	98.240	114.497	13.2511	4.7542	29.162	25.670	201.996
1991	182.265	321.241	109.850	127.113	14.6958	5.3371	32.310	28.503	225.398
1992	190.707	335.631	122.275	135.931	15.5116	5.941	36.080	31.651	246.604
1992 : III	192.155	331.206	115.622	127.350	15.3911	5.6197	34.063	29.812	236.457
IV	192.807	338.298	116.912	127.122	15.5375	5.6846	34.575	30.195	239.463
V	192.004	347.846	118.487	128.916	15.7448	5.7589	35.255	30.688	243.451
VI	190.884	353.600	121.212	133.697	16.0370	5.8907	36.013	31.482	248.511
VII	182.848	350.755	122.663	137.026	16.1878	5.9555	36.358	31.874	250.401
VIII	179.346	348.196	123.698	138.156	16.2839	6.0047	36.463	32.075	251.377
IX	182.014	337.635	125.785	142.754	15.6443	6.1066	36.975	32.518	250.618
X	191.680	318.522	129.752	146.296	14.6810	6.3011	38.255	33.622	253.461
XI	206.180	315.004	129.944	144.316	15.1231	6.3182	38.423	33.777	255.141
XII	209.191	324.470	132.292	147.150	14.8153	6.4310	38.806	34.205	258.970
1993 : I	215.822	330.789	133.646	146.006	14.4841	6.4930	39.416	34.642	261.793
II	220.395	317.034	134.287	145.177	14.2541	6.5131	39.651	34.965	260.967
III	223.451	326.241	135.617	146.918	14.0222	6.5856	39.916	35.321	263.073

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος ⁽¹⁾
Assets and Liabilities of the Bank of Greece ⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1989	1990	1991	1992		Categories of Assets or Liabilities
				Ιούλιος July	Αύγουστος August	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα :						Foreign assets :
Χρυσός	142.579	131.517	176.442	183.325	176.811	Gold
Συνάλλαγμα	560.027	687.820	1.183.267	1.248.495	1.207.373	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	—	—	—	—	—	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου :						Claims on Central Government :
Πιστώσεις σε δρχ.	1.190.769	1.626.959	1.788.451	1.944.906	1.935.135	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽²⁾	100.000	92.837	95.084	146.864	146.800	Special management accounts ⁽²⁾
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	1.319.849	1.451.176	1.819.661	1.956.335	1.876.301	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	1.000.961	1.133.955	1.459.576	1.622.299	1.617.151	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	133	116	97	87	87	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	66	12	—	—	—	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	455.764	591.202	596.499	471.823	598.588	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	312.914	392.794	305.697	277.505	227.998	Specialized credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	9.081	8.720	7.378	5.190	4.944	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	11.703	12.349	12.237	12.510	12.545	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	84.615	141.013	243.894	168.486	170.308	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	5.188.461	6.270.470	7.661.283	7.987.825	7.974.041	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	1.028.212	1.248.990	1.348.942	1.366.867	1.389.075	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	16.776	19.698	21.972	25.379	25.686	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	69.826	117.844	143.514	58.925	73.760	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	—	—	—	—	—	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως :						Sight deposits :
Δημόσιων οργανισμών	68.821	90.808	99.164	60.865	64.883	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	3.824	3.312	1.528	3.474	875	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	—	—	—	—	—	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημοσίων Οργανισμών (ΑΝ 1611/50)	259.213	317.658	343.326	390.285	396.200	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	5.826	5.760	9.093	12.908	5.294	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	344.184	426.215	516.179	585.878	576.521	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	62.799	90.657	147.658	153.558	156.291	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα :						Foreign exchange liabilities :
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε. Δ.	1.303.995	1.436.906	1.817.879	1.995.113	1.918.372	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.654.788	1.967.312	2.397.251	2.592.744	2.564.806	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	266.423	349.353	566.413	574.357	568.084	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	23.954	24.439	25.052	25.050	25.050	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	79.820	171.518	223.312	142.422	209.144	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	5.188.461	6.270.470	7.661.283	7.987.825	7.974.041	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός Τράπεζας της Ελλάδος.

2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.

2. Including the account of oil products.

92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized ⁽¹⁾ credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Καταθέτες. Κατηγορίες καταθέσεων	Τέλος περιόδου — End of period					1992		Depositors, Categories of deposits
	1987	1988	1989	1990	1991	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
	Σε εκατομμύρια δραχμές							
Γενικό σύνολο καταθέσεων	6.331.280	7.799.390	9.638.830	11.076.452	12.388.033	13.424.157	13.143.768	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί ^{(2), (5)}	390.464	430.369	553.356	675.179	744.904	833.452	838.383	Public entities ^{(2), (5)}
Ταμιακή διαχείριση ...	164.509	173.331	184.021	245.624	286.320	304.469	317.993	Sight deposits
Προθεσμίας ...	18.323	23.378	37.066	31.727	29.517	22.822	31.825	Time
Δυνάμει Α. Ν. 1611/50	164.043	174.384	259.213	317.658	343.326	396.200	381.201	According to L 1611/50
Λοιπές ⁽³⁾ ...	43.589	59.276	73.056	80.170	85.741	109.961	107.364	Other ⁽³⁾
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως)	34.970	55.801	68.777	51.709	75.978	50.564	80.232	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	5.905.846	7.313.220	9.016.697	10.349.564	11.567.151	12.540.141	12.225.153	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές ...	4.701.358	5.811.663	7.146.454	8.109.512	8.865.777	9.566.068	9.333.814	In drachmae
Όψεως ...	218.118	237.721	295.648	421.447	487.376	576.530	559.432	Sight
Ταμειυτηρίου ...	3.021.269	3.849.822	4.852.456	5.549.242	6.228.899	6.657.348	6.496.977	Savings
Προθεσμίας ...	1.385.144	1.634.765	1.902.233	2.024.127	2.010.546	2.187.663	2.127.217	Time
Δεσμευμένες ...	73.842	81.051	90.958	110.208	131.324	140.600	147.296	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	164	27	35	6	5	5	5	Guarantees for imports
Λοιπές ...	2.821	8.277	5.124	4.482	7.627	3.922	2.887	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισοτίμο σε δραχμές) ⁽⁴⁾	1.204.488	1.501.557	1.870.243	2.240.052	2.701.374	2.974.073	2.891.339	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) ⁽⁴⁾

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειυτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
 2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς επίσης και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
 3. Περιλαμβάνονται, κυρίως, καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
 4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
 5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α. Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.
 2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
 3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
 4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).
 5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1989	1990(2)	1991(2)	1992		
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	56.320	78.537	77.575	47.085	73.736	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	417.078	489.278	544.708	632.905	737.951	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	646.319	817.063	1.017.239	1.025.962	1.027.361	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	469.392	544.829	701.391	728.319	797.414	Foreign assets
Συνάλλαγμα	460.506	535.978	687.320	713.360	782.423	Foreign exchange
Χρεόγραφα	8.652	8.851	14.071	14.959	14.991	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές	234	—	—	—	—	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	2.629.528	3.220.502	3.590.857	3.646.197	3.624.171	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια ⁽¹⁾	2.485.765	2.820.070	1.461.683	1.391.396	1.367.414	Treasury bills ⁽¹⁾
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα ⁽¹⁾	143.763	400.432	2.129.174	2.254.801	2.256.757	Government bonds and other securities ⁽¹⁾
Πιστώσεις προς :	2.482.526	2.662.627	2.868.471	2.816.276	2.922.192	Loans and advances to :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.884.789	2.146.715	2.443.015	2.410.117	2.505.308	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	269.166	239.813	226.279	204.783	214.520	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	325.105	272.863	193.509	196.529	197.517	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	3.466	3.236	5.668	4.847	4.847	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	275.346	290.737	348.642	350.251	353.599	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	234.948	258.420	298.249	299.661	303.069	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	26.293	14.188	11.042	11.318	11.008	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	12.956	16.650	35.783	35.704	35.704	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	61	61	45	45	45	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	1.088	1.418	3.523	3.523	3.773	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	142.779	159.967	188.164	188.164	188.164	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	340.684	404.708	922.584	885.040	892.776	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού—Παθητικού	7.459.972	8.668.248	10.259.631	10.320.199	10.617.364	Total Assets—Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	355.622	470.575	598.123	506.518	556.176	Sight deposits
Ιδιωτών	243.283	370.073	433.633	371.551	414.716	Private
Δημόσιων οργανισμών	55.969	63.452	103.314	88.923	91.958	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	56.370	37.050	61.176	46.044	49.502	Public enterprises
Πωλήσεις χρεογράφων με συμφωνία επαναγοράς σε :	—	46.264	417.586	573.283	624.687	Repurchase agreements (Repos) with :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	—	40.780	389.230	496.114	545.438	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	—	948	1.762	21.650	19.171	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	—	4.536	26.594	55.519	60.078	Public enterprises
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	3.289.869	3.767.823	4.235.980	4.083.184	4.043.118	Saving deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	1.415.410	1.459.836	1.381.679	1.394.384	1.394.689	Time deposits
Ιδιωτών	1.386.541	1.436.292	1.366.229	1.388.229	1.392.180	Private
Δημόσιων οργανισμών	259	1.821	4.137	1.135	635	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	28.610	21.723	11.313	5.020	1.874	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	12.194	15.021	10.876	6.714	7.560	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	12.194	14.021	9.874	5.212	7.560	Sight
Προθεσμίας	—	1.000	1.002	1.502	—	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	36.553	42.016	50.169	47.640	57.209	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	26.941	29.155	35.939	37.260	39.400	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	1.507.349	1.812.483	2.183.085	2.220.816	2.300.413	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	1.380.818	1.634.447	1.983.055	2.046.815	2.126.485	Time
Λοιπές	126.531	178.036	200.030	174.001	173.928	Other
Πιστώσεις Τράπεζας της Ελλάδος	30.812	36.380	31.494	25.796	25.842	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	227.601	165.494	63.248	46.388	39.662	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	217.282	303.666	431.567	431.535	431.512	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	340.339	565.799	819.885	946.681	1.097.096	Other liabilities

1. Περιλαμβάνονται και οι πωλήσεις χρεογράφων με συμφωνία επαναγοράς.
2. Τα στοιχεία δεν είναι συγκρίσιμα με τα προηγούμενα λόγω της μετατροπής εγγυημένων από το Δημόσιο πιστώσεων σε ομόλογα του Δημοσίου.

1. Including repurchase agreements (Repos).
2. Data not comparable to previous years due to the exchange of Government guaranteed credit to Government bonds.

ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση ⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit ⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1989	1990 (6)	1991(7)	1992		Source of funds, Sectors and branches
				Ιούλιος July	Αύγουστος August	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	5.614.893	5.925.913	6.442.571	6.898.934	6.864.289	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	243.726	246.953	207.599	200.230	199.657	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	81.990	—	—	—	—	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	161.736	246.953	207.599	200.230	199.657	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	2.451.096	2.632.074	2.835.936	3.046.633	3.019.076	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.864.513	2.987.645	3.336.738	3.588.592	3.582.034	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	316.987	373.014	458.421	500.870	497.263	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	1.077.026	1.275.300	1.607.387	1.738.561	1.729.569	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	337.267	407.264	457.518	488.106	493.917	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	1.133.233	932.067	813.412	861.055	861.285	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	55.558	59.241	62.298	63.479	63.522	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	5.614.893	5.925.913	6.442.571	6.898.934	6.864.269	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	3.917.239	4.457.052	5.134.727	5.537.582	5.510.131	Private sector
Γεωργία	767.118	919.162	1.031.555	1.177.437	1.188.687	Agriculture
Μεταποίηση	1.697.417	1.764.570	2.002.532	2.034.920	2.003.454	Manufacturing
Εμπόριο	367.495	499.662	622.728	725.065	721.464	Trade
Οικισμός	615.448	701.546	777.668	824.648	829.700	Housing
Διάφορα	469.761	572.112	700.244	775.512	766.826	Other
Δημόσιος τομέας ⁽⁵⁾	1.697.654	1.468.861	1.307.844	1.361.352	1.354.158	Public sector ⁽⁵⁾

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειυτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Περιλαμβάνονται Δημόσιες Επιχειρήσεις, Δημόσιοι Οργανισμοί και λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου.

6. Από το Δεκέμβριο 1990 τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά 625,8 δισεκ. δραχ. λόγω μετατροπής ισόποσων δανείων σε ομολογίες (δάνειο οικονομικής εξυγίανσης).

7. Από το Δεκέμβριο 1991 τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά 525,9 δισεκ. δραχ. λόγω μετατροπής ισόποσων δανείων σε ομολογίες (δάνειο οικονομικής εξυγίανσης).

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. Including public enterprises, public entities and special state managerial accounts.

6. As from December 1990 the outstanding balances of bank credit are reduced by 625,8 billion drachmas because an equal amount of credit was converted into government bonds.

7. As from December 1991 the outstanding balances of bank credit are reduced by 525,9 billion drachmas because an equal amount of credit was converted into government bonds.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας	1989	1990	1991	1992		Branches of economy
				Ιούλιος July	Αύγουστος August	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHERY
Σύνολο	889.098	1.074.995	1.208.162	1.340.537	1.337.748	Total
Ιδιωτικός τομέας	767.118	919.162	1.031.555	1.177.437	1.188.687	Private sector
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	481.329	540.736	636.716	777.347	788.268	Short-term loans
Καλλιεργητικά	145.798	139.382	176.150	230.612	233.977	Cultivation loans
Γεωργικά εφόδια	57.840	92.197	98.692	124.522	132.175	Agricultural supplies
Οργανισμοί συγκέντρωσης αγροτικών προϊόντων	212.840	246.087	247.693	277.937	277.502	Organizations purchasing and marketing agricultural products
Λοιπά	64.851	63.070	114.181	144.276	144.614	Other
Μακροπρόθεσμα δάνεια	285.789	378.426	394.839	400.090	400.419	Long-term loans
Για εγχειροβελτίωση και εξοπλισμό	277.984	372.701	382.547	388.258	388.690	For land amelioration
Προς την αλιεία	7.805	5.725	12.292	11.832	11.729	To fishing industry
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	121.980	155.833	176.607	162.920	149.061	Special management accounts of the state
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ (1) (2)						B. MANUFACTURING AND MINING (1) (2)
Σύνολο	1.697.417	1.764.570	2.002.532	2.034.920	2.003.454	Total
Βιομηχανία και Μεταλλεία	1.319.133	1.346.857	1.568.913	1.592.649	1.567.386	Industry and mining
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	866.013	870.865	1.038.070	1.053.677	1.031.107	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	453.120	475.992	530.843	538.972	536.279	Long-term loans
Βιοτεχνία	378.284	417.713	433.619	442.271	436.068	Small scale industry
Από το ειδικό κεφάλαιο Ν.Ε. 197/78	286.354	306.092	288.523	282.348	279.850	Loans from special Funds
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	168.099	179.515	162.814	164.108	163.781	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	118.255	126.577	125.709	118.240	116.069	Long-term loans
Από ίδια διαθέσιμα	91.930	111.621	145.096	159.923	156.218	Loans from own sources
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	80.423	97.626	125.615	138.648	134.956	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	11.507	13.995	19.481	21.275	21.262	Long-term loans
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ						C. TRADE
Σύνολο	367.495	499.662	622.728	725.065	721.464	Total
Εσωτερικό εμπόριο	235.319	330.021	411.558	499.791	491.282	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	64.071	97.538	110.949	126.479	126.513	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	26.695	32.818	51.485	51.262	51.014	Export trade
Καπνικό εμπόριο	41.410	39.285	48.736	47.533	52.655	Tobacco trade
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ						D. OTHER ACTIVITIES IN THE PRIVATE SECTOR
Σύνολο	469.761	572.112	700.244	775.512	766.826	Total
Τουρισμός	186.922	229.118	276.259	292.601	290.090	Tourism
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	20.600	27.170	36.195	46.269	42.896	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	166.322	201.948	240.064	246.332	247.194	Long-term loans
Ναυτιλία	76.228	93.140	136.782	145.663	142.106	Shipping
Καταναλωτική πίστη	57.329	64.597	73.574	88.189	88.891	Consumer credit
Λοιποί	149.282	185.257	213.629	249.059	245.739	Other
Ε' ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ (1) (2)						E. PUBLIC ENTERPRISES AND PUBLIC ENTITIES (1) (2)
Σύνολο	1.697.654	1.468.861	1.307.844	1.361.352	1.354.158	Total
Δημόσιες επιχειρήσεις	793.897	636.935	497.339	504.335	502.431	Public enterprises
Ηλεκτρική ενέργεια	210.856	190.207	172.832	165.578	165.100	Electric energy
Μεταφορές και Επικοινωνίες	286.620	242.023	160.387	166.730	167.779	Transportation and communications
Λοιπές	296.421	204.705	164.120	172.027	169.552	Other
Δημόσιοι οργανισμοί	781.777	676.093	633.898	694.097	702.666	Public entities
Κοινωνική ασφάλιση	668.675	532.885	434.179	477.024	486.526	Social insurance
Τοπική αυτοδιοίκηση	42.280	48.295	53.453	50.193	49.548	Local authorities
Λοιποί	70.822	94.913	146.266	166.880	166.592	Other
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	121.980	155.833	176.607	162.920	149.061	Special management accounts of the state

1. Βλέπε την υποσημείωση (6) του πίνακα 94.

2. Βλέπε την υποσημείωση (7) του πίνακα 94.

1. See footnote (6), table 94.

2. See footnote (7), table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978=100,0

Base period : 1978=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδομ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Λοιπών Other	
1990	488,3	378,5	95,9	188,7	202,9	384,5	457,5	1.937,1	393,2	599,0
1991	393,8	301,1	130,0	159,1	160,1	330,5	386,3	1.595,4	249,2	487,2
1992	299,7	234,1	56,1	105,1	129,0	289,3	240,3	1.546,6	178,0	365,7
1991 : X	329,5	258,8	96,1	122,4	158,3	274,1	289,4	1.668,1	199,8	400,7
XI	323,6	257,4	83,1	119,2	140,1	283,8	279,1	1.856,2	191,0	390,3
XII	316,7	248,1	74,1	109,7	134,7	283,8	269,6	1.717,0	187,5	385,8
1992 : I	330,7	254,6	71,2	108,5	140,5	301,5	274,8	1.709,2	190,5	407,5
II	374,2	286,2	68,9	116,6	157,6	333,9	321,8	1.926,2	208,1	463,0
III	358,1	277,4	62,0	118,8	158,0	331,3	297,7	1.845,9	201,6	439,5
IV	337,8	259,5	55,6	111,5	144,2	316,8	276,9	1.725,0	188,5	416,8
V	327,4	251,8	56,4	106,7	137,9	309,5	271,7	1.712,0	175,1	403,5
VI	305,5	234,9	54,8	105,3	127,8	304,4	251,1	1.462,5	169,2	376,6
VII	304,6	239,1	54,5	111,0	125,0	301,1	241,6	1.631,0	179,0	370,6
VIII	292,1	230,5	54,3	105,8	123,2	286,6	226,4	1.626,8	171,5	354,2
IX	276,1	221,3	53,9	104,7	119,7	279,3	204,1	1.582,8	167,3	331,2
X	240,8	204,7	51,5	93,5	113,0	264,9	196,9	1.309,2	162,5	277,2
XI	214,0	177,5	45,7	86,5	105,6	244,8	152,4	972,1	156,7	250,8
XII	235,7	173,8	45,5	92,9	96,3	198,6	168,3	1.057,0	166,3	
1993 : I	245,0	180,9	44,7	104,7	100,0	203,9	190,9	1.025,0	168,1	309,6
II	356,0	278,4	49,2	110,2	116,6	216,2	212,5	1.114,2	181,5	359,3

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1989	910	4.227.210	3.735.580	386.957,5	2.642.308	357.324,6	861.853,8
1990	909	4.320.531	3.461.650	427.850,2	2.787.721	471.775,2	966.996,4
1991	909	4.395.463	3.028.741	427.811,0	2.773.164	485.087,1	1.056.775,0
1991 : III	909	4.356.342	239.659	49.359,1	220.276	50.554,9	936.470,4
IV	909	4.343.594	315.994	52.046,9	193.685	46.690,4	941.826,9
V	909	4.353.942	237.643	42.264,9	237.488	49.313,4	934.778,3
VI	910	4.364.006	231.317	39.434,2	240.011	45.625,5	928.589,1
VII	910	4.402.722	299.062	53.485,4	263.624	53.981,9	928.133,9
VIII	910	4.414.233	250.128	44.023,4	250.737	43.289,5	928.867,7
IX	910	4.425.528	240.194	41.427,6	243.223	46.153,2	924.142,1
X	910	4.436.589	228.075	43.435,9	239.641	48.516,5	919.061,5
XI	910	4.447.206	213.603	38.584,5	224.133	42.278,7	915.367,3
XII	909	4.395.463	286.758	48.547,2	189.517	40.569,8	1.056.775,0
1992 : I	909	4.412.889	366.079	82.307,5	278.738	85.400,8	1.053.681,8
II	909	4.424.972	232.163	53.969,4	238.942	59.525,6	1.048.125,5
III	909	4.434.588	213.684	47.459,2	242.717	53.397,2	1.042.187,6

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος της περιόδου.

Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Ετος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία—Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1983 — Year							
B' Τρίμηνο—2nd Quarter	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.503	32.093	20.738	55.884	91.480	490	91.970
B' » 2nd »	11.127	32.639	21.079	60.790	104.556	-79	104.477
Γ' » 3rd »	26.185	33.387	21.753	65.026	124.598	135	124.733
Δ' » 4th »	18.579	34.095	22.905	61.388	114.062	-361	113.701
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.214	86.475	243.088	434.696	185	434.881
Έτος — 1985 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.389	32.834	20.599	57.805	94.028	-398	93.630
B' » 2nd »	10.894	33.498	21.708	63.259	107.651	-1.131	106.520
Γ' » 3rd »	24.633	34.452	22.503	67.061	126.146	-705	125.441
Δ' » 4th »	21.607	36.270	24.719	63.717	121.594	-1.519	120.075
Σύνολο έτους—Year's total	60.523	137.054	89.529	251.842	449.419	-3.753	445.666
Έτος — 1986 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.610	33.656	21.052	59.360	96.626	-582	96.044
B' » 2nd »	11.918	34.689	22.708	64.657	111.264	-2.005	109.259
Γ' » 3rd »	27.246	34.564	22.000	68.036	129.846	-1.669	128.177
Δ' » 4th »	19.262	35.554	23.689	64.662	119.478	-2.759	116.719
Σύνολο έτους—Year's total	62.036	138.463	89.449	256.715	457.214	-7.015	450.199
Έτος — 1987 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.646	33.428	20.962	59.948	97.022	-1.840	95.182
B' » 2nd »	11.147	33.997	21.548	64.656	109.800	-1.160	108.640
Γ' » 3rd »	25.607	33.555	21.409	68.849	128.011	-1.030	126.981
Δ' » 4th »	18.361	35.312	23.387	65.412	119.085	-2.095	116.990
Σύνολο έτους—Year's total	58.761	136.292	87.306	258.865	453.918	-6.125	447.793
Έτος — 1988 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.909	35.635	22.077	61.541	101.085	-2.209	98.876
B' » 2nd »	11.496	35.725	22.529	67.311	114.532	-949	113.583
Γ' » 3rd »	25.667	36.120	22.732	70.761	132.548	-439	132.109
Δ' » 4th »	21.509	36.771	23.868	67.710	125.990	-1.564	124.426
Σύνολο έτους—Year's total	62.581	144.251	91.206	267.323	474.155	-5.161	468.994
Έτος — 1989 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.999	36.351	22.170	64.189	104.539	-1.923	102.616
B' » 2nd »	10.988	36.570	23.180	70.585	118.143	-620	117.523
Γ' » 3rd »	25.648	36.933	23.010	74.278	136.859	-3.115	133.744
Δ' » 4th »	22.545	38.676	24.843	70.724	131.945	-1.310	130.635
Σύνολο έτους—Year's total	63.180	148.530	93.203	279.776	491.486	-6.968	484.518
Έτος — 1990 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	4.120	36.848	22.114	67.159	108.127	-1.639	106.488
B' » 2nd »	11.027	36.922	22.886	72.009	119.958	-1.018	118.940
Γ' » 3rd »	23.467	35.755	21.259	75.437	134.659	383	135.042
Δ' » 4th »	18.332	38.225	24.502	70.458	127.015	+ 1.150	125.865
Σύνολο έτους—Year's total	56.946	147.750	90.761	285.063	489.759	- 3.424	486.335
Έτος — 1991 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	4.326	35.963	21.595	67.392	107.681	- 3.203	104.478

99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1983 — Year								
Β' Τρίμηνο— 2nd Quarter	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.523	11.257	5.198	2.331	3.728	7.266	1.988	5.278
Β' » 2nd »	18.576	10.445	4.714	2.165	3.566	8.131	2.408	5.723
Γ' » 3rd »	19.203	11.449	4.734	2.662	4.053	7.754	2.254	5.500
Δ' » 4th »	30.932	10.737	4.753	2.594	3.390	10.195	1.919	8.276
Σύνολο έτους—Year's total	77.234	43.888	19.399	9.752	14.737	33.346	8.569	24.777
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.110	10.268	4.931	2.443	2.894	8.842	1.904	6.938
Β' » 2nd »	19.440	10.895	4.891	2.295	3.709	8.545	1.801	6.744
Γ' » 3rd »	17.776	10.271	5.091	2.511	2.669	7.505	2.095	5.410
Δ' » 4th »	16.989	10.271	5.131	2.600	2.540	6.718	1.551	5.167
Σύνολο έτους—Year's total	73.315	41.705	20.044	9.849	11.812	31.610	7.351	24.259
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.538	11.290	5.173	2.991	3.126	8.248	1.754	6.494
Β' » 2nd »	20.872	11.452	5.152	2.721	3.579	9.420	1.655	7.765
Γ' » 3rd »	21.536	11.735	5.235	3.236	3.264	9.801	1.814	7.987
Δ' » 4th »	17.885	11.074	5.131	3.309	2.634	6.811	1.422	5.389
Σύνολο έτους—Year's total	79.831	45.551	20.691	12.257	12.603	34.280	6.645	27.635
Έτος — 1989 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.459	11.482	5.240	2.867	3.375	8.977	2.010	6.967
Β' » 2nd »	22.719	11.518	5.261	2.772	3.485	11.201	2.239	8.962
Γ' » 3rd »	23.171	12.182	5.587	3.083	3.512	10.989	2.248	8.741
Δ' » 4th »	21.490	12.172	5.653	3.226	3.293	9.318	2.319	6.999
Σύνολο έτους—Year's total	87.839	47.354	21.741	11.948	13.665	40.485	8.816	31.669
Έτος — 1990 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	22.989	11.583	5.550	3.099	2.934	11.406	2.267	9.139
Β' » 2nd »	24.552	11.652	5.690	2.876	3.086	12.900	2.727	10.173
Γ' » 3rd »	24.100	12.905	5.971	3.309	3.625	11.195	2.690	8.505
Δ' Τρίμηνο— 4th Quarter	20.426	12.236	6.206	3.111	2.919	8.190	2.654	5.536
Σύνολο έτους—Year's total	92.067	48.376	23.417	12.395	12.564	43.691	10.338	33.353
Έτος — 1991 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	22.749	11.463	5.416	2.969	3.078	11.286	2.439	8.847

